

Historical File Copy
CANADA

DEPARTMENT OF TRADE AND COMMERCE

DOMINION BUREAU OF STATISTICS

TRANSPORTATION BRANCH

84098

CANAL STATISTICS

FOR THE YEAR ENDED DECEMBER 31

1926 ✓

PREPARED IN COLLABORATION WITH THE DEPARTMENT
OF RAILWAYS AND CANALS, CANADA

Published by Authority of the Hon. James Malcolm, M.P., Minister of Trade and Commerce



OTTAWA
F. A. ACLAND
PRINTER TO THE KING'S MOST EXCELLENT MAJESTY
1927

CANADA

MINISTÈRE DU COMMERCE

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

SECTION DES TRANSPORTS

STATISTIQUE DES CANAUX

POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE

1926

DRESSÉE EN COLLABORATION AVEC LE MINISTÈRE
DES CHEMINS DE FER ET CANAUX

Publié par ordre de l'hon. James Malcolm, M.P., Ministre du Commerce



OTTAWA
F. A. ACLAND
IMPRIMEUR DE SA TRÈS EXCELLENTE MAJESTÉ LE ROI
1927

CANAL STATISTICS

PREFACE

The canal statistics of Canada are collected through the local agents of the Department of Railways and Canals and compiled by the Transportation Branch of the Dominion Bureau of Statistics.

Navigation was late in opening in 1926, being over three weeks later than in 1925 at the Sault Ste. Marie Canals, over two weeks later at the Welland canal, and approximately one week later at the St. Lawrence canals. Bad weather set in early in December and shipping was greatly reduced, the vessel passages at the Sault Ste. Marie locks numbering only 318 for December, 1926, as against 490 for December, 1925. Despite these handicaps the traffic through the St. Lawrence canals was only 1.3 per cent less than the record made in 1925, and on the Welland canal only 7.5 per cent less.

The traffic on both the St. Lawrence and Welland canals was affected by the small oat crop. Canadian oats through the St. Lawrence canal fell off 157,334 tons and United States oats were lighter by 92,078 tons. Rye shipments also were lighter, Canadian rye declining 54,978 tons and United States rye 22,999 tons. Barley and corn showed increases, and while United States wheat shipments were practically the same as in 1925, Canadian wheat increased by 100,916 tons, or 3,363,860 bushels. The bituminous coal traffic down the canal was lighter by 210,872 tons, which was replaced in the Montreal market to some extent with Nova Scotia coal. Pulpwood upbound fell off 11,688 tons.

The changes in traffic on the Welland canal were much the same as on the St. Lawrence canals, except that the decrease in bituminous coal was 321,397 tons, while upbound pulpwood showed an increase of 4,478 tons.

Only in 1916, 1917, and 1923 was the traffic heavier through the Canadian and United States locks at Sault Ste. Marie than it was in 1926. Iron ore traffic was heavy, amounting to 57,647,399 tons; wheat traffic was lighter than in 1925 by 20,863,097 bushels; and other grains were 49,330,459 bushels lighter. Bituminous coal tonnage increased by 978,041 tons and anthracite coal increased by 561,505 tons. Total traffic showed an increase over 1925 of 3,809,916 tons.

The total traffic on all Canadian canals during the year amounted to 13,477,663 tons, which was 653,004 tons less than in 1925.

Ocean traffic up the St. Lawrence canals was heavier by far than for any previous year. The number of vessels totalled 169, and the number of cargoes 131, the other 38 vessels being in ballast. Eighty-seven vessels which were brought up to Detroit to be dismantled, and the majority of which were loaded with scrap iron, helped to swell this total, but the cargoes other than these were in excess of the cargoes from outside ports during other years. On account of strikes, no Welsh coal came up after May, the principal cargoes being iron and steel from Sydney, N.S., pulpwood from Newfoundland and Atlantic ports, sugar, china clay, pebbles and general merchandise. Only 7 cargoes were reported down the canals for European and Atlantic ports, although it is probable vessels destined to Montreal filled out their cargoes and continued on down the St. Lawrence river.

During the season, 14 Norwegian vessels engaged in the grain trade on the lakes, bringing coal, pebbles, sugar and pulpwood over at the beginning of the season and returning at the close of the season with grain. Twelve of them cleared for Montreal on their last trip where undoubtedly they loaded to deeper draughts than the canals permit.

Tables 11, 12 and 13 show separately the average freight rates for transportation and for transportation including winter storage. It is customary for vessels at the close of the season to quote rates which include storage. Such cargoes are carried to the destination and unloaded into the elevators during the winter as instructed by the shipper. In a few cases the grain is stored in the vessels at the head of the lakes and brought down the following spring. The rates which include storage charges have not been included in the averages for the season.

R. H. COATS,
Dominion Statistician.

DOMINION BUREAU OF STATISTICS,
OTTAWA, February 4, 1927.

STATISTIQUE DES CANAUX

PRÉFACE

La statistique des canaux du Canada est colligée par les agents locaux du ministère des Chemins de fer et Canaux et compilée par la Section des Transports du Bureau Fédéral de la Statistique.

La navigation s'est tardivement ouverte en 1926, soit environ trois semaines plus tard qu'en 1925, aux canaux du Sault Ste-Marie; au canal Welland elle était en retard de deux semaines et dans les canaux du Saint-Laurent d'environ une semaine. D'autre part, la rigueur du froid au commencement de décembre restreignit grandement la navigation; en effet, en décembre 1926, les écluses du Sault Ste-Marie n'ont vu passer que 318 navires, au lieu de 490 en décembre 1925. Nonobstant ces désavantages, le trafic des canaux du Saint-Laurent ne fut inférieur que de 1.3 p.c. aux chiffres de 1925, qui constituaient un record, et celui du canal Welland de 7.5 p.c.

La circulation des marchandises, tant sur les canaux du Saint-Laurent que sur le canal Welland, fut affectée par la mauvaise récolte d'avoine. L'avoine canadienne transportée sur les canaux du Saint-Laurent subit une réduction de 157,334 tonnes, et celle des États-Unis de 92,028 tonnes. Les expéditions de seigle, elles aussi, souffrirent, le seigle canadien ayant baissé de 54,978 tonnes et celui des États-Unis de 22,999 tonnes. Par contre, l'orge et le maïs augmentèrent; quant au blé provenant des États-Unis, les expéditions furent sensiblement les mêmes qu'en 1925, mais le blé canadien bénéficia d'une augmentation de 100,916 tonnes, soit 3,363,860 boisseaux. Le charbon bitumineux descendant le canal subit une diminution de 210,872 tonnes, qui furent remplacées sur le marché de Montréal, dans une certaine mesure, par la houille de la Nouvelle-Écosse. Le bois à pulpe remontant le canal baissa de 11,688 tonnes.

Le trafic du canal Welland ne différa guère de celui des canaux du Saint-Laurent, si ce n'est que la diminution sur le charbon bitumineux fut de 321,397 tonnes; d'autre part, le bois de pulpe remontant le canal présente une augmentation de 4,478 tonnes.

Le volume du trafic des canaux du Sault Ste-Marie, en 1926, ne fut dépassé qu'en 1916, 1917 et 1923. Le minerai de fer, comme de coutume, joue un rôle prépondérant, avec 57,647,399 tonnes; le trafic du blé fut inférieur de 20,863,097 boisseaux à celui de 1925 et les autres céréales inférieures également de 49,330,459 boisseaux. Le charbon bitumineux vit son tonnage s'augmenter de 978,041 tonnes et l'anhracite de 561,505 tonnes. En définitive, le trafic de 1926 dépassa de 3,809,916 tonnes celui de 1925.

Le trafic total de tous les canaux canadiens durant l'année s'est élevé à 13,477,663 tonnes, e'est-à-dire 653,004 tonnes de moins qu'en 1925.

Le trafic océanique ayant remonté les canaux du Saint-Laurent fut beaucoup plus considérable qu'en toute autre année. On dénombra 169 navires, dont 131 chargés et 38 sur lest. Quatre-vingt sept navires amenés à Détroit pour y être démantelés, dont la majorité furent chargés de ferraille, contribuèrent à élever ce total; cependant, même en les éliminant, les autres cargaisons en provenance de ports extérieurs auraient suffi à cette tâche. En raison de la grève, il n'est pas arrivé de charbon gallois après le mois de mai, les principales cargaisons étant constituées par le fer et l'acier de Sydney, N.-É., le bois de pulpe de Terre-Neuve et des ports de l'Atlantique, le sucre, le kaolin, le gravois et d'autres marchandises. La Statistique n'a relevé que sept cargaisons ayant descendu les canaux à destination des ports européens ou des ports maritimes du Canada et des États-Unis, quoiqu'il soit probable que des navires ayant descendu les canaux sur lest aient pu se charger à Montréal.

Pendant le cours de la saison, 14 vaisseaux norvégiens se livrèrent au transport des céréales sur les lacs; en arrivant, ils avaient apporté du charbon, du gravois, du sucre et du bois à pulpe et ils sont repartis à la fin de la saison chargés de grain, 12 d'entre eux firent leur dernier voyage à destination de Montréal où, indubitablement, ils complétèrent leur cargaison.

Les tableaux 11, 12 et 13 relèvent séparément la moyenne des tarifs de fret soit simplement pour le transport, soit pour le transport et l'entreposage d'hiver. A la fin de la saison, les navires ont l'habitude de faire entrer les frais d'entreposage dans leurs tarifs. Ces cargaisons sont transportées à leur destination et déchargées dans les élévateurs pendant l'hiver, selon les instructions de l'expéditeur. Parfois, les navires, conservant le grain dans leurs soutes, passent l'hiver à la tête des lacs et transportent leurs cargaisons au printemps suivant. Les tarifs comportant les frais d'entreposage ne figurent pas dans les moyennes pour la saison.

TABLE OF CONTENTS

	PAGE
PREFACE.....	3
TABLES—	
GENERAL—	
Table 1—Season of Navigation.....	7
Table 2—Location and Description of Canals.....	7
TRAFFIC—	
Table 3—Summary of vessels, freight tonnage and Passengers through each canal.....	8- 9
Table 4—Summary of freight through each canal.....	10
CANADIAN GRAIN SHIPMENTS—	
Table 5—Wheat through Sault Ste. Marie Canals, 1913-1926.....	11
Table 6—Grain and Flour through Sault Ste. Marie Canals—1926.....	11
Table 7—Wheat through Sault Ste. Marie Canals by months and destinations.....	12-13
Table 8—Oats through Sault Ste. Marie Canals by months and destinations.....	12-13
Table 9—Barley through Sault Ste. Marie Canals by months and destinations.....	14-15
Table 10—Flour through Sault Ste. Marie Canals by months and destinations.....	14-15
FREIGHT RATES BY WATER—	
Table 11—On Barley and Oats by months.....	16
Table 12—On Flax and Rye by months and on Wheat from Buffalo.....	17
Table 13—On Canadian Wheat by months, 1925-1926.....	18
Table 14—On Canadian Wheat 1917-1926.....	19
DETAILED STATEMENTS OF TRAFFIC BY CANALS FOR 1926—	
Table 15—Sault Ste. Marie, Canadian and U.S.....	19
Table 16—Sault Ste. Marie (See page 19).....	20-21
Table 17—Welland.....	22-23
Table 18—St. Lawrence (Through and Way).....	24-25
Table 19—St. Lawrence—Through.....	26-27
Table 20—St. Lawrence—Way.....	28-29
Table 21—Chambly.....	30-31
Table 22—St. Peter's.....	32-33
Table 23—Murray.....	34-35
Table 24—Ottawa.....	36-37
Table 25—Rideau.....	38-39
Table 26—Trent.....	40-41
Table 27—St. Andrew's.....	42
SUMMARY TABLES FOR 1926—	
Table 28—Sault Ste. Marie.....	43
Table 29—Welland.....	43
Table 30—St. Lawrence.....	43
Table 31—Chambly.....	44
Table 32—St. Peter's.....	44
Table 33—Murray.....	44
Table 34—Ottawa.....	45
Table 35—Rideau.....	45
Table 36—Trent.....	45
Table 37—St. Andrew's.....	46
HISTORICAL TABLES, 1900 TO 1926—	
Table 38—All Canals.....	47
Table 39—Sault Ste. Marie.....	46-47
Table 40—Welland.....	48
Table 41—St. Lawrence.....	48
Table 42—Chambly.....	49
Table 43—St. Peter's.....	49
Table 44—Murray.....	50
Table 45—Ottawa.....	50
Table 46—Rideau.....	51
Table 47—Trent.....	52
Table 48—St. Andrew's.....	52

TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
PRÉFACE.....	4
TABLEAUX—	
D'ENSEMBLE—	
Tableau 1—Saison de navigation.....	7
Tableau 2—Situation et description des canaux.....	7
TRAFFIC—	
Tableau 3—Relevé des navires, des marchandises et des passagers, pour chaque canal.....	8- 9
Tableau 4—Fret transporté par chaque canal.....	10
EXPÉDITION DE GRAIN CANADIEN—	
Tableau 5—Blé ayant passé par les canaux du Sault Ste-Marie, 1913-1926.....	11
Tableau 6—Grain et farine ayant passé par les canaux du Sault Ste-Marie en 1926.....	11
Tableau 7—Blé ayant passé par les canaux du Sault Ste-Marie, par mois et par destination.....	12-13
Tableau 8—Avoine ayant passé par les canaux du Sault Ste-Marie, par mois et par destination.....	12-13
Tableau 9—Orge ayant passé par les canaux du Sault Ste-Marie, par mois et par destination.....	14-15
Tableau 10—Farine ayant passé par les canaux du Sault Ste-Marie, par mois et par destination.....	14-15
TAUX DU FRET PAR EAU—	
Tableau 11—Sur l'orge et l'avoine, par mois.....	16
Tableau 12—Sur le lin et le seigle, par mois.....	17
Tableau 13—Sur le blé canadien, par mois, 1925-1926.....	18
Tableau 14—Sur le blé canadien, 1917-1926.....	19
ÉTAT DÉTAILLÉ DU TRAFIC DES CANAUX EN 1926—	
Tableau 15—Sault Ste-Marie, Canada et E.-U.....	19
Tableau 16—Sault Ste-Marie (Voir 19).....	20-21
Tableau 17—Welland.....	22-23
Tableau 18—St-Laurent (direct et transbordement).....	24-25
Tableau 19—St-Laurent (direct).....	26-27
Tableau 20—St-Laurent (transbordement).....	28-29
Tableau 21—Chambly.....	30-31
Tableau 22—St-Pierre.....	32-33
Tableau 23—Murray.....	34-35
Tableau 24—Ottawa.....	36-37
Tableau 25—Rideau.....	38-39
Tableau 26—Trent.....	40-41
Tableau 27—St-André.....	42
RÉSUMÉ POUR 1926—	
Tableau 28—Sault Ste-Marie.....	43
Tableau 29—Welland.....	43
Tableau 30—St-Laurent.....	43
Tableau 31—Chambly.....	44
Tableau 32—St-Pierre.....	44
Tableau 33—Murray.....	44
Tableau 34—Ottawa.....	45
Tableau 35—Rideau.....	45
Tableau 36—Trent.....	45
Tableau 37—St-André.....	46
REVUE RÉTROSPECTIVE—1900 à 1926—	
Tableau 38—Tous les canaux.....	47
Tableau 39—Sault Ste-Marie.....	46-47
Tableau 40—Welland.....	48
Tableau 41—St-Laurent.....	48
Tableau 42—Chambly.....	49
Tableau 43—St-Pierre.....	49
Tableau 44—Murray.....	50
Tableau 45—Ottawa.....	50
Tableau 46—Rideau.....	51
Tableau 47—Trent.....	52
Tableau 48—St-André.....	52

Table 1—Season of Navigation, 1926
Tableau 1—Saison de navigation de 1926

Canals — Canaux	First Vessel — Passage du premier navire		Last Vessel — Passage du dernier navire		Number of Days used — Durée de la saison en jours
	Month	Day	Month	Day	
Sault Ste. Marie.....	May—Mai	1	Dec. 17.....		231
Welland.....	“	1	“ 15.....		229
St. Lawrence.....	April—Avril	29	“ 5.....		221
Chambly.....	May—Mai	6	Nov. 28.....		207
St. Peter's.....	“	8	Dec. 31.....		238
Murray.....	April—Avril	24	Nov. 28.....		219
Ottawa.....	May—Mai	1	Nov. 26.....		210
Rideau.....	May—Mai	1	Nov. 27.....		211
Trent.....	“	11	“ 22.....		196
St. Andrew's.....	April—Avril	29	“ 3.....		189

Table 2—Canals of Canada
Tableau 2—Canaux du Canada

Name — Nom	Location — Situation		Length in Miles — Longueur en milles	Locks—Ecluses			
				Number — Nombre	Minimum Dimensions — Dimensions minimum		
					Length — Longueur	Width — Largeur	Depth — Profondeur
					Ft. — Pds	Ft. — Pds	Ft. — Pds
From — De		To — A					
Sault Ste-Marie.....	St. Mary's Rapids, 47 miles west of Lake Huron—	Rapides Ste-Marie, 47 milles à l'ouest du lac Huron..	1-41	1	900	60	19
Welland.....	Port Dalhousie.....	Port Colborne.....	26-75	26	270	44	14 ¹
St. Lawrence—							
Lachine.....	Montreal.....	Lachine.....	8-50	5	270	45	14 ¹
Soulages.....	Cascade Point.....	Coteau Landing.....	14-00	5	280	45	15 ¹
Cornwall.....	Cornwall.....	Dickinsons Landing.....	11-00	6	270	45	14 ¹
Farran's Point.....	Farran's Point Rapid.....	Rapide de Farran's Point.....	1-25	1	800	50	14 ¹
Rapide Plat.....	Rapide Plat.....	Morrisburg.....	3-67	2	270	45	14 ¹
Gallops.....	Iroquois.....	Cardinal.....	7-33	3	270	45	14 ¹
Chambly—							
St. Ours.....	Chambly.....	St. Ours, Que.....	0-12	1	200	45	7 ²
Chambly.....	Chambly.....	St. Johns, Que.....	12-00	9	118	22-5	7 ²
St. Peter's.....	St. Peter's Bay—	Bras d'Or Lakes, Cape Breton, N.S.....					
	Baie St-Pierre.....	Lacs du Bras d'Or, Cap- Breton, N.-E.....					
Murray.....	Isthmus of Murray—	Bay of Quinte—	0-49	1	300	48	18
	Isthme de Murray.....	Baie de Quinté.....	0-17	None Néant	-	-	12
Ottawa—							
St. Annes Lock —	Junction of St. Lawrence and Ottawa Rivers—	Con- fluent du fleuve St-Laurent et de la rivière Ottawa	0-12	1	200	45	9
Ecluse Ste-Anne.....	Carillon rapids—	Ottawa River—					
Carillon.....	Rapides Carillon.....	Rivière Ottawa.....	0-75	2	200	45	9
Grenville.....	Long Sault Rapids—	Ottawa River—					
	Rapides du Long Sault.....	Rivière Ottawa.....	5-75	5	200	45	9
Rideau.....	Ottawa.....	Kingston.....	126-25	47	134	33	5
	Rideau Lake to Perth (Tay Branch)—	Lac Rideau à Perth (Branche Tay).....	7-00	2	134	33	6-5 ³
Trent.....	Trenton.....	Peterboro Lock—					
		Ecluse de Peterboro.....	89-00	18	175	33	8-4
	Peterboro Lock—	Lake Couchiching—					
	Ecluse de Peterboro.....	Lac Couchiching.....	114-60	23	134	33	6
	Sturgeon Lake—	Port Perry (Scugog Branch)—					
	Lac l'Esturgeon.....	Port Perry (Bras de Scugog).....	30-00	1	142	33	6
St. Andrew's.....	Red River, fifteen miles north of Winnipeg—	Rivière Rouge, quinze milles au nord de Winnipeg.....	-	1	215	45	17

¹ Navigable depths occasionally are less due to extreme low water levels.— Dans les eaux très basses la profondeur est quelquefois moindre.

² Least depth in channels, 6-5 ft.— Profondeur minima, 6-5 pieds.

³ Least depth in channels, 5 ft.— Profondeur minima, 5 pieds.

Table 3—Total traffic through the Canadian Canals during 1926

Commodities	Sault Ste. Marie	Welland	St. Lawrence	Chambly	St. Peter's	Murray
Canadian Vessels—Steam.....	3,318,920	4,278,124	5,131,592	42,213	32,205	97,073
Canadian Vessels—Sail.....	38,865	62,274	814,697	23,621	33,302	9,770
United States Vessels—Steam.....	1,583,984	686,869	442,974	2,427	3,805	6,702
United States Vessels—Sail.....	10,202	25,779	253,150	107,814	171	3,764
Total.....	4,951,971	5,053,046	6,642,413	176,075	69,483	117,309
Number of Vessels.....	3,350	5,528	13,528	1,453	1,008	376
Number of Passengers.....	32,099	25	81,128	833	208	7,586
Agricultural Products—						
Barley.....	56,418	373,306	374,048	1	1	-
Buckwheat.....	-	-	11	3	-	-
Corn.....	-	58,679	56,837	74	-	-
Oats.....	83,735	315,525	316,472	198	245	-
Rye.....	4,742	210,901	208,117	17	-	-
Flax.....	10,147	13,183	10,241	-	-	-
Peas.....	-	-	90	1	-	-
Wheat.....	325,875	2,348,850	2,351,068	8	2	-
Flour.....	407,111	16,652	16,443	296	395	-
Hay.....	1,291	-	5,302	10,802	686	-
Other mill products.....	20,025	6,994	7,777	145	104	-
Fruit and vegetables.....	-	-	3,416	300	405	-
Potatoes.....	-	-	404	9	3,384	-
Total.....	909,362	3,344,001	3,350,226	11,854	5,222	-
Animal Products—						
Live Stock.....	-	-	339	111	23	-
Poultry, game, fish.....	450	200	265	198	2,657	-
Dressed meats.....	-	-	19	-	2	-
Other packing house products.....	-	-	215	273	4	-
Hides and leather.....	-	-	74	-	-	-
Wool.....	-	-	21	-	-	-
Animal products, all other.....	-	-	6,814	190	5	-
Total.....	450	200	7,747	672	2,691	-
Manufactures—						
Agricultural implements.....	5,680	12,282	342	94	1	-
Cement, bricks, lime.....	-	14,403	1,216	163	182	-
Household goods and furniture.....	-	-	1,767	230	-	-
Iron, pig and bloom.....	3,859	32,727	30,729	2	-	-
Iron and steel, all other.....	33,354	238,685	219,168	759	142	-
Petroleum and other oils.....	7,681	104,372	124,888	45	558	-
Sugar.....	11,263	62,111	90,170	94	-	-
Salt.....	13,079	-	2,368	50	463	-
Wines, liquors and beers.....	803	1,017	2,203	50	12	20
Merchandise, not enumerated.....	260,200	148,156	251,066	7,480	2,916	-
Total.....	335,919	613,753	723,917	8,967	4,274	20
Products of Forests—						
Pulpwood.....	58,198	292,437	663,221	40,995	10	-
Sawed lumber.....	759	400	76,456	65,545	3,112	-
Squared timber.....	5	30	949	272	222	-
Shingles.....	786	-	-	-	29	-
Other woods.....	2,167	165	3,876	1,961	309	-
Total.....	61,915	293,032	744,502	108,773	3,682	-
Products of Mines—						
Hard coal.....	3,000	2,300	78,755	69,682	241	-
Soft coal.....	66,643	661,957	811,378	-	26,032	875
Coke.....	22,899	-	-	1	111	-
Copper ore.....	4,085	3,019	3,019	-	-	-
Iron ore.....	2,500	23,341	24,141	-	-	-
Other ore.....	2,003	28,566	28,060	-	152	-
Sand, etc.....	14,486	244,351	351,956	4,093	1,140	-
Total.....	115,629	963,528	1,297,309	73,776	27,676	875
Grand total.....	1,423,275	5,214,514	6,123,701	204,042	43,545	895

Tableau 3—Volume du trafic par les canaux canadiens en 1926

Ottawa	Rideau	Trent	St. Andrews	Total	Compared with 1925		Nomenclature	
					Comparé avec 1925			
					Increase — Augmen- tation	Decrease — Diminution		
Tons — Tonnes	Tons — Tonnes	Tons — Tonnes	Tons — Tonnes	Tons — Tonnes	Tons — Tonnes	NAVIRES		
116,334	51,819	64,387	28,020	13,160,687	-		532,366	Navires canadiens, à vapeur.
298,923	25,936	21,464	52,946	1,381,798	110,066		-	Navires canadiens à voiles.
1,235	147	807	-	2,728,950	-	909,715	Navires des Etats-Unis, à vapeur.	
14,461	575	-	-	415,916	229,657	-	Navires des Etats-Unis, à voiles.	
430,953	78,477	86,658	80,996	17,687,351	-	1,102,358	Total.	
2,573	1,070	2,220	402	31,508	-	440	Nombre de navires.	
23,010	2,931	49,727	14	197,561	-	11,131	Nombre de passagers.	
							MARCHANDISES	
							Produits agricoles—	
2	-	-	-	803,776	39,296	-	Orge.	
-	-	-	-	14	-	9	Sarrasin.	
5	-	3	-	115,598	28,083	-	Mais.	
11	-	4	28	716,237	-	670,691	Avoine.	
47	47	-	-	423,871	-	162,358	Seigle.	
-	-	-	-	33,571	-	40,424	Lin.	
53	52	1	-	197	122	-	Pois.	
5	-	-	-	5,025,808	67,678	-	Blé.	
218	18	10	-	441,143	14,980	-	Farine.	
873	3	193	112	19,262	-	240	Foin.	
549	360	32	-	35,894	15,302	-	Autres produits des meuneries.	
76	36	27	-	4,260	-	3,563	Fruits et légumes.	
98	8	13	15	3,931	-	242	Pommes de terre.	
1,937	524	283	153	7,623,562	-	712,066	Total.	
							Produits des animaux—	
256	-	9	27	765	-	70	Animaux vivants.	
65	31	1	52	3,939	1,600	-	Volaille, gibier et poisson.	
7	5	2	-	35	-	74	Vivands abattues.	
187	200	20	-	899	-	435	Autres produits des fabricants de conserves.	
18	19	-	-	111	-	39	Peaux et cuir.	
18	12	-	-	51	14	-	Laine.	
2,424	1,044	-	-	10,387	14	-	Tous autres produits des animaux.	
2,975	1,311	32	79	16,157	1,010	-	Total.	
							Manufactures—	
55	43	20	75	18,592	10,131	-	Instruments aratoires.	
180	325	56	5	16,530	7,299	-	Ciment, briques, chaux.	
117	67	98	-	2,279	370	-	Meubles et objets mobiliers.	
302	302	32	-	67,853	16,228	-	Fer en gueuse et en saumon.	
1,994	1,856	91	43	495,092	226,247	-	Tous autres fer et acier.	
556	279	55	36	238,470	21,661	-	Pétrole et autres huiles.	
6,332	5,926	5	-	175,901	22,445	-	Sucre.	
839	444	-	-	17,213	-	1,028	Sel.	
1,061	141	1	-	5,308	-	2,552	Vins, liqueurs et bières.	
22,705	12,014	1,267	806	706,610	23,270	-	Marchandises non énumérées.	
34,141	21,367	1,025	965	1,744,948	324,062	-	Total.	
							Produits forestiers—	
742	-	749	-	1,056,352	39,149	-	Bois à pulpe.	
59,951	6,124	857	10,322	223,526	-	15,846	Bois de construction scié.	
945	546	228	281	3,478	-	3,906	Bois équarri.	
-	10	227	-	1,052	-	993	Bardeaux.	
616	1,136	22,590	3,145	35,965	2,948	-	Autres bois.	
62,255	7,816	24,651	13,747	1,320,373	21,442	-	Total.	
							Produits miniers—	
538	70	36	-	154,622	-	2,047	Houille anthracite.	
4,199	222	586	112	1,572,094	-	564,581	Houille bitumineuse.	
-	-	1	-	23,012	18,735	-	Coke.	
-	-	-	-	10,126	-	16,073	Minerais cuivre.	
-	-	-	-	49,982	25,168	-	Minerais de fer.	
-	-	-	-	58,775	-	23,230	Autres minerais.	
215,411	24,742	478	47,435	994,102	274,576	-	Sable, etc.	
220,148	25,034	1,101	47,547	2,772,623	-	287,452	Total.	
321,456	55,052	27,692	62,491	13,477,663	-	653,004	Grand total.	

Table 4—Total Freight through Canadian Canals during 1926
Tableau 4—Cargaisons transportées sur les canaux canadiens en 1926

Canals — Canaux	Origin — Origine				Transported in — Transportées dans			
	Canada		United States — Etats-Unis		Canadian Vessels — Navires canadiens		United States Vessels — Navires des E.-U.	
	Tons — Tonnes	Per cent — of total	Tons — tonnes	Per cent — of total	Tons — tonnes	Per cent — of total	Tons — tonnes	Per cent — of total
Sault Ste. Marie.....	1,237,216	84.82	216,059	15.18	1,295,947	91.05	127,328	8.95
Welland.....	3,457,876	66.31	1,756,638	33.69	4,600,628	88.23	613,886	11.77
St. Lawrence.....	4,350,841	71.05	1,772,860	28.95	5,469,783	89.32	653,918	10.68
Chambly.....	129,569	63.50	74,473	36.50	25,980	12.73	178,062	87.27
St. Peters.....	43,545	100.00	—	—	43,545	100.00	—	—
Murray.....	55	6.14	840	93.85	895	100.00	—	—
Ottawa.....	320,918	99.83	538	0.17	301,635	93.83	19,821	6.17
Rideau.....	55,987	99.88	65	0.12	55,550	99.10	502	0.90
Trent.....	27,692	100.00	—	—	27,692	100.00	—	—
St. Andrews.....	62,491	100.00	—	—	62,491	100.00	—	—
Total Canadian Canals.....	9,656,190	71.65	3,821,473	28.35	11,884,146	88.18	1,593,517	11.82
*Sault Ste. Marie Can. and U.S. Locks.....	9,545,455	11.14	76,133,632	88.86	7,590,841	8.86	78,088,246	91.14

	From Canadian — to Canadian Ports		From Canadian — to United States Ports		From United States — to United States Ports		From United States — to Canadian Ports	
	De ports canadiens — à ports canadiens		De ports canadiens — à ports des E.-U.		De ports des E.-U. — à ports des E.-U.		De ports des E.-U. — à ports canadiens	
	Up — En — montant	Down — En — descendant	Up — En — montant	Down — En — descendant	Up — En — montant	Down — En — descendant	Up — En — montant	Down — En — descendant
	Tons — Tonnes	Tons — Tonnes	Tons — Tonnes	Tons — Tonnes	Tons — Tonnes	Tons — Tonnes	Tons — Tonnes	
Sault Ste. Marie.....	294,723	811,750	8,018	82,863	26,690	23,487	99,418	
Welland.....	421,776	2,759,709	160,244	6,716	99,815	21,593	6,931	
St. Lawrence.....	887,934	2,862,537	475,692	26,898	87,647	701	23,166	
Chambly.....	8,725	10,201	110,643	—	—	—	74,473	
St. Peters.....	9,702	33,843	—	—	—	—	—	
Murray.....	38	—	17	—	—	—	840	
Ottawa.....	33,152	266,941	—	20,825	—	—	538	
Rideau.....	43,767	11,783	—	502	—	—	—	
Trent.....	12,713	14,979	—	—	—	—	—	
St. Andrews.....	61,330	1,161	—	—	—	—	—	
Total Canadian Canals.....	1,773,854	6,772,895	754,614	137,804	205,150	45,781	130,053	
*Sault Ste. Marie Can. and U.S. Locks.....	473,169	4,572,297	18,136	4,416,989	13,645,379	59,399,246	2,012,347	

	Total up — Total en — montant	Total down — Total en — descendant	Grand Total
	Tons — Tonnes	Tons — Tonnes	Tons — Tonnes
	Sault Ste. Marie.....	428,849	994,426
Welland.....	679,758	4,534,756	5,214,514
St. Lawrence.....	1,474,430	4,649,262	6,123,701
Chambly.....	119,368	84,674	204,042
St. Peters.....	9,702	33,843	43,545
Murray.....	55	840	895
Ottawa.....	33,690	287,766	321,456
Rideau.....	43,767	12,285	56,052
Trent.....	12,713	14,979	27,692
St. Andrews.....	61,330	1,161	62,491
Total Canadian Canals.....	2,863,671	10,613,992	13,477,663
*Sault Ste. Marie Can. and U.S. Locks.....	16,149,031	69,530,056	85,679,087

*From United States Official Report—D'après le rapport officiel des Etats-Unis.

Table 5—Canadian Wheat through the Canadian and United States Canals at Sault Ste. Marie
 Tableau 5—Blé canadien transporté sur les canaux canadien et Etats-Unis du Sault Ste-Marie

To — Pour	Montreal	Goderich and Georgian Bay	Port Colborne	Buffalo and other U.S. Ports	Total	Percentage through Canadian Canal	Percentage through U.S. Canal
	Montréal	Goderich et Baie Georgienne	Port- Colborne	Buffalo et autres ports des E.-U.		Pourcentage par le canal canadien	Pourcentage par le canal américain
	Bushels — Boisseaux	Bushels — Boisseaux	Bushels — Boisseaux	Bushels — Boisseaux		Bushels — Boisseaux	
1913	15,186,632	26,054,001	28,973,333	71,512,933	141,726,899	71-31	28-69
1914	10,283,106	24,894,467	34,359,899	25,533,734	95,032,066	81-52	18-48
1915	4,025,010	25,315,900	33,067,613	107,709,239	170,117,961	28-64	71-36
1916	1,680,482	48,007,361	28,029,847	107,279,977	185,063,667	44-76	55-24
1917	1,280,170	52,453,042	31,369,487	73,471,561	158,574,262	38-18	61-82
1918	728,500	38,774,391	20,638,204	2,158,176	62,299,271	32-08	67-92
1919	563,003	53,793,931	33,090,288	4,127,614	91,574,836	23-00	77-00
1920	849,151	34,494,678	20,743,069	53,880,995	109,967,883	13-36	86-64
1921	933,036	38,322,605	30,252,063	83,962,553	153,470,257	9-02	90-98
1922	2,273,443	40,472,831	51,663,833	129,686,701	227,096,808	5-08	94-92
1923	7,557,935	53,051,040	58,932,559	124,304,529	243,846,063	8-74	91-26
1924	7,297,453	42,737,363	60,163,600	90,345,244	200,543,660	6-13	93-87
1925	12,053,631	45,807,823	39,533,654	128,280,642	225,675,750	8-00	94-00
1926	8,526,874	51,123,230	49,265,045	120,153,330	229,068,479	3-85	96-15

Previous to 1924 Goderich included with Port Colborne as "Other Canadian Ports."

Antérieurement à 1924, Goderich figurait, avec Port Colborne, la rubrique "autres ports canadiens."

Table 6—Canadian Grain and Flour through the Canadian and United States Canals at Sault Ste. Marie, during 1926

Tableau 6—Grain et farine canadiens transportés sur les canaux canadien et Etats-Unis du Sault Ste-Marie, en 1926

From Fort William and Port Arthur — De Fort William et Port Arthur	Canadian Canal	Percentage	U.S. Canal	Percentage	Total	Percentage in United States Bottoms	Percentage in United States Bottoms
	Canal canadien	Pourcentage	Canal Etats-Unis	Pourcentage		Pourcentage de la batellerie canadienne	
	Bushels — Boisseaux		Bushels — Boisseaux			Bushels — Boisseaux	
Wheat—Blé	8,714,846	3-83	219,097,844	96-17	227,812,690	56-90	43-01
Oats—Avoine	4,610,088	20-37	18,022,562	79-63	22,632,651	96-94	3-06
Barley—Orge	1,558,470	4-67	31,826,072	95-33	33,384,542	65-23	34-77
Rye—Seigle	54,354	0-81	6,643,603	99-19	6,697,957	45-88	54-12
Flax—Lin	362,391	9-43	3,402,150	90-37	3,764,541	58-39	43-61
*Flour—Farine	17,963,100	97-86	391,950	2-14	18,355,050	100-00	-
<i>From Duluth and Superior— De Duluth et Supérieur—</i>							
Oats—Avoine	-	-	183,198	100-00	183,198	-	100-00
Barley—Orge	150,227	19-47	621,523	80-53	771,749	13-81	86-14
Wheat—Blé	114,972	9-16	1,140,817	90-84	1,255,789	10-85	89-15
Rye—Seigle	-	-	142,632	-	142,632	51-24	48-76
Flax—Lin	-	-	36,479	-	36,479	-	100-00
Total ¹	33,528,448	10-47	281,508,830	89-53	315,037,278	61-52	38-33

¹ Reduced to tons to compute percent.—¹ Réduit en tonnes pour calculer le pourcentage.

*3,991,800 barrels of Canadian Flour went through the Canadian Canal and 87,100 barrels through the United States Canal, making an aggregate of 4,078,900 barrels, equivalent to 18,355,050 bushels of wheat at 4½ bushels to a barrel.

*3,991,800 barils de farine canadienne ont passé par le canal canadien et 87,100 barils par le canal Etats-Unis, soit au total 4,078,900 barils, équivalant à 18,355,050 boisseaux de blé, à raison de 4½ boisseaux au baril.

†Difference in Norwegian vessels.—†Différence dans des navires norvégiens.

Table 7—Canadian Wheat through the Sault Ste. Marie Canals during 1926

1926	May — Mai	June — Juin	July — Juillet	August — Août
	Bushels — Boisseaux	Bushels — Boisseaux	Bushels — Boisseaux	Bushels — Boisseaux
CANADIAN CANAL				
Fort William-Port Arthur to—				
Montreal.....	1,191,154	820,125	802,974	1,030,758
Goderich and Georgian Bay.....	135,226	—	93,423	—
Port Colborne.....	160,933	74,733	71,153	—
Buffalo and other U.S. Ports.....	—	—	—	135,403
Duluth-Superior to Montreal.....	—	34,491	28,721	—
Total.....	1,487,313	929,349	996,271	1,166,161
UNITED STATES CANALS				
Fort William-Port Arthur to—				
Montreal.....	420,429	—	44,479	—
Goderich and Georgian Bay.....	4,799,632	7,064,685	1,942,483	2,121,117
Port Colborne.....	11,316,261	7,429,964	4,997,502	3,425,730
Buffalo and other U.S. Ports.....	14,584,267	13,766,533	2,411,682	4,670,833
Duluth-Superior to—				
Montreal.....	—	—	26,146	—
Goderich and Georgian Bay.....	118,726	53,000	—	—
Buffalo.....	188,971	—	—	—
Total.....	31,428,286	28,514,182	9,422,292	10,217,689
CANADIAN AND UNITED STATES CANALS				
Fort William-Port Arthur to—				
*Montreal.....	1,611,583	820,125	847,453	1,030,758
Goderich and Georgian Bay.....	4,934,858	7,064,685	2,035,906	2,121,117
Port Colborne.....	11,477,194	7,504,697	5,068,655	3,425,730
Buffalo and other U.S. Ports.....	14,584,267	13,766,533	2,411,682	4,808,236
Duluth-Superior to—				
Montreal.....	—	34,491	54,867	—
Goderich and Georgian Bay.....	118,726	53,000	—	—
Buffalo.....	188,971	—	—	—
Total.....	32,915,599	29,243,531	10,418,563	11,383,841

*Includes 131,883 bushels to Quebec and 46,350 bushels to Europe.

Table 8—Canadian Oats through the Sault Ste. Marie Canals during 1926

1926	May — Mai	June — Juin	July — Juillet	August — Août
	Bushels — Boisseaux	Bushels — Boisseaux	Bushels — Boisseaux	Bushels — Boisseaux
CANADIAN CANAL				
Fort William-Port Arthur to—				
Montreal.....	1,834,343	297,378	573,677	350,713
Goderich and Georgian Bay.....	28,917	—	—	123,856
Port Colborne.....	—	—	506,025	90,000
Buffalo and other U.S. Ports.....	—	—	—	—
Total.....	1,863,260	297,378	1,079,702	564,569
UNITED STATES CANAL				
Fort William-Port Arthur to—				
Montreal.....	200,516	—	73,888	178,698
Goderich and Georgian Bay.....	1,534,326	584,588	195,764	58,521
Port Colborne.....	2,780,708	4,340,914	2,756,655	971,751
Buffalo and other U.S. Ports.....	191,789	136,384	414,992	116,064
Duluth-Superior to—				
Montreal.....	—	—	21,000	—
Goderich and Georgian Bay.....	—	—	—	—
Buffalo.....	—	98,940	—	—
Total.....	4,707,339	5,160,826	3,462,299	1,325,034
CANADIAN AND UNITED STATES CANALS				
Fort William-Port Arthur to—				
Montreal.....	2,034,859	297,378	647,565	529,411
Goderich and Georgian Bay.....	1,563,243	584,588	195,764	182,377
Port Colborne.....	2,780,708	4,340,914	3,262,680	1,061,751
Buffalo and other U.S. Ports.....	191,789	136,384	414,992	116,064
Duluth-Superior to—				
Montreal.....	—	—	21,000	—
Goderich and Georgian Bay.....	—	—	—	—
Buffalo.....	—	98,940	—	—
Total.....	6,570,599	5,458,204	4,542,001	1,889,603

*Includes 857,521 bushels to Quebec, and 238,691 bushels to Kingston.

Tableau 7—Blé canadien ayant passé par les canaux du Sault Ste-Marie en 1926

September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Total	1926
Bushels — Boisseaux	Bushels — Boisseaux	Bushels — Boisseaux	Bushels — Boisseaux	Bushels — Boisseaux	CANADIAN CANAL
1,119,912	904,472	968,315	—	6,837,710	Fort William-Port Arthur à— Montréal.
—	—	385,724	654,041	1,268,414	Goderich et la baie Georgienne.
—	50,000	25,000	91,590	473,319	Port Colborne.
—	—	—	—	135,403	Buffalo et autres ports des E.-U.
—	51,760	—	—	114,972	Duluth-Supérieur à Montréal.
1,119,912	1,006,232	1,379,039	745,541	8,829,818	Total.
					CANAL AMÉRICAIN
255,150	674,747	153,241	—	1,548,046	Fort William-Port Arthur à— Montréal.
3,218,415	11,588,899	12,947,447	5,680,386	49,363,064	Goderich et la baie Georgienne.
4,686,770	9,351,591	5,620,707	1,963,201	48,791,726	Port Colborne.
8,618,665	21,943,153	35,408,295	17,991,580	119,395,008	Buffalo et autres ports des E.-U.
—	—	—	—	26,146	Duluth-Supérieur à— Montréal.
—	259,205	60,821	—	491,752	Goderich et la baie Georgienne.
135,000	—	136,911	102,037	622,919	Buffalo.
16,914,000	43,817,595	54,327,422	25,797,204	220,238,661	Total.
					CANAUX CANADIEN ET AMÉRICAIN
1,375,062	1,579,219	1,121,556	—	8,385,756	Fort William-Port Arthur à— *Montréal.
3,218,415	11,588,899	13,333,171	6,334,427	50,631,478	Goderich et la baie Georgienne.
4,686,770	9,401,591	5,645,707	2,054,701	49,265,045	Port Colborne.
8,618,665	21,943,153	35,408,295	17,991,580	119,530,411	Buffalo et autres ports des E.-U.
—	51,760	—	—	141,118	Duluth-Supérieur à— Montréal.
—	259,205	60,821	—	491,752	Goderich et la baie Georgienne.
135,000	—	136,911	102,037	622,919	Buffalo.
18,033,912	44,823,827	55,706,461	26,542,745	229,068,479	Total.

*Dont 131,883 boisseaux pour Québec et 46,350 boisseaux pour l'Europe.

Tableau 8—Avoine canadienne ayant passé par les canaux du Sault Ste-Marie en 1926

September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Total	1926
Bushels — Boisseaux	Bushels — Boisseaux	Bushels — Boisseaux	Bushels — Boisseaux	Bushels — Boisseaux	CANAL CANADIEN
19,218	—	210,081	130,301	3,415,711	Fort William-Port Arthur à— Montréal.
—	98,751	231,234	115,594	598,352	Goderich et la baie Georgienne.
—	—	—	—	590,025	Port Colborne.
—	—	—	—	—	Buffalo et autres ports des E.-U.
19,218	98,751	441,315	245,895	4,610,088	Total.
					CANAL AMÉRICAIN
—	—	108,390	—	561,492	Fort William-Port Arthur à— Montréal.
433,574	620,088	841,992	389,951	4,064,804	Goderich et la baie Georgienne.
350,906	—	575,549	160,555	11,937,038	Port Colborne.
—	—	—	—	859,229	Buffalo et autres ports des E.-U.
—	—	—	—	21,000	Duluth-Supérieur à— Montréal.
—	63,258	—	—	63,258	Goderich et la baie Georgienne.
—	—	—	—	98,940	Buffalo.
784,480	689,346	1,525,931	550,506	18,205,761	Total.
					CANAUX CANADIEN ET AMÉRICAIN
19,218	—	318,471	130,301	3,977,203	Fort William-Port Arthur à— *Montréal.
433,574	724,839	1,073,226	505,545	5,263,156	Goderich et la baie Georgienne.
350,906	—	575,549	160,555	12,533,063	Port Colborne.
—	—	—	—	859,229	Buffalo et autres ports des E.-U.
—	—	—	—	21,000	Duluth-Supérieur à— Montréal.
—	63,258	—	—	63,258	Goderich et la baie Georgienne.
—	—	—	—	98,940	Buffalo.
803,698	788,097	1,967,246	796,401	22,815,849	Total.

*Dont 857,521 boisseaux pour Québec et 238,691 boisseaux pour Kingston.

Table 9—Canadian Barley through the Sault Ste. Marie Canals during 1926

1926	May — Mai	June — Juin	July — Juillet	August — Aout
CANADIAN CANAL				
	Bushels — Boisseaux	Bushels — Boisseaux	Bushels — Boisseaux	Bushels — Boisseaux
Fort William-Port Arthur to—				
Montreal.....	483,285	192,685	168,801	—
Goderich and Georgian Bay.....	—	—	—	16,798
Port Colborne.....	—	—	151,328	100,403
Buffalo and other U.S. Ports.....	—	—	—	142,488
Duluth-Superior to Montreal.....	—	—	88,693	—
Total.....	483,285	192,685	408,922	259,689
UNITED STATES CANAL				
Fort William-Port Arthur to—				
Montreal.....	317,952	—	122,038	—
Goderich and Georgian Bay.....	161,798	—	—	—
Port Colborne.....	1,371,025	2,385,655	2,198,071	1,394,035
Buffalo and other U.S. Ports.....	1,094,092	1,595,801	1,389,264	887,107
Duluth-Superior to—				
Montreal.....	80,000	—	28,528	—
Goderich and Georgian Bay.....	33,458	—	—	—
Buffalo.....	—	—	—	—
Total.....	3,058,325	3,981,456	3,737,901	2,281,142
CANADIAN AND UNITED STATES CANALS				
Fort William-Port Arthur to—				
*Montreal.....	801,237	192,685	290,839	—
Goderich and Georgian Bay.....	161,798	—	—	16,798
Port Colborne.....	1,371,025	2,385,655	2,340,399	1,494,438
Buffalo and other U.S. Ports.....	1,094,092	1,595,801	1,389,264	1,029,595
Duluth-Superior to—				
Montreal.....	80,000	—	117,221	—
Goderich and Georgian Bay.....	33,458	—	—	—
Buffalo.....	—	—	—	—
Total.....	3,541,610	4,174,141	4,146,723	2,540,831

*Includes 28,497 bushels to Quebec.

Table 10—Canadian Flour through the Sault Ste. Marie Canals during 1926

1926	April — Avril	May — Mai	June — Juin	July — Juillet	August — Aout
CANADIAN CANAL					
	Barrels — Barils	Barrels — Barils	Barrels — Barils	Barrels — Barils	Barrels — Barils
Fort William-Port Arthur to—					
Montreal.....	—	2,880	12,600	7,540	5,950
Walkerville.....	—	2,730	850	—	—
Port McNicoll.....	—	355,590	350,550	369,350	267,890
Point Edward.....	—	207,660	203,610	164,710	141,310
Total.....	—	568,860	576,610	541,600	415,150
UNITED STATES CANAL					
Fort William-Port Arthur to—					
Port McNicoll.....	—	—	17,580	—	—
Point Edward.....	—	—	—	—	—
Total.....	—	—	17,580	—	—
CANADIAN AND UNITED STATES CANALS					
Fort William-Port Arthur to—					
Montreal.....	—	2,880	12,600	7,540	5,950
Walkerville.....	—	2,730	850	—	—
Port McNicoll.....	—	355,590	377,130	369,350	267,890
Point Edward.....	—	207,660	203,610	164,710	141,310
Total.....	—	568,860	594,190	541,600	415,150

Tableau 9—Orge canadienne ayant passé par les canaux du Sault Ste-Marie, en 1926

September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Total	1926
Bushels Boisseaux	Bushels Boisseaux	Bushels Boisseaux	Bushels Boisseaux	Bushels Boisseaux	CANAL CANADIEN
16,667	222,734	28,497	—	1,112,669	Fort William-Port Arthur à— Montréal.
—	34,784	—	—	51,582	Goderich et la baie Georgienne.
—	—	—	—	251,731	Port Colborne.
—	61,534	—	—	142,488	Buffalo et autres ports des E.-U.
—	—	—	—	150,227	Duluth-Supérieur à Montréal.
16,667	319,052	28,497	—	1,708,697	Total.
					CANAL AMÉRICAIN
—	—	14,099	—	454,089	Fort William-Port Arthur à— Montréal.
596,079	1,459,542	1,049,776	448,968	3,716,163	Goderich et la baie Georgienne.
895,922	2,159,748	196,417	—	10,600,873	Port Colborne.
1,614,874	3,846,221	4,952,327	1,675,261	17,054,947	Buffalo et autres ports des E.-U.
—	29,382	—	—	137,910	Duluth-Supérieur à— Montréal.
—	—	61,246	—	94,704	Goderich et la baie Georgienne.
40,995	49,763	118,585	179,565	388,908	Buffalo.
3,147,870	7,544,656	6,392,450	2,303,794	32,447,594	Total.
					CANAUX CANADIEN ET AMÉRICAIN
16,667	222,734	42,598	—	1,566,758	Fort William-Port Arthur à— *Montréal.
596,079	1,494,326	1,049,776	448,968	3,767,745	Goderich et la baie Georgienne.
895,922	2,159,748	196,417	—	10,852,604	Port Colborne.
1,614,874	3,846,221	4,952,327	1,675,261	19,197,435	Buffalo et autres ports des E.-U.
—	90,916	—	—	288,137	Duluth-Supérieur à— Montréal.
40,995	—	61,246	—	94,704	Goderich et la baie Georgienne.
—	49,763	118,585	179,565	388,908	Buffalo.
3,164,537	7,863,708	6,420,947	2,303,794	34,156,291	Total.

*Dont 28,497 boisseaux pour Québec.

Tableau 10—Farine canadienne ayant passé par les canaux du Sault Ste-Marie en 1926

September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Total	1926
Barrels Barils	Barrels Barils	Barrels Barils	Barrels Barils	Barrels Barils	CANAL CANADIEN
11,160	4,580	20,040	—	64,750	Fort William-Port Arthur à— Montréal.
—	—	—	—	3,580	Walkerville.
326,210	493,650	348,470	5,380	2,526,090	Port McNicoll.
162,370	224,090	233,580	60,050	1,397,380	Point Edward.
499,740	722,320	602,090	65,430	3,991,800	Total.
					CANAL ETATS-UNIS
—	—	62,910	—	80,490	Fort William-Port Arthur à— Port McNicoll.
6,610	—	—	—	6,610	Point Edward.
6,610	—	62,910	—	87,100	Total.
					CANAUX CANADIEN ET ETATS-UNIS
11,160	4,580	20,040	—	64,750	Fort William-Port Arthur à— Montréal.
—	—	—	—	3,580	Walkerville.
326,210	493,650	411,380	5,380	2,606,580	Port McNicoll.
168,980	224,090	233,580	60,050	1,403,990	Point Edward.
506,350	722,320	665,000	65,430	4,078,900	Total.

Table 11—Freight Rates by Water on Barley and Oats during 1926
 Tableau 11—Tarifs des transports par eau sur l'orge et l'avoine en 1926

Fort William-Port Arthur to—à	Barley — Orge			Oats — Avoine		
	Average rate per bushel — Moyenne par boisseau	Average rate per ton — Moyenne par tonne	Average rate per ton-mile — Moyenne par tonne-mille	Average rate per bushel — Moyenne par boisseau	Average rate per ton — Moyenne par tonne	Average rate per ton-mile — Moyenne par tonne-mille
	cents	\$	cent	cents	\$	cent
Montreal—Montréal—						
April—Avril.....						
May—Mai.....	9.01	3.75	0.305	6.67	3.92	0.319
June—Juin.....	9.00	3.75	0.305	6.66	3.92	0.319
July—Juillet.....	6.54	2.72	0.221	5.42	3.19	0.270
August—Août.....	6.00	2.50	0.234	5.11	3.00	0.244
September—Septembre.....	8.38	3.50	0.285	6.00	3.52	0.287
October—Octobre.....	9.80	4.09	0.333	—	—	—
November—Novembre.....	9.32	3.89	0.317	*6.51	3.82	0.311
December—Décembre.....	—	—	—	—	—	—
Average—Moyenne.....	8.57	3.57	0.291	6.26	3.68	0.300
**Including storage—Y compris emmagasinage.....	—	—	—	10.00	5.88	0.479
Goderich and Georgian Bay—Goderich et la baie Georgienne—						
April—Avril.....	—	—	—	—	—	—
May—Mai.....	1.81	0.76	0.141	2.34	1.38	0.257
June—Juin.....	—	—	—	2.32	1.36	0.253
July—Juillet.....	2.25	0.94	0.175	2.13	1.25	0.233
August—Août.....	2.50	1.04	0.194	2.00	1.18	0.220
September—Septembre.....	2.33	0.97	0.181	2.01	1.18	0.220
October—Octobre.....	2.86	1.20	0.223	2.46	1.45	0.270
November—Novembre.....	2.11	0.88	0.164	2.33	1.37	0.255
December—Décembre.....	4.95	2.06	0.384	5.00	2.94	0.547
Average—Moyenne.....	2.88	1.20	0.223	2.38	1.40	0.261
**Including storage—Y compris emmagasinage.....	—	—	—	4.00	2.35	0.438
Port Colborne—						
April—Avril.....	—	—	—	—	—	—
May—Mai.....	2.90	1.20	0.142	2.52	1.42	0.167
June—Juin.....	2.97	1.20	0.142	2.34	1.38	0.163
July—Juillet.....	1.87	0.78	0.092	1.97	1.16	0.137
August—Août.....	1.98	0.83	0.098	1.72	1.01	0.119
September—Septembre.....	2.36	0.98	0.115	2.00	1.18	0.139
October—Octobre.....	3.50	1.45	0.171	—	—	—
November—Novembre.....	—	—	—	2.32	1.36	0.160
December—Décembre.....	—	—	—	2.50	1.47	0.173
Average—Moyenne.....	2.66	1.10	0.130	2.22	1.30	0.153
**Including storage—Y compris emmagasinage.....	—	—	—	6.50	3.82	0.442
Buffalo—						
April—Avril.....	—	—	—	—	—	—
May—Mai.....	2.90	1.20	0.139	3.57	2.10	0.243
June—Juin.....	3.25	1.36	0.157	3.75	2.20	0.254
July—Juillet.....	2.20	0.92	0.106	2.00	1.18	0.136
August—Août.....	1.81	0.75	0.087	1.81	1.06	0.123
September—Septembre.....	2.88	1.20	0.139	—	—	—
October—Octobre.....	3.30	1.38	0.160	—	—	—
November—Novembre.....	2.45	1.02	0.118	—	—	—
December—Décembre.....	4.90	2.04	0.236	—	—	—
Average—Moyenne.....	2.84	1.16	0.134	2.77	1.63	0.188
**Including storage—Y compris emmagasinage.....	—	—	—	6.50	3.82	0.442
Port Colborne to Montreal—Port Colborne à Montréal—						
April—Avril.....	—	—	—	—	—	—
May—Mai.....	6.01	2.50	0.658	*4.02	2.36	0.621
June—Juin.....	6.00	2.50	0.658	*4.17	2.45	0.645
July—Juillet.....	*5.18	2.16	0.568	*3.57	2.10	0.553
August—Août.....	*4.05	1.69	0.445	*3.00	1.76	0.463
September—Septembre.....	*4.75	1.81	0.476	*1.00	0.59	0.155
October—Octobre.....	*5.98	2.50	0.658	—	—	—
November—Novembre.....	6.75	2.81	0.739	—	—	—
December—Décembre.....	—	—	—	—	—	—
Average—Moyenne.....	5.19	2.16	0.568	3.81	2.25	0.592

*Kingston.

**See preface.—Voir préface.

Table 12—Freight Rates by Water on Flax and Rye during 1926
 Tableau 12—Tarifs des transports par eau sur le lin et le seigle en 1926

Fort William-Port Arthur to—à	Flax — Lin			Rye — Seigle		
	Average rate per bushel — Moyenne par boisseau	Average rate per ton — Moyenne par tonne	Average rate per ton-mile — Moyenne par tonne-mille	Average rate per bushel — Moyenne par boisseau	Average rate per ton — Moyenne par tonne	Average rate per ton-mile — Moyenne par tonne-mille
	cents	\$	cent	cents	\$	cent
Montreal—Montréal—						
April—Avril.....	-	-	-	-	-	-
May—Mai.....	-	-	-	-	-	-
June—Juin.....	-	-	-	10.00	3.57	0.291
July—Juillet.....	9.40	3.36	0.274	-	-	-
August—Août.....	7.50	2.68	0.218	7.00	2.50	0.204
September—Septembre.....	9.00	3.21	0.261	-	-	-
October—Octobre.....	10.50	3.75	0.305	-	-	-
November—Novembre.....	10.00	3.57	0.291	-	-	-
December—Décembre.....	-	-	-	-	-	-
Average—Moyenne.....	9.46	3.38	0.275	8.68	3.10	0.252
Goderich and Georgian Bay—Goderich et la Baie Georgienne—						
April—Avril.....	-	-	-	-	-	-
May—Mai.....	-	-	-	-	-	-
June—Juin.....	-	-	-	-	-	-
July—Juillet.....	3.00	1.07	0.199	-	-	-
August—Août.....	2.50	0.89	0.166	-	-	-
September—Septembre.....	2.25	0.80	0.149	2.70	0.96	0.179
October—Octobre.....	3.12	1.11	0.207	2.73	0.97	0.180
November—Novembre.....	3.50	1.25	0.233	2.50	0.89	0.166
December—Décembre.....	-	-	-	-	-	-
Average—Moyenne.....	3.03	1.08	0.201	2.57	0.92	0.171
Port Colborne—						
April—Avril.....	-	-	-	-	-	-
May—Mai.....	-	-	-	-	-	-
June—Juin.....	-	-	-	3.25	1.16	0.137
July—Juillet.....	-	-	-	2.62	0.94	0.111
August—Août.....	2.00	0.71	0.084	-	-	-
September—Septembre.....	3.00	1.07	0.126	-	-	-
October—Octobre.....	4.00	1.42	0.167	-	-	-
November—Novembre.....	-	-	-	2.00	0.71	0.084
December—Décembre.....	-	-	-	-	-	-
Average—Moyenne.....	3.32	1.19	0.140	2.50	0.89	0.105
Buffalo—						
April—Avril.....	-	-	-	-	-	-
May—Mai.....	3.59	1.28	0.148	3.15	1.12	0.129
June—Juin.....	4.00	1.42	0.164	3.73	1.33	0.154
July—Juillet.....	2.68	0.96	0.111	2.49	0.89	0.103
August—Août.....	2.00	0.71	0.082	2.33	0.83	0.096
September—Septembre.....	4.00	1.42	0.164	-	-	-
October—Octobre.....	4.34	1.55	0.179	3.22	1.15	0.133
November—Novembre.....	3.31	1.18	0.136	2.10	0.75	0.087
December—Décembre.....	-	-	-	-	-	-
Average—Moyenne.....	3.39	1.21	0.140	2.72	0.97	0.112
**Including storage—Y compris emmagasi- nage.....	4.50	1.60	0.166	3.50	1.25	0.144
				Wheat—Blé		
				Buffalo to Montreal—Buffalo à Montréal—		
Port Colborne to Montreal—Port Colborne à Montréal—						
April—Avril.....	-	-	-	-	-	-
May—Mai.....	-	-	-	5.66	1.89	0.475
June—Juin.....	-	-	-	5.58	1.86	0.467
July—Juillet.....	5.75	2.05	0.539	5.07	1.69	0.425
August—Août.....	5.00	1.79	0.471	4.11	1.37	0.344
September—Septembre.....	6.00	2.14	0.563	-	-	-
October—Octobre.....	7.00	2.50	0.658	5.86	1.95	0.490
November—Novembre.....	-	-	-	6.10	2.03	0.510
December—Décembre.....	-	-	-	-	-	-
Average—Moyenne.....	6.03	2.15	0.565	5.68	1.89	0.475

See preface.—Voir préface.

Table 13—Freight Rates by Water on Wheat during 1925 and 1926

Tableau 13—Tarifs des transports par eau sur le blé en 1925 et 1926

Fort William-Port Arthur to—à	1925			1926		
	Average rate per bushel — Moyenne par boisseau	Average rate per ton — Moyenne par tonne	Average rate per ton-mile — Moyenne par tonne-mille	Average rate per bushel — Moyenne par boisseau	Average rate per ton — Moyenne par tonne	Average rate per ton-mile — Moyenne par tonne-mille
	cents	\$	cent	cents	\$	cent
Montreal—Montréal—						
April—Avril.....	10-27	3-46	0-282	—	—	—
May—Mai.....	10-06	3-35	0-273	9-84	3-28	0-267
June—Juin.....	9-07	3-02	0-246	9-70	3-23	0-263
July—Juillet.....	6-53	2-18	0-178	8-40	2-80	0-228
August—Août.....	7-13	2-38	0-194	7-45	2-48	0-202
September—Septembre.....	8-86	2-95	0-240	9-37	3-12	0-254
October—Octobre.....	10-58	3-53	0-287	10-52	3-51	0-286
November—Novembre.....	9-15	3-05	0-248	*8-81	2-94	0-230
December—Décembre.....	*8-00	2-00	0-163	—	—	—
Average—Moyenne.....	9-03	3-01	0-245	9-60	3-20	0-260
**Including storage—Y compris emmagasi- nage.....	—	—	—	13-00	4-33	0-353
Goderich and Georgian Bay—Goderich et la baie Georgienne—						
April—Avril.....	2-66	0-89	0-166	—	—	—
May—Mai.....	1-85	0-62	0-115	2-66	0-89	0-166
June—Juin.....	1-83	0-61	0-114	2-32	0-77	0-143
July—Juillet.....	1-84	0-61	0-114	2-31	0-77	0-143
August—Août.....	1-95	0-65	0-121	2-29	0-76	0-142
September—Septembre.....	2-54	0-85	0-158	2-74	0-91	0-169
October—Octobre.....	3-44	1-15	0-214	2-99	1-00	0-186
November—Novembre.....	2-84	0-95	0-177	3-04	1-01	0-188
December—Décembre.....	4-42	1-47	0-274	5-62	1-87	0-348
Average—Moyenne.....	3-21	1-07	0-199	3-01	1-00	0-186
**Including storage—Y compris emmagasi- nage.....	—	—	—	5-48	1-83	0-341
Port Colborne—						
April—Avril.....	3-11	1-04	0-123	—	—	—
May—Mai.....	2-63	0-88	0-104	3-22	1-07	0-126
June—Juin.....	2-01	0-67	0-079	3-19	1-06	0-125
July—Juillet.....	2-07	0-69	0-081	2-31	0-77	0-098
August—Août.....	1-97	0-66	0-078	2-00	0-67	0-079
September—Septembre.....	2-69	0-90	0-106	3-26	1-09	0-129
October—Octobre.....	3-31	1-10	0-130	3-43	1-14	0-134
November—Novembre.....	3-84	1-28	0-151	2-65	0-88	0-104
December—Décembre.....	4-09	1-36	0-160	3-90	1-30	0-153
Average—Moyenne.....	2-92	0-97	0-114	3-04	1-01	0-119
**Including storage—Y compris emmagasi- nage.....	—	—	—	5-79	1-93	0-228
Buffalo—						
April—Avril.....	2-64	0-88	0-102	—	—	—
May—Mai.....	1-74	0-58	0-067	3-21	1-07	0-124
June—Juin.....	1-58	0-53	0-061	3-72	1-24	0-143
July—Juillet.....	1-75	0-58	0-067	2-58	0-86	0-099
August—Août.....	1-75	0-58	0-067	2-17	0-72	0-083
September—Septembre.....	2-17	0-72	0-083	3-01	1-00	0-116
October—Octobre.....	2-36	0-79	0-091	3-58	1-19	0-138
November—Novembre.....	2-84	0-95	0-110	3-70	1-23	0-142
December—Décembre.....	4-48	1-49	0-172	5-81	1-94	0-224
Average—Moyenne.....	2-70	0-90	0-104	3-67	1-22	0-141
**Including storage—Y compris emmagasi- nage.....	—	—	—	5-77	1-92	0-222
Port Colborne to Montreal—Port Colborne à Montréal—						
April—Avril.....	7-00	2-33	0-613	—	—	—
May—Mai.....	6-83	2-28	0-600	6-52	2-17	0-571
June—Juin.....	6-31	2-10	0-553	6-50	2-17	0-571
July—Juillet.....	5-19	1-73	0-455	*5-69	1-90	0-500
August—Août.....	4-79	1-60	0-421	4-82	1-61	0-424
September—Septembre.....	5-52	1-84	0-484	5-86	1-95	0-513
October—Octobre.....	6-64	2-21	0-582	*6-73	2-24	0-590
November—Novembre.....	6-31	2-10	0-553	6-35	2-12	0-558
December—Décembre.....	—	—	—	6-14	2-05	0-539
Average—Moyenne.....	6-04	2-01	0-529	6-18	2-09	0-550

*Kingston. **See preface.—Voir préface.

Table 14—Average Freight Rates by Water on Wheat
Tableau 14—Moyenne des tarifs des transports par eau sur le blé

Fort William-Port Arthur to—à	Per bushel	Per ton	Per ton per mile	Fort William-Port Arthur to—à	Per bushel	Per ton	Per ton per mile
	Par boisseau	Par tonne	Par tonne-mille		Par boisseau	Par tonne	Par tonne-mille
	cents	\$	cent		cents	\$	cent
Montreal—Montréal.....	1917 8-78	3-26	0-205	Other Canadian Ports— Autres ports canadiens.....	1917 4-18	1-39	0-185
	1918 11-39	3-80	0-309		1918 4-48	1-49	0-205
	1919 10-76	3-58	0-292		1919 3-46	1-15	0-150
	1920 11-64	3-87	0-316		*1920 4-57	1-52	0-180
	1921 10-86	3-62	0-295		*1921 3-13	1-04	0-123
	1922 10-60	3-53	0-287		*1922 3-81	1-27	0-149
	1923 10-91	3-64	0-296		*1923 4-24	1-42	0-167
	1924 8-99	3-00	0-244		*1924 3-46	1-15	0-136
	1925 9-03	3-01	0-245		*1925 2-92	0-97	0-114
	1926 9-60	3-20	0-260		*1926 3-04	1-01	0-119
Georgian Bay Ports— Ports de la Baie Georgianne.....	1917 4-25	1-42	0-270	Buffalo.....	1917 5-00	1-67	0-196
	1918 4-32	1-44	0-277		1918 4-11	1-37	0-156
	1919 3-15	1-05	0-203		1919 3-75	1-24	0-148
	1920 4-17	1-39	0-259		1920 5-70	1-90	0-223
	1921 2-96	0-99	0-184		1921 2-15	0-72	0-083
	1922 4-13	1-38	0-257		1922 4-19	1-39	0-163
	1923 4-07	1-35	0-251		1923 4-42	1-48	0-171
	1924 3-62	1-21	0-225		1924 2-88	0-96	0-111
	1925 3-21	1-07	0-199		1925 2-70	0-90	0-104
	1926 3-01	1-00	0-186		1926 3-67	1-22	0-141

*Port Colborne only—Port Colborne seulement.

Table 15—Traffic through Canals at Sault Ste. Marie, Canadian and United States during 1926
Tableau 15—Trafic par les canaux du Sault Ste-Marie, canadien et des Etats-Unis, en 1926

Commodities Nomenclature	Up—En montant			Down—En descendant			Grand Total	Compared with 1925 — Comparé avec 1925	
	Canadian Canal	United States Canal	Total	Canadian Canal	United States Canal	Total		Increase	Decrease
	Canal canadien	Canal Etats-Unis		Canal canadien	Canal Etats-Unis			Augmentation	Diminution
	Number	Number	Number	Number	Number	Number	Number	Number	
	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	
Vessel Passages—Navires en circulation.....	-	-	-	-	-	-	20,898	247	-
Registered Tonnage—Tonnage enregistré.....	-	-	-	-	-	-	71,280,820	2,043,142	-
Passengers—Passagers.....	15,031	10,458	25,489	17,068	10,200	27,268	52,757	-	4,338
	Tons	Tons	Tons	Tons	Tons	Tons	Tons	Tons	Tons
Lumber—Bois de construction.....	92	-	92	667	144,067	144,734	144,826	-	153,219
Flour—Farine.....	-	-	-	407,111	572,620	979,731	979,731	50,798	-
Wheat—Blé.....	-	-	-	325,875	7,833,212	8,159,087	8,159,087	-	625,893
Grains other than wheat— Grain autre que le blé.....	3	-	3	155,059	2,198,958	2,354,017	2,354,020	-	864,526
Copper—Cuivre.....	-	-	-	4,088	54,627	58,715	58,715	-	4,779
Iron ore—Minerai de fer.....	2,500	95,200	97,700	-	57,549,699	57,549,699	57,647,309	3,773,035	-
Pig Iron—Fer en gueuse.....	250	-	250	3,609	76,795	80,404	80,654	52,653	-
Mfgd. Iron and Steel—Fer et acier ouvrés.....	30,585	104,092	134,677	2,769	-	2,769	137,446	15,193	-
Coal—Soft—Houille bitumineuse.....	66,643	12,888,745	12,955,388	-	-	-	12,955,388	978,044	-
Coal—Hard—Houille anthracite.....	3,000	1,458,494	1,461,494	-	-	-	1,461,494	561,505	-
Salt—Sel.....	13,079	46,029	59,108	-	-	-	59,108	901	-
Oil—Huile.....	5,099	250,088	255,187	2,582	-	2,582	257,769	32,869	-
Stone—Pierre.....	4,486	539,167	543,653	10,010	28,642	38,652	582,305	-	85,028
Merchandise and miscellaneous diverses.....	303,112	338,218	641,330	82,656	79,687	162,343	803,673	78,366	-
Total freight—Total du fret.....	428,849	15,720,033	16,148,882	994,426	68,538,307	69,532,733	85,681,615	3,809,916	-

Table 16—Traffic on the SAULT STE. MARIE Canal during 1926

Commodities	Total number — Nombre total	From Canadian to Canadian Ports — De ports canadiens à ports canadiens		From Canadian to United States Ports — De ports canadiens à ports des Etats-Unis		From United States to United States Ports — De ports des Etats-Unis à ports des Etats-Unis		From United States to Canadian Ports — De ports des Etats-Unis à ports canadiens	
		Up	Down	Up	Down	Up	Down	Up	Down
		En montant	En descendant	En montant	En descendant	En montant	En descendant	En montant	En descendant
Canadian Vessels—Steam.....	2,593	* 756,673	823,717	11,615	43,625	-	-	62,210	8,412
Canadian Vessels—Sail.....	100	1,478	12,548	-	410	-	-	-	-
United States Vessels—Steam....	566	-	-	664	5,089	143,052	19,697	6,569	26,332
United States Vessels—Sail.....	91	-	-	109	181	992	119	3,001	-
Total.....	3,350	758,151	836,265	12,388	49,305	144,044	19,816	71,780	34,764
Passengers.....Number..	-	14,257	16,522	7	390	675	156	92	-
Agricultural Products—									
Barley.....	-	-	34,991	-	3,420	-	-	-	18,007
Buckwheat.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Corn.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Oats.....	-	3	78,371	-	-	-	3,171	-	2,210
Rye.....	-	-	1,522	-	-	-	-	-	3,220
Flax.....	-	-	3,048	-	7,099	-	-	-	-
Peas.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Wheat.....	-	-	251,571	-	9,875	-	11,540	-	52,889
Flour.....	-	-	402,180	-	-	-	4,931	-	-
Hay.....	-	1,291	-	-	-	-	-	-	-
Other mill products.....	-	10	14,792	-	5,221	-	-	-	-
Fruit and Vegetables.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Potatoes.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total.....	-	1,304	786,475	-	25,615	-	19,642	-	76,326
Animal Products—									
Live Stock.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Poultry, game and fish.....	-	-	450	-	-	-	-	-	-
Dressed meats.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other packing house products..	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hides and leather.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Wool.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Animal products, all other.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total.....	-	-	450	-	-	-	-	-	-
Manufactures—									
Agricultural implements.....	-	5,480	-	-	-	-	-	200	-
Cement, bricks, lime.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Household goods and furniture..	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Iron—Pig and bloom.....	-	250	3,609	-	-	-	-	-	-
Iron and steel, all other.....	-	28,501	2,769	900	-	1,059	-	125	-
Petroleum and other oils.....	-	5,099	2,582	-	-	-	-	-	-
Sugar.....	-	11,26	-	-	-	-	-	-	-
Salt.....	-	13,079	-	-	-	-	-	-	-
Wines, liquors and beers.....	-	803	-	-	-	-	-	-	-
Merchandise—Not enumerated..	-	227,932	15,66	7,993	820	11,574	1,313	9,902	-
Total.....	-	292,407	10,526	7,993	820	12,633	1,313	10,227	-
Products of Forest—									
Pulpwood.....	-	200	-	-	55,928	10	-	2,060	-
Sawed lumber.....	-	92	-	-	-	-	667	-	-
Squared lumber.....	-	5	-	-	-	-	-	-	-
Shingles.....	-	-	-	-	-	-	786	-	-
Other woods.....	-	15	1,090	25	-	1,027	10	-	-
Total.....	-	312	1,090	25	55,928	1,037	1,463	2,060	-
Products of Mines—									
Hard coal.....	-	-	-	-	-	-	-	3,000	-
Soft coal.....	-	-	-	-	-	7,600	-	59,043	-
Coke.....	-	-	680	-	-	-	-	22,219	-
Copper ore.....	-	-	3,019	-	-	-	1,069	-	-
Iron ore.....	-	-	-	-	-	2,500	-	-	-
Other ore.....	-	-	-	-	-	-	-	2,063	-
Sand, etc.....	-	700	9,510	-	500	2,920	-	866	-
Total.....	-	700	13,209	-	500	13,020	1,069	87,131	-
Grand total.....	3,350	294,723	811,750	8,018	82,863	26,690	23,487	89,418	76,326

*Cargo vessels. †Cargo vessels and vessels in ballast.
Registered net tonnage of vessels. Tons (2,000 lbs.) of cargoes

Tableau 16—Trafic sur les canaux du SAULT STE-MARIE en 1926

Tons Tonnes		Total Tons Tonnage total	Compared with 1925 Comparé avec 1925		Origin of Cargo Origine de la cargaison		Nomenclature
Up En montant	Down En descendant		Increase Augmen- tation	Decrease Diminu- tion	Canada	United States Etats- Unis	
			Tons Tonnes	Tons Tonnes			
12,330,690	988,230	3,318,920	-	67,115	-	-	Navires canadiens, à vapeur.
20,896	17,969	38,865	16,513	-	-	-	Navires canadiens, à voiles.
1,518,027	65,957	1,583,984	-	693,188	-	-	Navires des Etats-Unis, à vapeur.
5,408	4,794	10,202	8,214	-	-	-	Navires des Etats-Unis, à voiles.
3,875,021	1,076,950	4,951,971	-	735,576	-	-	Total.
15,031	17,068	32,099	-	2,644	-	-	Passagers—Nombre.
-	56,418	56,418	-	55,697	40,499	15,919	Produits agricoles—
-	-	-	-	-	-	-	Orge.
-	-	-	-	-	-	-	Sarrasin.
-	-	-	-	-	-	-	Mais.
3	83,752	83,755	-	152,226	80,584	3,171	Avoine.
-	4,742	4,742	-	8,347	1,522	3,220	Seigle.
-	10,147	10,147	-	14,382	10,147	-	Lin.
-	-	-	-	-	-	-	Pois.
-	325,875	325,875	-	119,83	264,874	61,001	Blé.
-	407,111	407,111	33,763	-	402,180	4,931	Farine.
1,291	-	1,291	213	-	1,291	-	Pain.
10	20,013	20,023	3,220	-	20,023	-	Autres produits de meunerie.
-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes.
-	-	-	-	121	-	-	Pommes de terre.
-	-	-	-	78	-	-	
1,304	908,058	909,362	-	312,938	821,120	88,242	Total.
-	-	-	-	8	-	-	Produits des animaux—
-	450	450	33	-	450	-	Animaux vivants.
-	-	-	-	-	-	-	Volailles, gibier et poisson.
-	-	-	-	-	-	-	Viandes abattues.
-	-	-	-	-	-	-	Autres produits des fabricants de conserves.
-	-	-	-	12	-	-	Peaux et cuir.
-	-	-	-	6	-	-	Laines.
-	-	-	-	-	-	-	Tous autres produits des animaux.
-	450	450	7	-	450	-	Total.
5,680	-	5,680	3,160	-	5,480	200	Manufactures—
-	-	-	-	832	-	-	Instruments aratoires.
-	-	-	-	-	-	-	Ciment, briques, chaux.
-	-	-	-	-	-	-	Meubles et objets mobiliers.
250	3,609	3,808	-	9,638	3,859	-	Fer en gueuse et en saumon.
30,585	2,769	33,354	8,031	-	32,170	1,184	Toas autres fer et acier.
5,099	2,582	7,681	5,356	-	7,681	-	Pétrole et autres huiles.
11,263	-	11,263	-	13,826	11,263	-	Sucre.
13,079	-	13,079	859	-	13,079	-	Sel.
803	-	803	-	1,972	803	-	Vins, liqueurs et bières.
256,501	3,699	260,200	24,550	-	242,118	18,082	Marchandises non énumérées.
323,260	12,659	335,919	15,688	-	316,453	19,466	Total.
2,270	55,928	58,198	42,934	-	56,128	2,070	Produits forestiers—
92	687	759	321	-	92	667	Bois à pulpe.
5	-	5	5	-	5	-	Bois de construction scié.
-	786	786	686	-	-	786	Bois équarri.
1,067	1,100	2,167	1,805	-	1,130	1,037	Bardeaux.
-	-	-	-	-	-	-	Autres bois.
3,434	58,481	61,915	45,751	-	57,355	4,560	Total.
3,000	-	3,000	3,000	-	-	3,000	Produits miniers—
66,643	-	66,643	13,853	-	-	66,643	Houille anthracite.
22,219	680	22,899	22,899	-	680	22,219	Houille bitumineuse.
-	4,088	4,088	-	2,364	448	3,640	Coke.
2,500	-	2,500	500	-	-	2,500	Minerai de cuivre.
2,003	-	2,003	2,003	-	-	2,003	Minerai de fer.
4,486	10,010	14,496	-	94	10,710	3,786	Autres minerais.
-	-	-	-	-	-	-	Sable, etc.
100,851	14,778	115,629	39,797	-	11,838	103,791	Total.
428,849	994,426	1,423,275	-	211,695	1,207,216	216,059	Grand total.

*Vaisseaux cargoes. *Cargoes et vaisseaux sur lest.
Tonnage net enregistré des navires. Tonnes (2,000 liv.) des cargaisons.
35969—41

Table 17—Traffic on the WELLAND Canal during 1926

Commodities	Total number — Nombre total	From Canadian to Canadian Ports		From Canadian to United States Ports		From United States to United States Ports		From United States to Canadian Ports	
		De ports canadiens à ports canadiens		De ports canadiens à ports des États-Unis		De ports des États-Unis à ports des États-Unis		De ports des États-Unis à ports canadiens	
		Up En montant	Down En descendant	Up En montant	Down En descendant	Up En montant	Down En descendant	Up En montant	Down En descendant
Canadian Vessels—Steam.....	4,622	*297,229	1,458,336	83,256	—	—	—	1,304	669,952
Canadian Vessels—Sail.....	119	675	27,006	—	—	—	—	—	—
United States Vessels—Steam.....	718	—	—	41,119	3,288	107,206	15,973	3,604	243,972
United States Vessels—Sail.....	69	—	—	972	—	—	—	—	6,159
Total.....	5,528	297,904	1,485,342	125,347	3,288	107,206	15,973	4,908	920,083
Passengers..... Number	—	20	—	—	—	—	—	—	—
Agricultural Products—									
Barley.....	—	15	331,618	—	—	—	2,321	—	39,352
Buckwheat.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Corn.....	—	1,590	10,076	—	—	—	—	—	47,013
Oats.....	—	—	287,783	—	—	—	—	—	27,743
Rye.....	—	—	153,801	—	—	—	—	—	57,100
Flax.....	—	—	9,117	—	—	2,946	—	—	1,120
Peas.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wheat.....	—	—	1,635,009	—	5,813	—	4,815	—	703,213
Flour.....	—	—	15,450	—	902	—	—	—	300
Hay.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other Mill Products.....	—	—	6,904	—	—	—	—	—	—
Fruit & Vegetables.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Potatoes.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total.....	—	1,605	2,449,758	—	6,715	2,946	7,136	—	875,841
Animal Products—									
Live stock.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Poultry, game, fish.....	—	—	—	200	—	—	—	—	—
Dressed meats.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other packing house products.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hides and leather.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wool.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Animal products, all other.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total.....	—	—	—	200	—	—	—	—	—
Manufactures—									
Agricultural implements.....	—	12,282	—	—	—	—	—	—	—
Cement, bricks, lime.....	—	166	7,775	500	—	—	—	—	5,962
Household goods and furniture.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Iron, pig and bloom.....	—	3,184	3,998	5,328	—	20,217	—	—	—
Iron and Steel, all other.....	—	30,540	3,563	13,221	—	36,290	1,800	—	153,271
Petroleum and other oils.....	—	10,006	48,016	2,650	—	950	—	—	42,750
Sugar.....	—	29,814	18,760	1,715	—	8,394	—	3,428	—
Salt.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wines, Liquors and beers.....	—	893	—	123	1	—	—	—	—
Merchandise—Not enumerated.....	—	81,000	11,686	42,422	—	5,112	931	1,500	5,505
Total.....	—	167,885	93,798	65,959	1	70,963	2,731	4,938	207,488
Products of forests—									
Pulpwood.....	—	192,652	—	92,685	—	7,100	—	—	—
Sawed lumber.....	—	500	—	—	—	—	—	—	—
Squared Timber.....	—	—	—	—	—	—	30	—	—
Shingles.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other woods.....	—	165	—	—	—	—	—	—	—
Total.....	—	193,217	—	92,685	—	7,100	30	—	—
Products of Mines—									
Hard coal.....	—	—	—	—	—	—	—	—	2,300
Soft coal.....	—	10	30	—	—	—	11,696	—	650,221
Coke.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Copper ore.....	—	—	3,019	—	—	—	—	—	—
Iron ore.....	—	23,341	—	—	—	—	—	—	—
Other ore.....	—	25,157	—	1,400	—	—	—	2,003	—
Sand, etc.....	—	10,555	213,095	—	—	9,804	—	—	10,897
Total.....	—	59,063	216,144	1,400	—	9,804	11,696	2,003	663,418
Grand Total.....	5,528	421,770	2,759,700	160,244	6,716	90,815	21,593	6,931	1,746,747

*Cargo vessels. †Cargo vessels and vessels in ballast.

Number of pleasure craft through locks in 1926—148

Registered net tonnage of vessels. Tons (2,000 lbs.) of cargoes.

Tableau 17—Trafic sur les canaux du WELLAND en 1926

Tons Tonnes		Total Tons Tonnage total	Compared with 1925 Comparé avec 1925		Origin of Cargo Origine de la cargaison		Nomenclature
Up En montant	Down En des- cendant		Increase Augmen- tation	Decrease Diminution	Canada	United States Etats- Unis	
			Tons Tonnes	Tons Tonnes			
12,130,019	2,148,105	4,278,124	-	252,928	-	-	Navires canadiens, à vapeur.
32,679	29,595	62,274	-	139,625	-	-	Navires canadiens à voiles.
416,961	269,908	686,869	-	117,100	-	-	Navires des Etats-Unis, à vapeur.
16,607	9,172	25,779	-	4,437	-	-	Navires des Etats-Unis, à voiles.
2,596,266	2,456,780	5,053,046	-	514,090	-	-	Total
20	5	25	15	-	-	-	Passagers—Nombre.
15	373,291	373,306	46,965	-	324,116	49,190	Produits agricoles—
1,590	57,089	58,679	7,603	-	3,939	54,740	Orge
-	315,526	315,526	-	268,371	288,238	27,288	Sarrasin
-	210,901	210,901	-	76,118	42,298	168,603	Mais
2,946	10,237	13,183	-	11,542	10,237	2,946	Avoine.
-	2,348,850	2,348,850	87,632	-	1,885,166	463,684	Seigle.
-	16,652	16,652	-	7,709	16,352	300	Lin.
-	6,904	6,904	5,890	-	6,904	-	Pois.
-	-	-	-	-	-	-	Blé.
-	-	-	-	-	-	-	Farine.
-	-	-	-	-	-	-	Poin.
-	-	-	-	-	-	-	Autres produits de meunerie.
-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes.
-	-	-	-	-	-	-	Pomme de terre.
4,551	3,339,450	3,344,001	-	215,650	2,577,250	766,751	Total.
-	-	-	-	-	-	-	Produits des animaux—
200	-	200	200	-	200	-	Animaux vivants.
-	-	-	-	-	-	-	Volailles, gibier et poisson.
-	-	-	-	35	-	-	Viandes abattues.
-	-	-	-	-	-	-	Autres produits des fabricants de conserves.
-	-	-	-	-	-	-	Peaux et cuir.
-	-	-	-	-	-	-	Laines.
-	-	-	-	-	-	-	Tous autres produits des animaux.
200	-	200	165	-	200	-	Total.
12,282	-	12,282	7,902	-	12,282	-	Manufactures—
666	13,737	14,403	13,025	-	8,441	5,962	Instruments aratoires.
-	-	-	-	-	-	-	Ciment, briques, chaux.
28,729	3,998	32,727	11,619	-	11,310	21,417	Meubles et objets mobiliers.
80,051	158,634	238,685	114,291	-	45,140	193,545	Fer en gueuse et en saumon.
13,606	90,766	104,372	-	40,070	63,372	41,000	Tous autres fer et acier.
43,351	18,760	62,111	17,198	-	51,719	10,392	Pétrole et autres huiles.
-	-	-	-	3,400	-	-	Sucre.
1,016	1	1,017	213	-	1,017	-	Sel.
130,034	18,122	148,156	-	26,114	136,520	11,636	Vins, liqueurs et bières.
-	-	-	-	-	-	-	Marchandises non énumérées.
309,735	304,018	613,753	94,604	-	329,801	283,952	Total.
292,437	-	292,437	4,478	-	285,337	7,100	Produits forestiers—
400	-	400	400	-	400	-	Bois à pulpe.
-	30	30	30	-	-	30	Bois de construction scié.
-	-	-	-	-	-	-	Bois équarri.
165	-	165	165	-	165	-	Bardeaux.
-	-	-	-	-	-	-	Autres bois.
293,002	30	293,032	5,073	-	285,902	7,130	Total.
-	2,300	2,300	-	4,134	-	2,300	Produits miniers—
10	661,947	661,957	-	390,418	40	661,917	Houille anthracite.
-	-	-	-	1,789	-	-	Houille bitumineuse.
-	3,019	3,019	-	9,033	448	2,571	Coke.
23,341	-	23,341	14,195	-	23,341	-	Minéral de cuivre.
28,560	-	28,560	-	13,509	17,244	11,316	Minéral de fer.
20,359	223,992	244,351	94,712	-	223,650	20,701	Autres minerais.
-	-	-	-	-	-	-	Sable, etc.
72,270	891,258	963,528	-	309,976	264,723	698,805	Total.
679,758	4,534,756	5,214,514	-	425,784	3,457,876	1,756,638	Grand total.

*Vaisseaux cargoes. †Cargoes et vaisseaux sur lest.
 Nombre de canots ou yachts automobiles ayant passé les écluses en 1926—148.
 Tonnage net enregistré des navires. Tonnes (2,000 liv.) des cargaisons.

Table 18—Through and Way Traffic on the ST. LAWRENCE Canals during 1926

Commodities	Total Number — Nombre total	From Canadian to Canadian Ports		From Canadian to United States Ports		From United States to United States Ports		From United States to Canadian Ports	
		De ports canadiens à ports canadiens		De ports canadiens à ports des Etats-Unis		De ports des Etats-Unis à ports des Etats-Unis		De ports des Etats-Unis à ports canadiens	
		Up — En montant	Down — En des- cendant	Up — En montant	Down — En des- cendant	Up — En montant	Down — En des- cendant	Up — En montant	Down — En des- cendant
Canadian Vessels—Steam.....	9,792	718,133	1,588,923	225,709	-	-	-	2,608	652,828
Canadian Vessels—Sail.....	2,879	143,245	246,370	590	-	-	-	-	6,979
United States Vessels—Steam.....	719	1,185	1,324	61,786	7,268	103,519	1,667	12,744	4,918
United States Vessels—Sail.....	138	-	-	-	7,627	1,604	-	192	236,416
Total.....	13,528	862,563	1,836,617	288,085	14,895	105,123	1,667	15,544	901,141
Passengers..... Number	-	24,372	55,806	528	-	-	-	-	422
Agricultural Products—									
Barley.....	-	962	333,726	8	-	-	-	-	39,352
Buckwheat.....	-	-	11	-	-	-	-	-	-
Corn.....	-	5,486	15,276	-	-	-	-	-	36,075
Oats.....	-	1,269	285,267	-	-	-	-	-	29,936
Rye.....	-	47	150,970	-	-	-	-	-	57,100
Flax.....	-	-	9,121	-	-	-	-	-	1,120
Peas.....	-	-	90	-	-	-	-	-	-
Wheat.....	-	5,943	1,646,687	15	5,813	-	-	-	692,810
Flour.....	-	667	14,674	-	902	-	-	-	300
Hay.....	-	3,815	1,487	-	-	-	-	-	-
Other mill products.....	-	479	7,298	-	-	-	-	-	-
Fruit and vegetables.....	-	293	3,123	-	-	-	-	-	-
Potatoes.....	-	338	66	-	-	-	-	-	-
Total.....	-	19,199	2,467,796	23	6,715	-	-	-	856,493
Animal Products—									
Live stock.....	-	13	326	-	-	-	-	-	-
Poultry, game, fish.....	-	30	35	200	-	-	-	-	-
Dressed meats.....	-	8	11	-	-	-	-	-	-
Other packing house products.....	-	215	-	-	-	-	-	-	-
Hides and leather.....	-	-	74	-	-	-	-	-	-
Wool.....	-	-	21	-	-	-	-	-	-
Animal products, all other.....	-	1,693	5,121	-	-	-	-	-	-
Total.....	-	1,959	5,588	200	-	-	-	-	-
Manufactures—									
Agricultural implements.....	-	340	2	-	-	-	-	-	-
Cement, bricks, lime.....	-	575	641	-	-	-	-	-	-
Household goods and furniture.....	-	442	1,315	5	-	-	-	-	-
Iron, pig and bloom.....	-	4,772	709	4,131	-	21,117	-	-	-
Iron and steel, all other.....	-	48,839	10,930	9,601	-	38,190	-	-	111,608
Petroleum and other oils.....	-	106,111	10,709	-	-	-	-	8,068	-
Sugar.....	-	69,873	1,696	5,410	-	10,194	-	2,997	-
Salt.....	-	1,210	158	1,000	-	-	-	-	-
Wines, liquors and beers.....	-	2,035	168	-	-	-	-	-	-
Merchandise—Not enumerated.....	-	108,760	93,790	39,545	900	4,812	701	1,018	1,540
Total.....	-	342,962	120,118	59,692	900	74,313	701	12,083	113,148
Products of Forests—									
Pulpwood.....	-	238,684	-	412,835	-	7,630	-	1,920	2,152
Sawed lumber.....	-	15,720	40,686	1,542	18,508	-	-	-	-
Squared timber.....	-	360	35	-	554	-	-	-	-
Shingles.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other woods.....	-	1,293	228	-	221	-	-	-	2,134
Total.....	-	256,057	40,949	414,377	19,283	7,630	-	1,920	4,286
Products of Mines—									
Hard coal.....	-	4,240	2	-	-	-	-	7,160	62,353
Soft coal.....	-	91,282	2,250	-	-	-	-	-	717,846
Coke.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Copper ore.....	-	-	3,019	-	-	-	-	-	-
Iron ore.....	-	24,141	-	-	-	-	-	-	-
Other ore.....	-	26,057	-	-	-	-	-	2,003	-
Sand, etc.....	-	122,037	222,815	1,400	-	5,704	-	-	-
Total.....	-	267,757	228,086	1,400	-	5,704	-	9,163	785,199
Grand total.....	13,528	887,934	2,862,537	475,692	26,898	87,647	701	23,166	1,759,126

*Cargo vessels. †Cargo vessels and vessels in ballast.
Number of pleasure craft through locks in 1926—534.
Registered net tonnage of vessels. Tons (2,000 lbs.) of cargoes.

Tableau 18—Trafic direct et transbordé sur les canaux du ST-LAURENT en 1926

Tons Tonnes		Total Tons — Tonnage total	Compared with 1925 — Comparé avec 1925		Origin of Cargo — Origine de la cargaison		Nomenclature
Up — En montant	Down — En des- cendant		Increase — Augmen- tation	Decrease — Diminu- tion	Canada	United States — Etats- Unis	
			Tons — Tonnes	Tons — Tonnes			
*2,607,547	2,524,045	5,131,592	-	241,319	-	-	Navires canadiens, à vapeur.
406,489	408,208	814,697	124,775	-	-	-	Navires canadiens, à voiles.
405,156	37,818	442,974	-	105,524	-	-	Navires des États-Unis, à vapeur.
8,230	244,920	253,150	234,254	-	-	-	Navires des États-Unis, à voiles.
3,427,422	3,214,991	6,642,413	12,186	-	-	-	Total.
24,900	56,228	81,128	-	1,720	-	-	Passagers—Nombre.
970	373,078	374,048	48,027	-	324,168	49,880	Produits agricoles—
-	11	11	-	10	-	-	Orge.
5,486	51,851	56,837	20,432	-	7,854	48,983	Sarrasin.
1,269	315,203	316,472	-	249,412	290,813	25,659	Mais.
47	208,070	208,117	-	77,977	45,816	162,301	Avoine.
-	10,241	10,241	-	14,489	10,241	-	Seigle.
-	90	90	57	-	90	-	Lin.
5,958	2,345,110	2,351,068	100,642	-	1,884,147	466,921	Pois.
567	15,876	16,443	-	10,794	16,143	300	Blé.
3,815	1,487	5,302	275	-	5,302	-	Farine.
479	7,208	7,777	6,242	-	7,777	-	Foin.
293	3,123	3,416	-	2,899	3,416	-	Autres produits de meunerie.
338	66	404	219	-	404	-	Fruits et légumes.
19,222	3,331,004	3,350,226	-	179,687	2,596,182	754,044	Pommes de terre.
13	326	339	-	62	339	-	Total.
230	35	265	224	-	265	-	Produits des animaux—
8	11	19	-	45	19	-	Animaux vivants.
215	-	215	-	164	215	-	Volailles, gibier et poisson.
-	74	74	-	21	74	-	Viandes abattues.
-	21	21	9	-	21	-	Autres produits des fabricants de conserves.
1,693	5,121	6,814	-	75	6,814	-	Peaux et cuir.
2,159	5,588	7,747	-	134	7,747	-	Laines.
340	2	342	51	-	342	-	Tous autres produits des animaux.
575	641	1,216	-	3,158	1,216	-	Total.
452	1,315	1,767	485	-	1,767	-	Manufactures—
30,020	709	30,729	14,092	-	9,612	21,117	Instruments aratoires.
96,630	122,538	219,168	103,089	-	68,083	151,085	Ciment, briques, chaux.
114,178	10,709	124,888	56,148	-	116,820	8,068	Mobilier et objets mobiliers.
88,474	1,696	90,170	21,430	-	76,979	13,191	Fer en gueuse et en saumon.
2,210	158	2,368	1,301	-	2,368	-	Tous autres fer et acier.
2,035	168	2,203	395	-	2,203	-	Bardeaux.
154,135	96,931	251,066	28,242	-	245,425	5,641	Autres bois.
489,050	234,867	723,917	222,075	-	524,815	199,102	Total.
661,069	2,152	663,221	-	11,688	655,591	7,630	Produits forestiers—
17,262	59,194	76,456	-	689	76,456	-	Bois à pulpe.
360	589	949	126	-	949	-	Bois de construction scié.
-	-	-	-	2	-	-	Bois équarri.
1,293	2,583	3,876	1,200	-	1,742	2,134	Bardeaux.
679,984	64,518	744,502	-	11,033	734,738	9,764	Autres bois.
11,400	67,355	78,755	-	17,538	4,242	74,513	Total.
91,282	720,096	811,378	-	200,480	93,532	717,846	Produits miniers—
-	-	-	-	2,375	-	-	Houille anthracite.
-	3,019	3,019	-	4,676	448	2,571	Houille bitumineuse.
24,141	-	24,141	10,495	-	24,141	-	Coke.
28,060	-	28,060	-	10,659	18,744	9,216	Minerais de cuivre.
129,141	222,815	351,956	110,725	-	346,252	5,704	Minerais de fer.
284,024	1,013,265	1,297,309	-	114,508	487,359	809,950	Autres minerais.
1,474,439	4,649,262	6,123,701	-	83,287	4,350,841	1,772,860	Sable, etc.
							Total.
							Grand total.

*Vaisseaux cargoes. †Cargoes et vaisseaux sur lest.
 Nombre de canots ou yachts automobiles ayant passé les écluses en 1926—534.
 Tonnage net enregistré des navires. Tonnes (2,000 liv.) des cargaisons.

Table 19—Through Traffic on the ST. LAWRENCE Canals during 1926

Commodities	Total Number — Nombre total	From Canadian to Canadian Ports		From Canadian to United States Ports		From United States to United States Ports		From United States to Canadian Ports	
		De ports canadiens à ports canadiens		De ports canadiens à ports des Etats-Unis		De ports des Etats-Unis à ports des Etats-Unis		De ports des Etats-Unis à ports canadiens	
		Up En montant	Down En descendant	Up En montant	Down En descendant	Up En montant	Down En descendant	Up En montant	Down En descendant
Canadian Vessels—Steam.....	3,927	*541,628	1,463,139	151,416	-	-	-	2,608	631,819
Canadian Vessels—Sail.....	214	1,313	76,839	-	-	-	-	-	6,040
United States Vessels—Steam.....	625	-	-	59,265	7,268	103,519	1,667	5,832	-
United States Vessels—Sail.....	5	-	-	-	94	1,604	-	94	236,416
Total.....	4,771	1,542,941	1,539,978	210,681	7,362	105,123	1,667	8,534	874,275
Passengers..... Number	-	7,581	31,545	326	-	-	-	-	220
Agricultural Products—									
Barley.....	-	-	333,726	8	-	-	-	-	39,352
Buckwheat.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Corn.....	-	1,680	10,074	-	-	-	-	-	16,105
Oats.....	-	510	284,765	-	-	-	-	-	29,936
Rye.....	-	-	150,970	-	-	-	-	-	57,100
Flax.....	-	-	9,117	-	-	-	-	-	1,120
Peas.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Wheat.....	-	-	1,646,687	15	5,813	-	-	-	692,610
Flour.....	-	-	12,588	-	902	-	-	-	300
Hay.....	-	160	-	-	-	-	-	-	-
Other Mill products.....	-	-	6,683	-	-	-	-	-	-
Fruit and vegetables.....	-	28	3,055	-	-	-	-	-	-
Potatoes.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total.....	-	2,378	2,457,665	23	6,715	-	-	-	836,523
Animal Products—									
Live stock.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Poultry, game and fish.....	-	-	-	200	-	-	-	-	-
Dressed Meats.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other packing house products.....	-	3	-	-	-	-	-	-	-
Hides and leather.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Wool.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Animal products all other.....	-	142	2,731	-	-	-	-	-	-
Total.....	-	145	2,731	200	-	-	-	-	-
Manufacturers—									
Agricultural implements.....	-	250	-	-	-	-	-	-	-
Cement, bricks, lime.....	-	171	13	-	-	-	-	-	-
Household goods and furniture.....	-	301	1,164	-	5	-	-	-	-
Iron, pig and bloom.....	-	4,248	397	4,131	-	21,117	-	-	-
Iron and steel, all other.....	-	40,442	10,517	5,901	-	38,190	-	-	109,252
Petroleum and other oils.....	-	78,675	10,184	-	-	-	-	-	-
Sugar.....	-	62,127	11	5,410	-	10,194	-	2,997	-
Salt.....	-	80	147	1,000	-	-	-	-	-
Wines, Liquors and beers.....	-	836	148	-	-	-	-	-	-
Merchandise—Not enumerated.....	-	86,807	70,514	39,545	900	4,812	701	1,018	1,540
Total.....	-	273,936	93,095	55,992	900	74,313	701	4,015	110,792
Products of Forests—									
Pulpwood.....	-	190,632	-	271,905	-	7,630	-	1,920	-
Sawed lumber.....	-	400	-	-	-	-	-	-	-
Square timber.....	-	-	-	-	270	-	-	-	-
Shingles.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other woods.....	-	165	-	-	-	-	-	-	2,134
Total.....	-	191,197	-	271,905	270	7,630	-	1,920	2,134
Products of Mines—									
Hard coal.....	-	4,240	-	-	-	-	-	6,891	64,644
Soft coal.....	-	675	-	-	-	-	-	-	696,867
Coke.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Copper ore.....	-	-	3,019	-	-	-	-	-	-
Iron ore.....	-	24,141	-	-	-	-	-	-	-
Other ore.....	-	26,057	-	-	-	-	-	2,003	-
Sand, etc.....	-	1,000	-	1,400	-	5,704	-	-	-
Total.....	-	56,113	3,019	1,400	-	5,704	-	8,894	761,511
Grand Total.....	4,771	523,769	2,556,510	329,250	7,885	87,647	701	14,829	1,710,960

*Cargo Vessels. †Cargo Vessels and vessels in ballast.
Registered net tonnage of vessels. Tons (2,000 lbs.) of cargoes.

Table 19—Trafic direct sur les canaux du ST-LAURENT en 1926

Tons Tonnes		Total Tons Tonnage total	Compared with 1925 Comparé avec 1925		Origin of Cargo Origine de la cargaison		Nomenclature
Up En montant	Down En des- cendant		Increase Augmen- tation	Decrease Diminution	Canada	United States	
			Tons Tonnes	Tons Tonnes		Etats- Unis	
12,061,975	2,181,490	4,263,465	-	204,335	-	-	Navires canadiens à vapeur.
83,225	84,257	167,482	-	11,274	-	-	Navires canadiens, à voiles.
375,285	16,457	391,742	-	112,734	-	-	Navires des Etats-Unis, à vapeur.
1,755	236,590	238,345	235,989	-	-	-	Navires des Etats-Unis, à voiles.
2,542,240	2,518,794	5,061,034	-	92,354	-	-	Total.
7,907	31,765	39,672	3,039	-	-	-	Passagers—Nombre.
8	373,078	373,086	47,065	-	323,206	49,880	Produits agricoles—
1,680	26,179	27,859	7,929	1	-	-	Orge.
510	314,701	315,211	-	249,150	4,029	23,830	Sarrasin.
-	208,020	208,070	-	77,464	45,769	25,659	Maïs.
-	10,237	10,237	-	14,488	10,237	-	Avoine.
15	2,345,110	2,345,125	99,111	-	1,878,204	466,921	Seigle.
160	13,790	13,790	-	10,120	13,490	300	Lin.
28	6,683	6,683	6,168	-	160	-	Pois.
-	3,055	3,083	-	2,536	3,083	-	Blé.
-	-	-	-	9	-	-	Farine.
2,401	3,300,903	3,303,304	-	193,344	2,574,413	728,891	Foin.
-	-	-	-	-	-	-	Autres produits de meunerie.
200	-	200	200	-	200	-	Fruits et légumes.
3	-	3	3	-	3	-	Pommes de terre.
-	-	-	-	35	-	-	Total.
142	2,731	2,873	-	92	2,873	-	Produits des animaux—
345	2,731	3,076	75	-	3,076	-	Animaux vivants.
250	-	250	120	-	250	-	Volailles, gibier, et pois.
171	13	184	-	849	184	-	Viandes abattues.
306	1,164	1,470	611	-	1,470	-	Autres produits des fabricants de conserves.
29,496	397	29,893	15,106	-	8,776	21,117	Peaux et cuir.
84,533	119,769	204,302	101,095	-	58,973	145,329	Laines.
78,675	10,184	88,859	48,576	-	88,859	-	Tous autres produits des animaux.
80,728	11	80,739	21,326	-	67,548	13,191	Total.
1,080	147	1,227	1,156	-	1,227	-	Manufactures—
1,836	148	984	714	-	984	-	Instruments aratoires.
132,181	73,655	205,836	27,638	-	200,195	5,641	Ciment, briques, chaux.
408,256	205,488	613,744	215,493	-	428,466	185,278	Meubles et objets mobiliers.
472,087	-	472,087	-	9,574	464,457	9,630	Fer en gueuse et en saumon.
400	-	400	400	-	400	-	Tous autres fer et acier.
-	270	270	270	-	270	-	Pétrole et autres huiles.
165	2,134	2,299	2,221	-	165	2,134	Sucre.
472,652	2,404	475,056	-	6,683	465,292	9,764	Sel.
11,131	64,644	75,775	-	10,931	4,240	71,535	Vins, liqueurs et bières.
675	696,867	697,542	-	223,651	675	696,867	Marchandises non énumérées.
-	-	-	-	1,789	-	-	Total.
24,141	3,019	3,109	10,495	4,676	448	2,571	Produits forestiers—
28,060	-	24,141	-	9,659	24,141	-	Bois à pulpe.
8,104	-	8,104	-	3,302	16,744	9,316	Bois de construction scié.
72,111	764,530	836,641	-	243,513	50,648	785,993	Bois équarri.
955,765	4,276,056	5,231,821	-	227,972	3,521,895	1,709,926	Bardeaux.
-	-	-	-	-	-	-	Autres bois.
-	-	-	-	-	-	-	Total.
-	-	-	-	-	-	-	Grand total.

*Vaisseaux cargoes. †Cargoes et vaisseaux sur lest.
Tonnage net enregistré des navires. Tonnes (2,000 liv.) des cargaisons.

Table 20—Way Traffic on the ST. LAWRENCE Canals during 1926

Commodities	Total Number — Nombre total	From Canadian to Canadian Ports		From Canadian to United States Ports		From United States to United States Ports		From United States to Canadian Ports	
		De ports canadiens à ports canadiens		De ports canadiens à ports des Etats-Unis		De ports des Etats-Unis à ports des Etats-Unis		De ports des Etats-Unis à ports canadiens	
		Up — En montant	Down — En descendant	Up — En montant	Down — En descendant	Up — En montant	Down — En descendant	Up — En montant	Down — En descendant
Canadian Vessels—Steam.....	5,865	*176,505	125,784	74,293	-	-	-	-	21,009
Canadian Vessels—Sail.....	2,665	141,932	169,531	590	-	-	-	-	939
United States Vessels—Steam.....	94	1,185	1,324	2,521	-	-	-	6,912	4,918
United States Vessels—Sail.....	133	-	-	-	7,533	-	-	98	-
Total.....	8,757	319,622	296,639	77,404	7,533	-	-	7,010	26,866
Passengers..... Number	-	16,791	24,261	202	-	-	-	-	202
Agricultural Products—									
Barley.....	-	962	-	-	-	-	-	-	-
Buckwheat.....	-	-	11	-	-	-	-	-	-
Corn.....	-	3,806	5,202	-	-	-	-	-	19,970
Oats.....	-	759	502	-	-	-	-	-	-
Rye.....	-	47	-	-	-	-	-	-	-
Flax.....	-	-	4	-	-	-	-	-	-
Peas.....	-	-	90	-	-	-	-	-	-
Wheat.....	-	5,943	-	-	-	-	-	-	-
Flour.....	-	567	2,086	-	-	-	-	-	-
Hay.....	-	3,655	1,487	-	-	-	-	-	-
Other mill products.....	-	479	615	-	-	-	-	-	-
Fruits and vegetables.....	-	265	68	-	-	-	-	-	-
Potatoes.....	-	338	66	-	-	-	-	-	-
Total.....	-	16,821	10,131	-	-	-	-	-	19,970
Animal Products—									
Live Stock.....	-	13	326	-	-	-	-	-	-
Poultry, game, fish.....	-	30	35	-	-	-	-	-	-
Dressed meats.....	-	8	11	-	-	-	-	-	-
Other packing house products.....	-	212	-	-	-	-	-	-	-
Hides and leather.....	-	-	74	-	-	-	-	-	-
Wool.....	-	-	21	-	-	-	-	-	-
Animal products, all other.....	-	1,551	2,390	-	-	-	-	-	-
Total.....	-	1,814	2,857	-	-	-	-	-	-
Manufactures—									
Agricultural implements.....	-	90	2	-	-	-	-	-	-
Cement, bricks, lime.....	-	404	628	-	-	-	-	-	-
Household goods and furniture.....	-	146	151	-	-	-	-	-	-
Iron, pig and bloom.....	-	524	312	-	-	-	-	-	-
Iron and steel, all other.....	-	8,397	413	3,700	-	-	-	-	2,356
Petroleum and other oils.....	-	27,436	525	-	-	-	-	8,068	-
Sugar.....	-	7,746	1,685	-	-	-	-	-	-
Salt.....	-	1,130	11	-	-	-	-	-	-
Wines, liquors and beers.....	-	1,199	20	-	-	-	-	-	-
Merchandise—Not enumerated.....	-	21,954	23,276	-	-	-	-	-	-
Total.....	-	69,026	27,023	3,700	-	-	-	8,068	2,356
Products of Forests—									
Pulpwood.....	-	48,052	-	140,930	-	-	-	-	2,152
Sawed lumber.....	-	15,320	40,686	1,542	18,508	-	-	-	-
Squared timber.....	-	300	35	-	284	-	-	-	-
Shingles.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other goods.....	-	1,128	228	-	221	-	-	-	-
Total.....	-	64,860	40,949	142,472	19,013	-	-	-	2,152
Products of Mines—									
Hard coal.....	-	-	2	-	-	-	-	269	2,709
Soft coal.....	-	90,607	2,250	-	-	-	-	-	20,979
Coke.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Copper ore.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Iron ore.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other ore.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sand, etc.....	-	121,037	222,815	-	-	-	-	-	-
Total.....	-	211,644	225,067	-	-	-	-	269	23,688
Grand total.....	8,757	364,165	306,027	146,172	19,013	-	-	8,337	48,166

*Cargo vessels. †Cargo vessels and vessels in ballast.
Registered net tonnage of vessels. Tons (2,000 lbs.) of cargoes.

Tableau 20—Transbordé sur les canaux du ST-LAURENT en 1926

Tons Tonnes		Total Tons Tonnage total	Compared with 1925 Comparé avec 1925		Origin of Cargo Origine de la cargaison		Nomenclature
Up — En montant	Down — En descendant		Increase — Augmen- tation	Decrease — Diminu- tion	Canada	United States — Etats- Unis	
			Tons — Tonnes	Tons — Tonnes			
425,572	342,555	868,127	-	36,984	-	-	Navires canadiens, à vapeur.
323,204	323,951	647,215	136,049	-	-	-	Navires canadiens, à voiles.
29,871	21,361	51,232	7,210	-	-	-	Navires des Etats-Unis, à vapeur.
6,475	8,330	14,805	-	1,735	-	-	Navires des Etats-Unis, à voiles.
885,182	696,197	1,581,379	104,540	-	-	-	Total.
16,993	24,463	41,456	-	4,759	-	-	Passagers—Nombre.
962	-	962	962	-	962	-	Produits agricoles—
-	11	11	-	9	11	-	Orge.
3,806	25,172	28,978	12,503	-	3,825	25,153	Sarrasin.
759	502	1,261	-	262	1,261	-	Mais.
47	-	47	-	513	47	-	Avoine.
-	4	4	-	1	4	-	Seigle.
-	90	90	57	-	90	-	Lin.
5,943	-	5,943	1,531	-	5,943	-	Pois.
567	2,086	2,653	-	665	2,653	-	Blé.
3,655	1,487	5,142	115	-	5,142	-	Farine.
479	615	1,094	74	-	1,094	-	Foin.
265	68	333	-	363	333	-	Autres produits de meunerie.
338	66	404	228	-	404	-	Fruits et légumes.
-	-	-	-	-	-	-	Pommes de terre.
16,821	30,101	46,922	13,657	-	21,769	25,153	Total.
13	326	339	-	61	339	-	Produits des animaux—
30	35	65	24	-	65	-	Animaux vivants.
8	11	19	-	45	19	-	Volailles, gibier et pois.
212	-	212	-	167	212	-	Vianes abattues.
-	74	74	14	-	74	-	Autres produits des fabricants de conserves.
-	21	21	9	-	21	-	Peaux et cuir.
1,551	2,390	3,941	17	-	3,941	-	Laines.
-	-	-	-	-	-	-	Tous autres produits des animaux.
1,814	2,857	4,671	-	209	4,671	-	Total.
90	2	92	-	69	92	-	Manufactures—
404	628	1,032	-	2,309	1,032	-	Instrument aratoires.
146	161	297	-	126	297	-	Ciment, briques, chaux.
524	312	836	-	1,014	836	-	Meubles et objets mobiliers.
12,097	2,769	14,866	1,994	-	9,110	5,756	Fer en gueuse et en saumon.
35,504	525	36,029	7,572	-	27,961	8,068	Tous autres fer et acier.
7,746	1,685	9,431	104	-	9,431	-	Pétrole et autres huiles.
1,130	11	1,141	145	-	1,141	-	Sucre.
1,199	20	1,219	-	319	1,219	-	Sel.
21,954	23,276	45,230	604	-	45,230	-	Vins, liqueurs et bières.
-	-	-	-	-	-	-	Marchandises non énumérées.
80,794	29,379	110,173	6,562	-	96,349	13,824	Total.
188,982	2,152	191,134	-	2,114	191,134	-	Produits forestiers—
16,862	59,194	76,056	-	1,069	76,056	-	Bois à pulpe.
360	319	679	-	144	679	-	Bois de construction scié.
-	-	-	-	2	-	-	Bois équarri.
1,128	449	1,577	-	1,021	1,577	-	Bardeaux.
-	-	-	-	-	-	-	Autres bois.
207,332	62,114	269,446	-	4,350	269,446	-	Total.
269	2,711	2,980	-	6,607	2	2,978	Produits miniers—
90,607	23,229	113,836	23,171	-	92,857	20,979	Houille anthracite.
-	-	-	-	586	-	-	Houille bitumineuse.
-	-	-	-	-	-	-	Coke.
-	-	-	-	-	-	-	Minerai de cuivre.
-	-	-	-	1,000	-	-	Minerai de fer.
121,037	222,815	343,852	114,027	-	343,852	-	Autres minerais.
-	-	-	-	-	-	-	Sable, etc.
211,913	248,755	460,668	129,005	-	436,711	23,957	Total
518,674	373,206	891,880	144,685	-	828,946	62,934	Grand total.

*Vaisseaux cargoes. †Cargoes et vaisseaux sur lest.
Tonnage net enregistré des navires. Tonnes (2,000 liv.) des cargaisons.

Table 21—Traffic on the CHAMBLY Canal during 1926

Commodities	Total Number — Nombre total	From Canadian to Canadian Ports — De ports canadiens à ports canadiens		From Canadian to United States Ports — De ports canadiens à ports des Etats-Unis		From United States to United States Ports — De ports des Etats-Unis à ports des Etats-Unis		From United States to Canadian Ports — De ports des Etats-Unis à ports canadiens	
		Up — En montant	Down — En des- cendant	Up — En montant	Down — En des- cendant	Up — En montant	Down — En des- cendant	Up — En montant	Down — En des- cendant
		Canadian Vessels—Steam.....	308*	18,624	19,291	-	-	-	-
Canadian Vessels—Sail.....	202	3,328	5,282	3,485	-	-	-	-	-
United States Vessels—Steam.....	69	-	-	-	-	-	-	-	-
United States Vessels—Sail.....	874	-	-	51,089	-	-	-	-	32,681
Total.....	1,453	21,952	24,573	54,574	-	-	-	-	32,681
Passengers.....	Number	646	187	-	-	-	-	-	-
Agricultural Products—									
Barley.....	-	1	-	-	-	-	-	-	-
Buckwheat.....	-	-	3	-	-	-	-	-	-
Corn.....	-	74	-	-	-	-	-	-	-
Oats.....	-	-	198	-	-	-	-	-	-
Rye.....	-	17	-	-	-	-	-	-	-
Flax.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Peas.....	-	-	1	-	-	-	-	-	-
Wheat.....	-	3	5	-	-	-	-	-	-
Flour.....	-	296	-	-	-	-	-	-	-
Hay.....	-	7	5,213	5,582	-	-	-	-	-
Other mill products.....	-	111	94	-	-	-	-	-	-
Fruit and vegetables.....	-	80	220	-	-	-	-	-	-
Potatoes.....	-	4	6	-	-	-	-	-	-
Total.....	-	593	5,679	5,582	-	-	-	-	-
Animal Products—									
Live Stock.....	-	-	111	-	-	-	-	-	-
Poultry, game, fish.....	-	-	-	188	-	-	-	-	-
Dressed meats.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other packing house products.....	-	-	273	-	-	-	-	-	-
Hides and leather.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Wool.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Animal products, all other.....	-	-	100	-	-	-	-	-	-
Total.....	-	-	484	188	-	-	-	-	-
Manufactures—									
Agricultural implements.....	-	94	-	-	-	-	-	-	-
Cement, bricks, lime.....	-	163	-	-	-	-	-	-	-
Household goods and furniture.....	-	229	1	-	-	-	-	-	-
Iron, pig and bloom.....	-	2	-	-	-	-	-	-	-
Iron and steel, all other.....	-	221	-	-	-	-	-	-	538
Petroleum and other oils.....	-	45	-	-	-	-	-	-	-
Sugar.....	-	94	-	-	-	-	-	-	-
Salt.....	-	50	-	-	-	-	-	-	-
Wines, liquors and beers.....	-	50	-	-	-	-	-	-	-
Merchandise—Not enumerated.....	-	5,843	1,137	-	-	-	-	-	500
Total.....	-	6,791	1,138	-	-	-	-	-	1,038
Products of Forests—									
Pulpwood.....	-	5	1,160	39,830	-	-	-	-	-
Sawed lumber.....	-	995	-	64,550	-	-	-	-	-
Squared timber.....	-	-	-	272	-	-	-	-	-
Shingles.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other woods.....	-	-	1,740	221	-	-	-	-	-
Total.....	-	1,000	2,900	104,873	-	-	-	-	-
Products of Mines—									
Hard coal.....	-	-	-	-	-	-	-	-	69,682
Soft coal.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Coke.....	-	1	-	-	-	-	-	-	-
Copper ore.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Iron ore.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other ore.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sand, etc.....	-	340	-	-	-	-	-	-	3,753
Total.....	-	341	-	-	-	-	-	-	73,435
Grand total.....	1,453	8,725	10,201	110,643	-	-	-	-	74,473

*Cargo vessels. †Cargo vessels and vessels in ballast.
 Number of pleasure craft through locks in 1926—213.
 Registered net tonnage of vessels. Tons (2,000 lbs.) of cargoes.

Tableau 21—Trafic sur le canal CHAMBLY en 1926

Tons Tonnes		Total Tons Tonnage total	Compared with 1925 Comparé avec 1925		Origin of Cargo Origine de la cargaison		Nomenclature
			Increase Augmen- tation	Decrease Diminu- tion	Canada	United States Etats- Unis	
Up En montant	Down En des- cendant		Tons Tonnes	Tons Tonnes			
721,080	211,133	42,213	-	3,578	-	-	Navires canadiens, à vapeur.
11,653	11,968	23,621	5,802	-	-	-	Navires canadiens, à voiles.
1,201	1,226	2,427	145	-	-	-	Navires des Etats-Unis, à vapeur.
53,425	54,389	107,814	-	9,835	-	-	Navires des Etats-Unis, à voiles.
87,359	88,716	176,075	-	7,466	-	-	Total.
646	187	833	172	-	-	-	Passagers—Nombre.
1	-	1	-	1	1	-	Produits agricoles—
-	3	3	3	-	3	-	Orge.
74	-	74	51	-	74	-	Sarrasin.
-	198	198	-	57	198	-	Mais.
17	-	17	-	10	17	-	Avoine.
-	-	-	-	-	-	-	Seigle.
-	1	1	-	3	1	-	Lin.
3	5	8	8	-	8	-	Pois.
296	-	296	-	119	296	-	Blé.
5,589	5,213	10,802	62	989	10,802	-	Farine.
111	34	145	-	-	145	-	Foin.
80	220	300	-	134	300	-	Autres produits de meunerie.
4	5	9	-	-	9	-	Fruits et légumes.
6,175	5,679	11,854	-	1,189	11,854	-	Pommes de terre.
-	111	111	111	-	111	-	Total.
188	-	188	150	-	188	-	Produits des animaux—
-	273	273	-	20	273	-	Animaux vivants.
-	-	-	-	-	-	-	Volailles, gibier et poisson.
-	-	-	-	-	-	-	Viandes abattues.
-	100	100	2	-	100	-	Autres produits des fabricants de conserves.
-	-	-	-	-	-	-	Peaux et cuir.
-	-	-	-	-	-	-	Laines.
188	484	672	243	-	672	-	Tous autres produits des animaux.
94	-	94	28	-	94	-	Total.
163	-	163	156	-	163	-	Manufactures—
229	1	230	-	37	230	-	Instruments aratoires.
2	-	2	-	6	2	-	Ciment, briques, chaux.
221	538	759	536	-	221	538	Meubles et objets mobiliers.
45	-	45	-	9	45	-	Fer en gueuse et en saumon.
94	-	94	-	2,704	94	-	Tous autres fer et acier.
50	-	50	-	5	50	-	Pétrole et autres huiles.
50	-	50	-	13	50	-	Sucre.
5,843	1,637	7,480	-	9,937	6,980	500	Sel.
6,791	2,176	8,967	-	8,991	7,929	1,038	Vins, liqueurs et bières.
39,835	1,160	40,995	2,164	-	40,995	-	Marchandises non énumérées.
65,545	-	65,545	-	8,902	65,545	-	Total.
272	-	272	-	37	272	-	Produits forestiers—
-	-	-	-	-	-	-	Bois à pulpe.
221	1,740	1,961	346	-	1,961	-	Bois de construction scié.
105,873	2,900	108,773	-	6,429	108,773	-	Bois équarri.
-	-	-	-	-	-	-	Bardeaux.
-	-	-	-	-	-	-	Autres bois.
-	69,682	69,682	17,037	-	-	69,682	Total.
1	-	1	1	-	1	-	Produits miniers—
-	-	-	-	-	-	-	Houille anthracite.
-	-	-	-	-	-	-	Houille bitumineuse.
-	-	-	-	-	-	-	Coke.
-	-	-	-	-	-	-	Minerai de cuivre.
-	-	-	-	626	-	-	Minerai de fer.
340	3,753	4,093	276	-	340	3,753	Autres minerais.
341	73,435	73,776	16,688	-	341	73,435	Sable, etc.
119,368	84,674	204,042	322	-	129,569	74,473	Total.
							Grand total.

*Vaisseaux cargoes. †Cargoes et vaisseaux sur lest.

Nombre de canots ou yachts automobiles ayant passé les écluses en 1926—213.

Tonnage net enregistré des navires. Tonnes (2,000 liv.) des cargaisons.

Table 22—Traffic on the ST. PETER'S Canal during 1926

Commodities	Total number — Nombre total	From Canadian to Canadian Ports		From Canadian to United States Ports		From United States to United States Ports		From United States to Canadian Ports	
		De ports canadiens à ports canadiens		De ports canadiens à ports des Etats-Unis		De ports des Etats-Unis à ports des Etats-Unis		De ports des Etats-Unis à ports canadiens	
		Up — En montant	Down — En descendant	Up — En montant	Down — En descendant	Up — En montant	Down — En descendant	Up — En montant	Down — En descendant
Canadian Vessels—Steam.....	374	*7,709	11,121	-	-	-	-	-	-
Canadian Vessels—Sail.....	616	6,884	15,563	-	-	-	-	-	-
United States Vessels—Steam.....	11	-	-	-	-	-	-	-	-
United States Vessels—Sail.....	7	-	-	-	-	-	-	-	-
Total.....	1,008	14,593	26,684	-	-	-	-	-	-
Passengers.....Number	-	47	161	-	-	-	-	-	-
Agricultural Products—									
Barley.....	-	1	-	-	-	-	-	-	-
Buckwheat.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Corn.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Oats.....	-	245	-	-	-	-	-	-	-
Rye.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Flax.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Peas.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Wheat.....	-	2	-	-	-	-	-	-	-
Flour.....	-	119	276	-	-	-	-	-	-
Hay.....	-	678	8	-	-	-	-	-	-
Other mill products.....	-	15	89	-	-	-	-	-	-
Fruit and vegetables.....	-	405	-	-	-	-	-	-	-
Potatoes.....	-	3,271	113	-	-	-	-	-	-
Total.....	-	4,738	486	-	-	-	-	-	-
Animal Products—									
Live stock.....	-	22	1	-	-	-	-	-	-
Poultry, game and fish.....	-	106	2,561	-	-	-	-	-	-
Dressed meats.....	-	2	-	-	-	-	-	-	-
Other packing house products.....	-	4	-	-	-	-	-	-	-
Hides and leather.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Wool.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Animal products, all other.....	-	4	1	-	-	-	-	-	-
Total.....	-	138	2,553	-	-	-	-	-	-
Manufactures—									
Agricultural implements.....	-	1	-	-	-	-	-	-	-
Cement, bricks, lime.....	-	140	42	-	-	-	-	-	-
Household goods and furniture.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Iron, pig and bloom.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Iron and steel, all other.....	-	100	42	-	-	-	-	-	-
Petroleum and other oils.....	-	550	8	-	-	-	-	-	-
Sugar.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Salt.....	-	455	8	-	-	-	-	-	-
Wines, liquors and beers.....	-	12	-	-	-	-	-	-	-
Merchandise—Not enumerated.....	-	1,647	1,269	-	-	-	-	-	-
Total.....	-	2,905	1,369	-	-	-	-	-	-
Products of Forests—									
Pulpwood.....	-	-	10	-	-	-	-	-	-
Sawed lumber.....	-	1,246	1,866	-	-	-	-	-	-
Squared timber.....	-	222	-	-	-	-	-	-	-
Shingles.....	-	21	8	-	-	-	-	-	-
Other woods.....	-	74	235	-	-	-	-	-	-
Total.....	-	1,563	2,119	-	-	-	-	-	-
Products of Mines—									
Hard coal.....	-	186	55	-	-	-	-	-	-
Soft coal.....	-	174	25,858	-	-	-	-	-	-
Coke.....	-	-	111	-	-	-	-	-	-
Copper ore.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Iron ore.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other ore.....	-	-	152	-	-	-	-	-	-
Sand, etc.....	-	-	1,140	-	-	-	-	-	-
Total.....	-	360	27,316	-	-	-	-	-	-
Grand Total.....	1,008	9,702	33,843	-	-	-	-	-	-

*Cargo Vessels. †Cargo Vessels and Vessels in ballast.

Number of pleasure craft through locks in 1926—4.

NOTE.—In addition to the above, 279 fishing boats, carrying an aggregate cargo of 279 tons, passed through St. Peter's Canal in 1926.

Registered net tonnage of vessels. Tons (2,000 lbs.) of cargoes.

Tableau 22—Trafic sur le canal du ST-PIERRE en 1926

Tons Tonnes		Total Tons Tonnage total	Compared with 1925 Comparé avec 1925		Origin of Cargo Origine de la cargaison		Nomenclature
Up En montant	Down En descendant		Increase Augmentation	Decrease Diminution	Canada	United States Etats-Unis	
			Tons Tonnes	Tons Tonnes			
116,930	15,275	32,205	-	13,258	-	-	Navires canadiens, à vapeur.
16,467	16,835	33,302	2,143	-	-	-	Navires canadiens à voiles.
3,580	225	3,805	-	792	-	-	Navires des Etats-Unis, à vapeur.
64	107	171	27	-	-	-	Navires des Etats-Unis, à voiles.
37,041	32,442	69,483	-	11,880	-	-	Total.
47	161	208	-	5	208	-	Passagers—Nombre.
1	-	1	-	-	1	-	Produits agricoles—
-	-	-	-	-	-	-	Orge.
-	-	-	-	-	-	-	Sarrasin.
245	-	245	-	300	245	-	Mais.
-	-	-	-	-	-	-	Avoine.
-	-	-	-	11	-	-	Seigle.
-	-	-	-	-	-	-	Lin.
2	-	2	2	-	2	-	Pois.
119	276	395	-	-	395	-	Blé.
678	8	686	164	-	686	-	Farine.
15	89	104	61	-	104	-	Foin.
405	-	405	-	173	405	-	Autres produits de meunerie.
3,271	113	3,384	-	316	3,384	-	Fruits et légumes.
4,736	486	5,222	-	573	5,222	-	Pommes de terre.
-	-	-	-	-	-	-	Total.
22	1	23	19	-	23	-	Produits des animaux.
106	2,551	2,657	924	-	2,657	-	Animaux vivants.
2	-	2	-	3	2	-	Volailles, gibier et poisson.
4	-	4	-	6	4	-	Viandes abattues.
-	-	-	-	-	-	-	Autres produits des fabricants de conserves.
-	-	-	-	-	-	-	Peaux et cuir.
4	1	5	-	3	5	-	Laines.
138	2,553	2,691	931	-	2,691	-	Tous autres produits des animaux.
-	-	-	-	-	-	-	Total.
1	-	1	-	-	1	-	Manufactures—
140	42	182	-	1,676	182	-	Instruments aratoires.
-	-	-	-	1	-	-	Ciment, briques, chaux.
-	-	-	-	-	-	-	Meubles et objets mobiliers.
100	42	142	28	-	142	-	Fer en gueuse et en saumon.
550	8	558	108	-	558	-	Pétrole et autres huiles.
-	-	-	-	35	-	-	Sucre.
455	8	463	7	-	463	-	Sel.
12	-	12	-	206	12	-	Vins, liqueurs et bières.
1,647	1,269	2,916	884	-	2,916	-	Marchandises non énumérées.
2,905	1,369	4,274	-	891	4,274	-	Total.
-	10	10	-	20	10	-	Produits forestiers—
1,246	1,866	3,112	2,198	-	3,112	-	Bois à pulpe.
222	-	222	220	-	222	-	Bois de construction scié.
21	8	29	7	-	29	-	Bois équarri.
74	235	309	228	-	309	-	Bardeaux.
1,563	2,119	3,682	2,633	-	3,682	-	Autres bois.
-	-	-	-	-	-	-	Total.
186	55	241	228	-	241	-	Produits miniers—
174	25,858	26,032	9,888	-	26,032	-	Houille anthracite.
-	111	111	-	1	111	-	Houille bitumineuse.
-	-	-	-	-	-	-	Coke.
-	-	-	-	-	-	-	Minéral de cuivre.
-	152	152	-	118	152	-	Minéral de fer.
-	1,140	1,140	-	4,243	1,140	-	Autres minerais.
360	27,316	27,676	5,754	-	27,676	-	Sable, etc.
9,702	33,843	43,545	7,854	-	43,545	-	Total
-	-	-	-	-	-	-	Grand total.

*Vaisseaux cargoes. †Cargoes et vaisseaux sur lest.

Nombre de canots ou yachts automobiles ayant passé les écluses en 1926—4.

Nota.—En outre, 279 bateaux de pêche transportant tous ensemble une cargaison de 279 tonnes, ont navigué le canal St. Pierre en 1926.

Tonnage net enregistré des navires. Tonnes (2,000 liv.) des cargaisons.

Table 23—Traffic on the MURRAY Canal during 1926

Commodities	Total number Nombre total	From Canadian to Canadian Ports — De ports canadiens à ports canadiens		From Canadian to United States Ports — De ports canadiens à ports des Etats-Unis		From United States to United States Ports — De ports des Etats-Unis à ports des Etats-Unis		From United States to Canadian Ports — De ports des Etats-Unis à ports canadiens	
		Up	Down	Up	Down	Up	Down	Up	Down
		En montant	En descendant	En montant	En descendant	En montant	En descendant	En montant	En descendant
Canadian Vessels—Steam.....	223	*24,271	2,897	27,601	—	—	—	—	27,738
Canadian Vessels—Sail.....	90	57	—	—	—	—	—	—	337
United States Vessels—Steam.....	42	—	—	—	—	—	—	—	—
United States Vessels—Sail.....	21	—	—	—	—	—	—	—	—
Total.....	376	24,328	2,897	27,601	—	—	—	—	28,075
Passengers..... Number	—	3,342	1,575	1,108	—	—	—	—	1,561
Agricultural Products—									
Barley.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Buckwheat.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Corn.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Oats.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rye.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Flax.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Peas.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wheat.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Flour.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hay.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other mill products.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fruit and vegetables.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Potatoes.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Animal Products—									
Live Stock.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Poultry, game, fish.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dressed meats.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other packing house products.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hides and leather.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wool.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Animal products, all other.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Manufactures—									
Agricultural implements.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Cement, bricks, lime.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Household goods, and furniture.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Iron, pig and bloom.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Iron and steel, all other.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Petroleum and other oils.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sugar.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Salt.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wines, liquors and beers.....	—	3	—	17	—	—	—	—	—
Merchandise—Not enumerated.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total.....	—	3	—	17	—	—	—	—	—
Products of Forests—									
Pulpwood.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sawed lumber.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Squared timber.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Shingles.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other woods.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Products of Mines—									
Hard coal.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Soft coal.....	—	35	—	—	—	—	—	—	840
Coke.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Copper ore.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Iron ore.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other ore.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sand, etc.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total.....	—	35	—	—	—	—	—	—	840
Grand total.....	376	38	—	17	—	—	—	—	840

*Cargo vessels. †Cargo vessels and vessels in ballast.
 Number of pleasure craft through locks in 1926—48.
 Registered net tonnage of vessels. Tons (2,000 lbs.) of cargoes.

Tableau 23—Trafic sur le canal MURRAY en 1926

Tons Tonnes		Total Tons Tonnage total	Compared with 1925 Comparé avec 1925		Origin of Cargo Origine de la cargaison		Nomenclature
Up En montant	Down En descendant		Increase Augmen- tation	Decrease Diminution	Canada	United States Etats- Unis	
			Tons Tonnes	Tons Tonnes			
† 61,113	35,960	97,073	57,907	-	-	-	Navires canadiens, à vapeur.
7,855	1,915	9,770	3,631	-	-	-	Navires canadiens, à voiles.
6,466	236	6,702	5,540	-	-	-	Navires des États-Unis, à vapeur.
3,726	38	3,764	3,459	-	-	-	Navires des États-Unis, à voiles.
79,100	38,149	117,309	70,606	-	-	-	Total.
4,450	3,136	7,586	4,209	-	5,399	2,187	Passagers—Nombre.
-	-	-	-	-	-	-	Produits agricoles—
-	-	-	-	-	-	-	Orge.
-	-	-	-	-	-	-	Sarrasin.
-	-	-	-	-	-	-	Mais.
-	-	-	-	-	-	-	Avoine.
-	-	-	-	-	-	-	Seigle.
-	-	-	-	-	-	-	Lin.
-	-	-	-	-	-	-	Pois.
-	-	-	-	-	-	-	Blé.
-	-	-	-	-	-	-	Farine.
-	-	-	-	-	-	-	Foin.
-	-	-	-	-	-	-	Autres produits de meuneries.
-	-	-	-	-	-	-	Fruits et légumes.
-	-	-	-	-	-	-	Pommes de terre.
-	-	-	-	-	-	-	Total.
-	-	-	-	-	-	-	Produits des animaux—
-	-	-	-	-	-	-	Animaux vivants.
-	-	-	-	-	-	-	Volailles, gibier et poisson.
-	-	-	-	-	-	-	Viandes abattue.
-	-	-	-	-	-	-	Autres produits des fabricants de conserves.
-	-	-	-	-	-	-	Peaux et cuir.
-	-	-	-	-	-	-	Laines.
-	-	-	-	-	-	-	Tous autres produits des animaux.
-	-	-	-	-	-	-	Total.
-	-	-	-	-	-	-	Manufactures—
-	-	-	-	-	-	-	Instruments aratoires.
-	-	-	-	-	-	-	Ciment, briques, chaux.
-	-	-	-	-	-	-	Meubles et objets mobiliers.
-	-	-	-	-	-	-	Fer en gueuse et en saumon.
-	-	-	-	-	-	-	Tous autres fer et acier.
-	-	-	-	-	-	-	Pétrole et autres huiles.
-	-	-	-	-	-	-	Sucre.
20	-	20	-	513	20	-	Sel.
-	-	-	-	-	-	-	Vins, liqueurs et bières.
-	-	-	-	-	-	-	Marchandises non énumérées.
20	-	20	-	513	20	-	Total.
-	-	-	-	-	-	-	Produits forestiers—
-	-	-	-	-	-	-	Bois à pulpe.
-	-	-	-	-	-	-	Bois de construction scié.
-	-	-	-	-	-	-	Bois équarri.
-	-	-	-	-	-	-	Bardeaux.
-	-	-	-	-	-	-	Autre bois.
-	-	-	-	-	-	-	Total.
-	-	-	-	-	-	-	Produits miniers—
35	840	875	845	611	35	840	Houille anthracite.
-	-	-	-	-	-	-	Houille bitumineuse.
-	-	-	-	-	-	-	Coke.
-	-	-	-	-	-	-	Minéral de cuivre.
-	-	-	-	-	-	-	Minéral de fer.
-	-	-	-	-	-	-	Autres minerais.
-	-	-	-	-	-	-	Sable, etc.
35	840	875	234	-	55	840	Total.
55	840	895	-	279	55	840	Grand total.

*Vaisseaux cargoes. †Cargoes et vaisseaux sur lest.
 Nombre de canots ou yachts automobiles ayant passé les écluses en 1926—48.
 Tonnage net enregistré des navires. Tonnes (2,000 liv.) des cargaisons.

Table 24—Traffic on the OTTAWA Canal during 1926

Commodities	Total number — Nombre total	From Canadian to Canadian Ports — De ports canadiens à ports canadiens		From Canadian to United States Ports — De ports canadiens à ports des Etats-Unis		From United States to United States Ports — De ports des Etats-Unis à ports des Etats-Unis		From United States to Canadian Ports — De ports des Etats-Unis à ports canadiens	
		Up — En montant	Down — En descendant	Up — En montant	Down — En descendant	Up — En montant	Down — En descendant	Up — En montant	Down — En descendant
		Canadian Vessels—Steam.....	1,198	*48,531	48,583	-	-	-	-
Canadian Vessels—Sail.....	1,224	7,329	146,541	-	590	-	-	-	-
United States Vessels—Steam.....	22	-	-	-	-	-	-	-	-
United States Vessels—Sail.....	129	-	-	-	7,627	-	-	192	-
Total.....	2,573	55,860	195,124	-	8,217	-	-	192	-
Passengers..... Number	-	11,490	11,520	-	-	-	-	-	-
Agricultural Products—									
Barley.....	-	2	-	-	-	-	-	-	-
Buckwheat.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Corn.....	-	5	-	-	-	-	-	-	-
Oats.....	-	9	2	-	-	-	-	-	-
Rye.....	-	47	-	-	-	-	-	-	-
Flax.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Peas.....	-	1	52	-	-	-	-	-	-
Wheat.....	-	5	-	-	-	-	-	-	-
Flour.....	-	217	1	-	-	-	-	-	-
Hay.....	-	-	873	-	-	-	-	-	-
Other mill products.....	-	408	141	-	-	-	-	-	-
Fruit and vegetables.....	-	51	25	-	-	-	-	-	-
Potatoes.....	-	20	78	-	-	-	-	-	-
Total.....	-	765	1,172	-	-	-	-	-	-
Animal Products—									
Live stock.....	-	7	249	-	-	-	-	-	-
Poultry, game, fish.....	-	30	35	-	-	-	-	-	-
Dressed meats.....	-	7	-	-	-	-	-	-	-
Other packing house products.....	-	171	16	-	-	-	-	-	-
Hides and leather.....	-	-	18	-	-	-	-	-	-
Wool.....	-	-	18	-	-	-	-	-	-
Animal products all other.....	-	146	2,278	-	-	-	-	-	-
Total.....	-	361	2,614	-	-	-	-	-	-
Manufactures—									
Agricultural implements.....	-	55	-	-	-	-	-	-	-
Cement, bricks, lime.....	-	180	-	-	-	-	-	-	-
Household goods and furniture.....	-	96	21	-	-	-	-	-	-
Iron, pig and bloom.....	-	299	3	-	-	-	-	-	-
Iron and steel, all other.....	-	1,963	31	-	-	-	-	-	-
Petroleum and other oils.....	-	531	25	-	-	-	-	-	-
Sugar.....	-	6,332	-	-	-	-	-	-	-
Salt.....	-	839	-	-	-	-	-	-	-
Wines, liquors and beers.....	-	1,051	10	-	-	-	-	-	-
Merchandise—Not enumerated.....	-	16,356	6,349	-	-	-	-	-	-
Total.....	-	27,702	6,439	-	-	-	-	-	-
Products of Forests—									
Pulpwood.....	-	-	-	-	742	-	-	-	-
Sawed lumber.....	-	115	40,920	-	18,916	-	-	-	-
Squared timber.....	-	-	-	-	946	-	-	-	-
Shingles.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other woods.....	-	11	384	-	221	-	-	-	-
Total.....	-	126	41,304	-	20,825	-	-	-	-
Products of Mines—									
Hard coal.....	-	-	-	-	-	-	-	538	-
Soft coal.....	-	4,197	2	-	-	-	-	-	-
Coke.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Copper ore.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Iron ore.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other ore.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sand, etc.....	-	1	215,410	-	-	-	-	-	-
Total.....	-	4,198	215,412	-	-	-	-	538	-
Grand Total.....	-	33,1522	286,941	-	20,825	-	-	538	-

*Cargo Vessels. †Cargo vessels and vessels in ballast.
Number of pleasure craft through locks in 1926—1,165.
Registered net tonnage of vessels. Tons (2,000 lbs) of cargoes.

Tableau 24—Trafic sur les canaux de l'OTTAWA en 1926

Tons Tonnes		Total Tons Tonnage total	Compared with 1925 Comparé avec 1925		Origin of Cargo Origine de la cargaison		Nomenclature
Up En montant	Down En descendant		Increase Augmen- tation	Decrease Diminution	Canada	United States Etats- Unis	
			Tons Tonnes	Tons Tonnes			
158,288	58,046	116,334	11,990	-	-	-	Navires canadiens, à vapeur.
149,873	149,050	298,923	101,638	-	-	-	Navires canadiens à voile.
927	308	1,235	931	-	-	-	Navires des Etats-Unis, à vapeur.
6,834	7,627	14,461	-	1,461	-	-	Navires des Etats-Unis à voiles.
215,922	215,031	430,953	113,098	-	-	-	Total.
11,490	11,520	23,010	-	5,535	23,010	-	Passagers—Nombre.
2	-	2	2	-	2	-	Produits agricoles—
5	-	5	-	5	5	-	Orge.
9	2	11	-	191	11	-	Sarrasin.
47	-	47	47	-	47	-	Mais.
-	-	-	-	-	-	-	Avoine.
1	52	53	24	-	53	-	Seigle.
5	-	5	-	15	5	-	Lin.
217	1	218	-	138	218	-	Pois.
-	873	873	-	189	873	-	Blé.
408	141	549	-	122	549	-	Farine.
51	25	76	-	166	76	-	Poin.
20	78	98	-	36	98	-	Autres produits de meunerie.
765	1,172	1,937	-	791	1,937	-	Fruits et légumes.
7	249	256	-	88	256	-	Pomme de terre.
30	35	65	30	-	65	-	Total.
7	-	7	-	24	7	-	Produits des animaux—
171	16	187	-	121	187	-	Animaux vivants.
-	18	18	-	2	18	-	Volailles, gibier et poisson.
-	18	18	6	-	18	-	Viandes abattues.
146	2,278	2,424	184	-	2,424	-	Autres produits des fabricants de conserves.
361	2,614	2,975	-	15	2,975	-	Peaux et cuir.
55	-	55	-	17	55	-	Laines.
180	-	180	-	52	180	-	Tous autres produits des animaux.
96	21	117	-	45	117	-	Total.
299	3	302	69	-	302	-	Manufactures—
1,963	31	1,994	204	-	1,994	-	Instruments aratoires.
531	26	556	214	-	556	-	Ciment, briques, chaux.
6,332	-	6,332	236	-	6,332	-	Meubles et objets mobiliers.
839	-	839	165	-	839	-	Fer en gueuse et en saumon.
1,051	10	1,061	-	357	1,061	-	Tous autres fer et acier.
16,356	6,349	22,705	3,000	-	22,705	-	Pétrole et autres huiles.
27,702	6,439	34,141	3,417	-	34,141	-	Sucres.
-	742	742	742	-	742	-	Sel.
115	59,836	59,951	-	7,793	59,951	-	Vins, liqueurs et bières.
-	946	946	128	-	946	-	Marchandises non énumérées.
11	605	616	288	-	616	-	Total.
126	62,129	62,255	-	6,639	62,255	-	Produits forestiers—
538	-	538	-	22	-	538	Bois à pulpe.
4,197	2	4,199	1,409	-	4,199	-	Bois de construction scié.
-	-	-	-	-	-	-	Bois équarri.
-	-	-	-	-	-	-	Bardeaux.
-	-	-	-	316	-	-	Autres bois.
1	215,410	215,411	109,473	-	215,411	-	Total.
4,736	215,412	220,148	110,544	-	219,610	538	Produits miniers—
33,690	287,766	321,456	106,516	-	320,918	538	Houille anthracite.
-	-	-	-	-	-	-	Houille bitumineuse.
-	-	-	-	-	-	-	Coke.
-	-	-	-	-	-	-	Minéral de cuivre.
-	-	-	-	-	-	-	Minéral de fer.
-	-	-	-	-	-	-	Autres minerais.
-	-	-	-	-	-	-	Sable, etc.
4,736	215,412	220,148	110,544	-	219,610	538	Total.
33,690	287,766	321,456	106,516	-	320,918	538	Grand total.

*Vaisseaux cargos. †Cargoes et vaisseaux sur lest.
 Nombre de canots ou yachts automobiles ayant passé les écluses en 1926—1165.
 Tonnage net enregistré des navires. Tonnes (2,000 liv.) des cargaisons.

Table 25—Traffic on the RIDEAU Canal during 1926

Commodities	Total number — Nombre total	From Canadian to Canadian Ports — De ports canadiens à ports canadiens		From Canadian to United States Ports — De ports canadiens à ports des Etats-Unis		From United States to United States Ports — De ports des Etats-Unis à ports des Etats-Unis		From United States to Canadian Ports — De ports des Etats-Unis à ports canadiens	
		Up	Down	Up	Down	Up	Down	Up	Down
		En montant	En descendant	En montant	En descendant	En montant	En descendant	En montant	En descendant
Canadian Vessels—Steam.....	794	*23,475	19,960	-	-	-	-	-	-
Canadian Vessels—Sail.....	258	8,720	4,748	-	-	-	-	-	-
United States Vessels—Steam.....	8	-	-	-	-	-	-	-	-
United States Vessels—Sail.....	10	-	-	-	250	-	-	-	-
Total.....	1,070	32,195	24,708	-	250	-	-	-	-
Passengers..... Number	-	1,455	1,476	-	-	-	-	-	-
Agricultural Products—									
Barley.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Buckwheat.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Corn.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Oats.....	-	47	-	-	-	-	-	-	-
Rye.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Flax.....	-	-	52	-	-	-	-	-	-
Peas.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Wheat.....	-	-	18	-	-	-	-	-	-
Flour.....	-	-	3	-	-	-	-	-	-
Hay.....	-	257	103	-	-	-	-	-	-
Other mill products.....	-	18	18	-	-	-	-	-	-
Fruits and vegetables.....	-	5	3	-	-	-	-	-	-
Potatoes.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total.....	-	327	197	-	-	-	-	-	-
Animal Products—									
Live Stock.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Poultry, game, fish.....	-	30	1	-	-	-	-	-	-
Dressed meats.....	-	2	3	-	-	-	-	-	-
Other packing house products.....	-	145	55	-	-	-	-	-	-
Hides and leather.....	-	-	19	-	-	-	-	-	-
Wool.....	-	-	12	-	-	-	-	-	-
Animal products, all other.....	-	174	870	-	-	-	-	-	-
Total.....	-	351	960	-	-	-	-	-	-
Manufactures—									
Agricultural implements.....	-	3	40	-	-	-	-	-	-
Cement, bricks, lime.....	-	272	53	-	-	-	-	-	-
Household goods and furniture.....	-	50	17	-	-	-	-	-	-
Iron, pig and bloom.....	-	280	22	-	-	-	-	-	-
Iron and steel, all other.....	-	1,817	39	-	-	-	-	-	-
Petroleum and other oils.....	-	221	58	-	-	-	-	-	-
Sugar.....	-	5,906	20	-	-	-	-	-	-
Salt.....	-	414	-	-	-	-	-	-	-
Wines, liquors and beers.....	-	66	75	-	-	-	-	-	-
Merchandise—not enumerated.....	-	8,297	3,717	-	-	-	-	-	-
Total.....	-	17,326	4,041	-	-	-	-	-	-
Products of forests—									
Pulpwood.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sawed lumber.....	-	516	5,106	-	502	-	-	-	-
Squared timber.....	-	515	31	-	-	-	-	-	-
Shingles.....	-	10	-	-	-	-	-	-	-
Other woods.....	-	936	200	-	-	-	-	-	-
Total.....	-	1,977	5,337	-	502	-	-	-	-
Products of Mines—									
Hard coal.....	-	5	65	-	-	-	-	-	-
Soft coal.....	-	195	27	-	-	-	-	-	-
Coke.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Copper ore.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Iron ore.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other ore.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sand, etc.....	-	23,586	1,156	-	-	-	-	-	-
Total.....	-	23,786	1,248	-	-	-	-	-	-
Grand total.....	1,070	43,767	11,783	-	502	-	-	-	-

*Cargo vessels. †Cargo vessels and vessels in ballast.
Number of pleasure craft through locks in 1926—12,160.
Registered net tonnage of vessels. Tons (2,000 lbs.) of cargoes.

Tableau 25—Trafic sur le canal RIDEAU en 1926

Tons — Tonnes		Total Tons — Tonnage total	Compared with 1925 — Comparé avec 1925		Origin of Cargo — Origine de la cargaison		Nomenclature
Up — En montant	Down — En des- cendant		Increase — Augmen- tation	Decrease — Diminution	Canada	United States — Etats- Unis	
			Tons — Tonnes	Tons — Tonnes			
125,221	26,598	51,819	-	20,071	-	-	Navires canadiens, à vapeur.
12,964	12,972	25,936	-	5,677	-	-	Navires canadiens à voiles.
24	123	147	-	320	-	-	Navires des Etats-Unis, à vapeur.
311	264	575	-	491	-	-	Navires des Etats-Unis, à voiles.
38,520	39,957	78,477	-	26,559	-	-	Total.
1,455	1,476	2,931	-	1,428	2,931	-	Passagers—Nombre.
-	-	-	-	-	-	-	Produits agricoles—
-	-	-	-	-	-	-	Orge.
-	-	-	-	-	-	-	Sarrasin.
-	-	-	-	-	-	-	Maïs.
-	-	-	-	164	-	-	Avoine.
47	-	47	47	-	47	-	Seigle.
-	-	-	-	-	-	-	Lin.
-	52	52	43	-	52	-	Pois.
-	-	-	-	-	-	-	Blé.
-	18	18	11	-	18	-	Farine.
-	3	3	-	10	3	-	Foin.
257	103	360	-	77	360	-	Autres produits de meuneries.
18	18	36	-	51	36	-	Fruits et légumes.
5	3	8	-	42	8	-	Pommes de terre.
327	197	524	-	243	524	-	Total.
-	-	-	-	3	-	-	Produits des animaux—
30	1	31	31	-	31	-	Animaux vivants.
2	3	5	2	-	5	-	Volailles, gibier et poisson.
145	55	200	-	128	200	-	Viandes abattues.
-	19	19	19	-	19	-	Autres produits des fabricants de conserves.
-	12	12	11	-	12	-	Peaux et cuir.
174	870	1,044	-	66	1,044	-	Laines.
351	960	1,311	-	134	1,311	-	Tous autres produits des animaux.
3	40	43	8	-	43	-	Total.
272	53	325	53	-	325	-	Manufactures—
50	17	67	12	-	67	-	Instruments aratoires.
280	22	302	79	-	302	-	Ciment, briques, chaux.
1,817	39	1,856	164	-	1,856	-	Meubles et objets mobiliers.
221	58	279	-	18	279	-	For en guise et en saumons.
5,906	20	5,926	149	-	5,926	-	Tous autres fer et acier.
414	-	414	105	-	414	-	Pétrole et autres huiles.
66	75	141	-	72	141	-	Sucre.
8,297	3,717	12,014	-	806	12,014	-	Sel.
17,326	4,041	21,367	-	326	21,367	-	Vins, liqueurs et bières.
-	-	-	-	60	-	-	Marchandises non énumérées.
516	5,608	6,124	-	1,353	6,124	-	Total.
515	31	546	232	-	546	-	Produits forestiers—
10	-	10	-	3	10	-	Bois à pulpe.
936	200	1,136	153	-	1,136	-	Bois de construction scié.
1,977	5,839	7,816	-	1,031	7,816	-	Bois équarri.
5	65	70	35	-	5	65	Bardeaux.
195	27	222	23	-	222	-	Autres bois.
-	-	-	-	-	-	-	Total.
-	-	-	-	2	-	-	Produits miniers—
23,586	1,156	24,742	-	28,045	24,742	-	Bouille anthracite.
23,786	1,248	25,034	-	27,999	24,969	65	Houille bitumineuse.
43,767	12,285	56,052	-	29,733	55,987	65	Coke.
-	-	-	-	-	-	-	Minéral de cuivre.
-	-	-	-	-	-	-	Minéral de fer.
-	-	-	-	-	-	-	Autres minerais.
-	-	-	-	-	-	-	Sable, etc.
-	-	-	-	-	-	-	Total.
-	-	-	-	-	-	-	Grand total.

*Vaisseaux cargoes. †Cargoes et vaisseaux sur lest.
 Nombre canots ou yachts automobiles ayant passé les écluses en 1926—12,160.
 Tonnage net enregistré des navires. Tonnes (2,000 liv.) des cargaisons.

Table 26—Traffic on the TRENT Canal during 1926

Commodities	Total Number — Nombre total	From Canadian to Canadian Ports — De ports canadiens à ports canadiens		From Canadian to United States Ports — De ports canadiens à ports des Etats-Unis		From United States to United States Ports — De ports des Etats-Unis à ports des Etats-Unis		From United States to Canadian Ports — De ports des Etats-Unis à ports canadiens	
		Up	Down	Up	Down	Up	Down	Up	Down
		En montant	En des- cendant	En montant	En des- cendant	En montant	En des- cendant	En montant	En des- cendant
Canadian Vessels—Steam.....	1,787	26,634	21,934	-	-	-	-	-	-
Canadian Vessels—Sail.....	384	6,262	5,475	-	-	-	-	-	-
United States Vessels—Steam.....	49	155	132	-	-	-	-	-	-
United States Vessels—Sail.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total.....	2,220	33,051	27,541	-	-	-	-	-	-
Passengers.....Number	-	28,687	23,040	-	-	-	-	-	-
Agricultural Products—									
Barley.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Buckwheat.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Corn.....	-	3	-	-	-	-	-	-	-
Oats.....	-	4	-	-	-	-	-	-	-
Rye.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Flax.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Peas.....	-	1	-	-	-	-	-	-	-
Wheat.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Flour.....	-	10	-	-	-	-	-	-	-
Hay.....	-	11	182	-	-	-	-	-	-
Other mill products.....	-	2	30	-	-	-	-	-	-
Fruit and vegetables.....	-	27	-	-	-	-	-	-	-
Potatoes.....	-	13	-	-	-	-	-	-	-
Total.....	-	71	212	-	-	-	-	-	-
Animal Products—									
Live stock.....	-	4	5	-	-	-	-	-	-
Poultry, game and fish.....	-	1	-	-	-	-	-	-	-
Dressed meats.....	-	2	-	-	-	-	-	-	-
Other packing house products.....	-	20	-	-	-	-	-	-	-
Hides and leather.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Wool.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Animal products all other.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total.....	-	27	5	-	-	-	-	-	-
Manufactures—									
Agricultural implements.....	-	14	6	-	-	-	-	-	-
Cement, bricks, lime.....	-	30	26	-	-	-	-	-	-
Household goods and furniture.....	-	69	29	-	-	-	-	-	-
Iron, pig and bloom.....	-	31	1	-	-	-	-	-	-
Iron and steel, all other.....	-	16	75	-	-	-	-	-	-
Petroleum, and other oils.....	-	54	1	-	-	-	-	-	-
Sugar.....	-	5	-	-	-	-	-	-	-
Salt.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Wines, liquors and beers.....	-	1	-	-	-	-	-	-	-
Merchandise—Not enumerated..	-	704	563	-	-	-	-	-	-
Total.....	-	924	701	-	-	-	-	-	-
Products of Forests—									
Pulpwood.....	-	-	749	-	-	-	-	-	-
Sawed lumber.....	-	256	701	-	-	-	-	-	-
Squared timber.....	-	47	181	-	-	-	-	-	-
Shingles.....	-	11	216	-	-	-	-	-	-
Other woods.....	-	10,521	12,069	-	-	-	-	-	-
Total.....	-	10,835	13,816	-	-	-	-	-	-
Products of Mines—									
Hard coal.....	-	28	8	-	-	-	-	-	-
Soft coal.....	-	455	131	-	-	-	-	-	-
Coke.....	-	-	1	-	-	-	-	-	-
Copper ore.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Iron ore.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other ore.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sand, etc.....	-	373	105	-	-	-	-	-	-
Total.....	-	856	245	-	-	-	-	-	-
Grand Total.....	2,220	12,713	14,979	-	-	-	-	-	-

*Cargo vessels. †Cargo vessels in ballast.
 Number of pleasure craft through locks in 1926—5,677.
 Registered net tonnage of vessels. Tons (2,000 lbs.) of cargoes.

Tableau 26—Trafic sur le canal TRENT en 1926

Tons Tonnes		Total Tons Tonnage total	Compared with 1925 Comparé avec 1925		Origin of Cargo Origine de la cargaison		Nomenclature
Up En montant	Down En des- cendant		Increase Augmen- tation	Decrease Diminution	Canada	United States Etats- Unis	
			Tons Tonnes	Tons Tonnes			
133,313	31,074	64,387	-	8,049	-	-	Navires canadiens, à vapeur.
12,059	9,405	21,464	-	4,262	-	-	Navires canadiens à voiles.
553	254	807	584	-	-	-	Navires des Etats-Unis, à vapeur.
-	-	-	-	73	-	-	Navires des Etats-Unis, à voiles.
45,925	40,733	86,658	-	11,800	-	-	Total.
28,687	23,040	49,727	-	4,209	49,633	94	Passagers—Nombre.
-	-	-	-	-	-	-	Produits agricoles—
-	-	-	-	-	-	-	Orge.
3	-	3	2	-	3	-	Sarrasin.
4	-	4	4	-	4	-	Mais.
-	-	-	-	-	-	-	Avoine.
-	-	-	-	-	-	-	Seigle.
1	-	1	1	-	1	-	Lin.
-	-	-	-	1,308	-	-	Pois.
10	-	10	-	34	-	-	Blé.
11	182	193	191	-	193	-	Farine.
2	30	32	29	-	32	-	Poin.
27	-	27	-	19	-	-	Autres produits de meunerie.
13	-	13	-	4	-	-	Fruits et légumes.
-	-	-	-	-	-	-	Pommes de terre.
71	212	283	-	1,138	283	-	Total.
-	-	-	-	-	-	-	Produits des animaux—
4	5	9	-	27	9	-	Animaux vivants.
1	-	1	-	6	1	-	Volailles, gibier et poisson.
2	-	2	-	4	2	-	Vianles abattues.
20	-	20	4	-	20	-	Autres produits des fabricants de conserves.
-	-	-	-	-	-	-	Peaux et cuir.
-	-	-	-	-	-	-	Laines.
-	-	-	-	20	-	-	Tous autres produits des animaux.
27	5	32	-	52	32	-	Total.
-	-	-	-	-	-	-	Manufactures—
14	6	20	-	461	20	-	Instruments aratoires.
30	26	56	-	231	56	-	Ciment, briques, chaux.
69	29	98	-	30	98	-	Meubles et objets mobiliers.
31	1	32	13	1	32	-	Fer en gueuse et en saumon.
16	75	91	-	139	91	-	Tous autres fer et acier.
54	1	55	-	102	55	-	Pétrole et autres huiles.
5	-	5	-	3	5	-	Sucre.
-	-	-	-	-	-	-	Sel.
1	-	1	-	27	1	-	Vins, liqueurs et bières.
704	563	1,267	1	-	1,267	-	Marchandises non énumérées.
924	701	1,625	-	979	1,625	-	Total.
-	-	-	-	-	-	-	Produits forestiers—
-	749	749	599	-	749	-	Bois à pulpe.
256	601	857	-	1,393	857	-	Bois de construction scié.
47	181	228	-	4,825	228	-	Bois équarri.
11	216	227	-	1,339	227	-	Bardeaux.
10,521	12,069	22,590	450	-	22,590	-	Autres bois.
10,835	13,816	24,651	-	6,508	24,651	-	Total.
-	-	-	-	-	-	-	Produits miniers—
28	8	36	-	32	36	-	Houille anthracite.
455	131	586	267	-	586	-	Houille bitumineuse.
-	1	1	-	-	1	-	Coke.
-	-	-	-	20	-	-	Minerais de cuivre.
-	-	-	-	5	-	-	Minerais de fer.
373	105	478	-	143	478	-	Autres minerais.
-	-	-	-	-	-	-	Sable, etc.
856	245	1,101	67	-	1,101	-	Total.
12,713	14,979	27,692	-	8,610	27,692	-	Grand total.

*Vaisseaux cargoes. †Cargoes et vaisseaux sur lest.
 Nombre de canots ou yachts automobiles ayant passé les écluses en 1926—5,677.
 Tonnage net enregistré des navires. Tonnes (2,000 liv.) des cargaisons.

Table 27—Traffic on the ST. ANDREW'S Canal during 1926

Tableau 27—Trafic sur le canal ST-ANDRÉ en 1926

Commodities	Total Number Nombre total	Tons Tonnes		Total Tons Tonnage total	Increase over 1925 (Decrease—) Augmentation sur 1925 (Diminution—)	Nomenclature
		Up En montant	Down En descendant			
		Tons Tonnes				
Canadian Vessels—Steam.....	222	14,694	13,326	28,020	3,995	Navires canadiens, à vapeur.
Canadian Vessels—Sail.....	180	27,308	25,638	52,946	5,128	Navires canadiens, à voiles.
United States Vessels—Steam.....	-	-	-	-	-	Navires des Etats-Unis, à vapeur.
United States Vessels—Sail.....	-	-	-	-	-	Navires des Etats-Unis, à voiles.
Total.....	402	42,002	38,964	80,966	9,123	Total.
Passengers.....	Number	14	-	14	14	Passagers—Nombre.
Agricultural Products—						Produits agricoles—
Barley.....	-	-	-	-	-	Orge.
Buckwheat.....	-	-	-	-	-	Sarrasin.
Corn.....	-	-	-	-	-	Mais.
Oats.....	-	-	26	26	26	Avoine.
Rye.....	-	-	-	-	-	Seigle.
Flax.....	-	-	-	-	-	Lin.
Peas.....	-	-	-	-	-	Pois.
Wheat.....	-	-	-	-	-	Blé.
Flour.....	-	-	-	-	-	Farine.
Hay.....	-	-	112	112	105	Poin.
Other mill products.....	-	-	-	-	-3	Autres produits de meunerie.
Fruits and vegetables.....	-	-	-	-	-	Fruits et légumes.
Potatoes.....	-	-	15	15	15	Pommes de terre.
Total.....	-	-	153	153	143	Total.
Animal Products—						Produits des animaux—
Live Stock.....	-	3	24	27	-12	Animaux vivants.
Poultry, game, fish.....	-	52	-	52	13	Volailles, gibier et poisson.
Dressed meats.....	-	-	-	-	-	Viandes abattues.
Other packing house products.....	-	-	-	-	-	Autres produits des fabricants de conserves.
Hides and leather.....	-	-	-	-	-	Peaux et cuir.
Wool.....	-	-	-	-	-	Laines.
Animal products, all other.....	-	-	-	-	-2	Tous autres produits des animaux
Total.....	-	55	24	79	-1	Total.
Manufactures—						Manufactures—
Agricultural implements.....	-	-	75	75	-540	Instruments aratoires.
Cement, bricks, lime.....	-	-	5	5	5	Ciment, briques, chaux.
Household goods and furniture.....	-	-	-	-	-14	Meubles et objets mobiliers.
Iron and steel, all other.....	-	3	40	43	43	Tous autres fer et acier.
Petroleum and other oils.....	-	-	36	36	34	Pétrole et autres huiles.
Sugar.....	-	-	-	-	-	Sucré.
Salt.....	-	-	-	-	-	Sel.
Wines, liquors and beers.....	-	-	-	-	-	Vins, liqueurs et bières.
Merchandise—not enumerated.....	-	250	556	806	450	Marchandises non énumérées.
Total.....	-	253	712	965	-22	Total.
Products of Forest—						Produits forestiers—
Pulpwood.....	-	-	-	-	-	Bois à pulpe.
Sawed lumber.....	-	10,322	-	10,322	1,345	Bois de construction scié.
Squared timber.....	-	100	180	280	217	Bois équarri.
Shingles.....	-	-	-	-	-250	Bardeaux.
Other woods.....	-	3,115	30	3,145	-1,687	Autres bois.
Total.....	-	13,537	210	13,747	-375	Total.
Products of Mines—						Produits miniers—
Hard coal.....	-	-	-	-	-	Houille anthracite.
Soft coal.....	-	50	62	112	32	Houille bitumineuse.
Coke.....	-	-	-	-	-	Coke.
Copper ore.....	-	-	-	-	-	Minéral de cuivre.
Iron ore.....	-	-	-	-	-	Minéral de fer.
Other ore.....	-	-	-	-	-	Autres minerais.
Sand, etc.....	-	47,435	-	47,435	-8,085	Sable, etc.
Total.....	-	47,485	62	47,547	-8,053	Total.
Grand total.....	402	61,330	1,161	62,491	-8,308	Grand total

Number of pleasure craft through locks in 1926—369.

Nombre de canots ou yachts automobiles ayant passé les écluses en 1926—369.

Registered net tonnage of vessels. Tons (2,000 lbs.) of cargoes.

Tonnage net enregistré des navires. Tonnes (2,000 liv.) des cargaisons.

Table 28—Summary of Traffic on the SAULT STE. MARIE Canal, 1926
Tableau 28—Résumé du trafic des canaux du SAULT STE-MARIE, 1926

Vessels—Navires			Nationality of Ports Nationalité des ports		Cargoes—Cargaisons				
Country of Registry Pays d'enregistrement	Number Nombre	Registered Net Tonnage Tonnage net enregistré	From—De	To—A	Origin and Tonnage—Origine et tonnes				
					Canada		United States		Total Tonnes
					Up En montant	Down En descendant	Up En montant	Down En descendant	
					Tons Tonnes	Tons Tonnes	Tons Tonnes	Tons Tonnes	
Canada.....	999	1,519,810	-	-	Up Light—Remontant sans cargaison				-
".....	473	117,487	-	-	Down Light—Descendant sans cargaison				-
".....	1,139	1,594,416	Canadian.....	Canadian.....	294,323	809,179	400	2,571	1,106,473
".....	37	55,650	".....	United States	7,093	72,024	-	-	79,117
".....	45	70,622	United States	Canadian.....	4,858	2,210	88,337	14,952	110,357
Total.....	2,693	3,357,785	-	-	306,274	883,413	88,737	17,523	1,295,947
United States..	412	1,369,048	-	-	Up Light—Remontant sans cargaison				-
".....	80	19,283	-	-	Down Light—Descendant sans cargaison				-
".....	63	163,860	United States	United States	-	249	26,690	23,238	50,177
".....	81	35,952	".....	Canadian.....	-	3,017	6,223	56,147	65,387
".....	21	6,043	Canadian.....	United States	925	10,839	-	-	11,764
".....	-	-	".....	Canadian.....	-	-	-	-	-
Total.....	657	1,594,186	-	-	925	14,105	32,913	79,385	127,328
Grand total..	3,350	4,951,971	-	-	307,199	897,518	121,650	96,908	1,423,275

Table 29—Summary of Traffic on the WELLAND Canal, 1926
Tableau 29—Résumé du trafic du canal WELLAND, 1926

Canada.....	2,074	1,780,234	-	-	Up Light—Remontant sans cargaison				-
".....	268	22,406	-	-	Down Light—Descendant sans cargaison				-
".....	1,732	1,783,246	Canadian.....	Canadian.....	412,457	2,349,869	9,313	409,831	3,181,470
".....	87	83,256	".....	United States	115,555	-	-	-	115,555
".....	580	671,256	United States	Canadian.....	-	456,261	2,003	845,339	1,303,603
Total.....	4,741	4,340,398	-	-	528,012	2,806,130	11,316	1,255,170	4,600,628
United States..	329	280,667	-	-	Up Light—Remontant sans cargaison				-
".....	72	9,688	-	-	Down Light—Descendant sans cargaison				-
".....	100	123,179	United States	United States	3,842	5,948	86,971	15,045	112,406
".....	235	253,735	".....	Canadian.....	-	65,600	4,928	379,547	450,075
".....	51	45,379	Canadian.....	United States	39,129	6,716	5,560	-	51,405
Total.....	787	712,448	-	-	42,971	78,264	97,459	395,192	613,886
Grand total..	5,528	5,053,046	-	-	570,983	2,884,394	108,775	1,650,362	5,214,514

Table 30—Summary of Traffic on the ST. LAWRENCE Canals, 1926
Tableau 30—Résumé du trafic des canaux du ST-LAURENT, 1926

Canada.....	4,467	1,923,751	-	-	Up Light—Remontant sans cargaison				-
".....	2,875	437,153	-	-	Down Light—Descendant sans cargaison				-
".....	4,479	2,696,671	Canadian.....	Canadian.....	878,921	2,456,926	7,313	404,031	3,747,091
".....	215	228,299	".....	United States	381,790	-	-	-	381,790
".....	635	662,415	United States	Canadian.....	-	446,330	4,003	890,569	1,340,902
Total.....	12,671	5,946,289	-	-	1,260,711	2,903,156	11,316	1,294,600	5,469,783
United States..	308	232,356	-	-	Up Light—Remontant sans cargaison				-
".....	67	23,518	-	-	Down Light—Descendant sans cargaison				-
".....	80	100,790	United States	United States	2,612	-	85,035	701	88,348
".....	263	254,270	".....	Canadian.....	4,638	59,840	14,525	362,387	441,390
".....	137	76,681	Canadian.....	United States	90,487	26,898	3,415	-	120,800
".....	2	2,500	-	-	-	-	1,700	1,680	3,380
Total.....	857	696,124	-	-	97,737	86,738	104,675	364,768	653,918
Grand total..	13,528	6,642,413	-	-	1,358,448	2,989,894	115,991	1,659,368	6,123,701

Table 31—Summary of Traffic on the CHAMBLY Canal, 1926

Tableau 31—Résumé du trafic du canal CHAMBLY, 1926

Vessels—Navires			Nationality of Ports Nationalité des ports		Cargoes—Cargaisons				
Country of Registry Pays d'enregistrement	Number Nombre	Registered Net Tonnage Tonnage net enregistré	From—De	To—A	Origin and Tonnage—Origine et tonnes				Total Tonnes
					Canada		United States		
					Up En montant	Down En descendant	Up En montant	Down En descendant	
Canada.....	128	7,296	-	-	Up Light—Remontant sans cargaison	-	-	-	-
".....	121	8,528	-	-	Down Light—Descendant sans cargaison	-	-	-	-
".....	229	46,525	Canadian....	Canadian....	8,725	10,201	-	-	18,926
".....	32	3,485	".....	United States	7,054	-	-	-	7,054
".....	-	-	United States	Canadian....	-	-	-	-	-
Total.....	510	65,834	-	-	15,779	10,201	-	-	25,980
United States...	57	3,537	-	-	Up Light—Remontant sans cargaison	-	-	-	-
".....	194	22,934	-	-	Down Light—Descendant sans cargaison	-	-	-	-
".....	-	-	United States	United States	-	-	-	-	-
".....	278	32,681	".....	Canadian....	-	-	-	74,473	74,473
".....	414	51,089	Canadian....	United States	103,589	-	-	-	103,589
".....	-	-	".....	Canadian....	-	-	-	-	-
Total.....	943	110,241	-	-	103,589	-	-	-	178,062
Grand Total...	1,453	176,075	-	-	119,368	10,201	-	74,473	204,042

Table 32—Summary of Traffic on the ST. PETER'S Canal, 1926

Tableau 32—Résumé du trafic du canal ST-PIERRE, 1926

Canada.....	294	18,804	-	-	Up Light—Remontant sans cargaison	-	-	-	-
".....	100	5,426	-	-	Down Light—Descendant sans cargaison	-	-	-	-
".....	596	41,277	Canadian....	Canadian....	9,702	33,843	-	-	43,545
".....	-	-	United States	United States	-	-	-	-	-
".....	-	-	United States	Canadian....	-	-	-	-	-
Total.....	990	65,507	-	-	9,702	33,843	-	-	43,545
United States...	9	3,644	-	-	Up Light—Remontant sans cargaison	-	-	-	-
".....	9	332	-	-	Down Light—Descendant sans cargaison	-	-	-	-
".....	-	-	United States	United States	-	-	-	-	-
".....	-	-	".....	Canadian....	-	-	-	-	-
".....	-	-	Canadian....	United States	-	-	-	-	-
Total.....	18	3,976	-	-	-	-	-	-	-
Grand Total...	1,008	69,483	-	-	9,702	33,843	-	-	43,545

Table 33—Summary of Traffic on the MURRAY Canal, 1926

Tableau 33—Résumé du trafic sur le canal MURRAY, 1926

Canada.....	138	17,039	-	-	Up Light—Remontant sans cargaison	-	-	-	-
".....	82	6,903	-	-	Down Light—Descendant sans cargaison	-	-	-	-
".....	38	27,225	Canadian....	Canadian....	38	-	-	-	38
".....	30	27,601	".....	United States	17	-	-	-	17
".....	25	28,075	United States	Canadian....	-	-	-	840	840
Total.....	313	106,843	-	-	55	-	-	840	895
United States...	40	10,192	-	-	Up Light—Remontant sans cargaison	-	-	-	-
".....	23	274	-	-	Down Light—Descendant sans cargaison	-	-	-	-
".....	-	-	United States	United States	-	-	-	-	-
".....	-	-	".....	Canadian....	-	-	-	-	-
".....	-	-	Canadian....	United States	-	-	-	-	-
".....	-	-	".....	Canadian....	-	-	-	-	-
Total.....	63	10,466	-	-	-	-	-	-	-
Grand Total...	376	117,309	-	-	55	-	-	840	895

Table 34—Summary of Traffic on the OTTAWA Canals, 1926

Tableau 34—Résumé de trafic des canaux de l'OTTAWA, 1926

Vessels—Navires			Nationality of Ports Nationalité des ports		Cargoes—Cargaisons				
Country of Registry Pays d'enregistrement	Number Nombre	Registered Net Tonnage Tonnage net enregistré	From—De	To—A	Origin and Tonnage—Origine et tonnes				Total Tonnes
					Canada		United States		
					Up En montant	Down En descendant	Up En montant	Down En descendant	
					Tons Tonnes	Tons Tonnes	Tons Tonnes	Tons Tonnes	
Canada.....	930	152,301	-	-	Up Light—Remontant sans cargaison	-	-	-	-
".....	373	11,382	-	-	Down Light—Descendant sans cargaison	-	-	-	-
".....	1,115	250,984	Canadian.....	Canadian.....	33,152	266,941	-	-	300,093
".....	4	590	".....	United States.....	-	1,542	-	-	1,542
".....	-	-	United States.....	Canadian.....	-	-	-	-	-
Total.....	2,422	415,257	-	-	33,152	268,483	-	-	301,635
United States.....	75	7,569	-	-	Up Light—Remontant sans cargaison	-	-	-	-
".....	7	308	-	-	Down Light—Descendant sans cargaison	-	-	-	-
".....	-	-	United States.....	United States.....	-	-	-	-	-
".....	2	192	".....	Canadian.....	-	-	538	-	538
".....	67	7,627	Canadian.....	United States.....	-	19,283	-	-	19,283
".....	-	-	".....	Canadian.....	-	-	-	-	-
Total.....	151	15,696	-	-	-	19,283	538	-	19,821
Grand Total..	2,573	430,953	-	-	33,152	287,766	538	-	321,456

Table 35—Summary of Traffic on the RIDEAU Canal, 1926

Tableau 35—Résumé du trafic du canal RIDEAU, 1926

Canada.....	111	5,990	-	-	Up Light—Remontant sans cargaison	-	-	-
".....	278	14,862	-	-	Down Light—Descendant sans cargaison	-	-	-
".....	663	59,903	Canadian.....	Canadian.....	43,767	11,718	-	65
".....	-	-	".....	United States.....	-	-	-	-
".....	-	-	United States.....	Canadian.....	-	-	-	-
Total.....	1,052	77,755	-	-	43,767	11,718	-	65
United States.....	8	335	-	-	Up Light—Remontant sans cargaison	-	-	-
".....	8	137	-	-	Down Light—Descendant sans cargaison	-	-	-
".....	-	-	United States.....	United States.....	-	-	-	-
".....	-	-	".....	Canadian.....	-	-	-	-
".....	2	250	Canadian.....	United States.....	-	502	-	502
Total.....	18	722	-	-	-	502	-	502
Grand Total..	1,070	78,477	-	-	43,767	12,220	-	65

Table 36—Summary of Traffic on the TRENT Canal, 1926

Tableau 36—Résumé du trafic du canal de la TRENT, 1926

Canada.....	334	12,476	-	-	Up Light—Remontant sans cargaison	-	-	-
".....	282	13,070	-	-	Down Light—Descendant sans cargaison	-	-	-
".....	1,555	60,305	Canadian.....	Canadian.....	12,713	14,979	-	27,692
".....	-	-	".....	United States.....	-	-	-	-
".....	-	-	United States.....	Canadian.....	-	-	-	-
Total.....	2,171	85,851	-	-	12,713	14,979	-	27,692
United States.....	26	398	-	-	Up Light—Remontant sans cargaison	-	-	-
".....	6	122	-	-	Down Light—Descendant sans cargaison	-	-	-
".....	-	-	United States.....	United States.....	-	-	-	-
".....	-	-	".....	Canadian.....	-	-	-	-
".....	-	-	Canadian.....	United States.....	-	-	-	-
".....	17	287	".....	Canadian.....	-	-	-	-
Total.....	49	807	-	-	-	-	-	-
Grand Total..	2,220	86,658	-	-	12,713	14,979	-	27,692

Table 37—Summary of Traffic on the ST. ANDREWS Canal, 1926
 Tableau 37—Résumé du trafic du canal ST-ANDRÉ, 1926

Vessels—Navires			Nationality of Ports Nationalité des ports		Cargoes—Cargaisons				Total Tons Tonnes
Country of Registry Pays d'enregistrement	Number Nombre	Registered Net Tonnage Tonnage net enregistré	From—De	To—À	Origin and Tonnage—Origine et tonnes				
					Canada		United States		
					Up En montant	Down En descendant	Up En montant	Down En descendant	
Tons Tonnes	Tons Tonnes	Tons Tonnes	Tons Tonnes	Tons Tonnes					
Canada.....	37	6,675	-	-	Up Light—Remontant sans cargaison	-	-	-	-
".....	166	30,542	-	-	Down Light—Descendant sans cargaison	-	-	-	-
".....	199	43,749	Canadian.....	Canadian.....	61,330	1,161	-	-	62,491
".....	-	-	United States	Canadian.....	-	-	-	-	-
".....	-	-	United States	Canadian.....	-	-	-	-	-
Total.....	402	80,966	-	-	61,330	1,161	-	-	62,491
United States..	-	-	-	-	Up Light—Remontant sans cargaison	-	-	-	-
".....	-	-	United States	United States	Down Light—Descendant sans cargaison	-	-	-	-
".....	-	-	"	Canadian.....	-	-	-	-	-
".....	-	-	Canadian.....	United States	-	-	-	-	-
".....	-	-	"	Canadian.....	-	-	-	-	-
Total.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Grand Total..	402	80,966	-	-	61,330	1,161	-	-	62,491

Table 39—Traffic through SAULT STE. MARIE Canals

Years Année	Canadian Vessels Navires canadiens		United States Vessels Navires des Etats-Unis		Total Number Nombre total	Vessel Tonnage Tonnage total	Freight Tons Tonnage des cargaisons		
	Number Nombre	Tonnage Tonnage	Number Nombre	Tonnage Tonnage			Canadian Canadiennes	Percentage Pourcentage	United States Etats-Unis
1900.....	1,790	577,310	1,291	1,617,438	3,081	2,194,748	-	-	-
1901.....	2,796	775,151	1,408	1,674,597	4,204	2,449,748	-	-	-
1902.....	3,080	1,366,950	1,964	3,237,372	5,044	4,604,302	-	-	-
1903.....	2,710	1,615,939	1,640	3,146,807	4,351	4,762,746	-	-	-
1904.....	2,637	1,555,042	1,325	2,675,663	3,962	4,230,705	-	-	-
1905.....	3,970	1,803,288	1,692	2,734,349	5,662	5,537,637	-	-	-
1906.....	3,922	1,959,252	1,758	4,399,872	5,680	6,359,124	-	-	-
1907.....	3,217	2,154,888	3,132	9,961,281	6,349	12,115,969	-	-	-
1908.....	3,289	2,603,232	2,004	7,035,655	5,293	9,638,887	2,092,231	16.39	10,666,985
1909.....	2,597	2,988,936	3,734	14,850,738	6,331	17,839,674	3,366,495	12.08	24,494,750
1910.....	2,744	3,173,494	5,228	20,187,704	7,972	23,361,198	3,387,268	9.28	33,107,419
1911.....	2,713	3,108,880	4,068	16,252,340	6,781	19,361,220	3,177,581	10.27	27,774,128
1912.....	2,643	3,296,229	5,213	22,536,015	7,856	25,832,244	4,090,362	10.31	35,579,293
1913.....	3,279	3,793,434	5,006	22,181,007	8,285	25,974,441	4,954,734	13.08	37,744,590
1914.....	3,011	3,473,292	2,966	13,827,870	5,977	17,301,162	3,609,747	11.60	23,999,437
1915.....	3,000	3,041,093	1,331	5,443,812	4,331	8,484,815	2,561,734	33.05	5,189,223
1916.....	4,595	4,089,937	2,094	8,703,187	6,689	12,793,124	4,155,911	24.72	12,657,738
1917.....	3,199	3,182,960	2,138	8,712,604	5,337	11,895,564	2,875,590	18.62	12,571,502
1918.....	3,067	2,436,500	1,992	7,594,042	5,059	10,030,542	1,336,801	10.35	11,576,850
1919.....	3,140	2,817,096	929	3,671,634	4,069	6,488,730	1,606,311	38.82	2,531,774
1920.....	3,239	2,415,775	771	2,725,431	4,010	5,141,206	1,286,251	51.91	1,191,567
1921.....	3,464	2,676,320	399	1,115,072	3,863	3,791,392	1,483,444	74.26	514,148
1922.....	3,021	3,010,713	481	1,732,761	3,502	4,474,474	1,258,860	73.66	450,200
1923.....	3,312	3,915,740	654	2,433,964	3,966	6,349,704	1,775,872	78.72	480,057
1924.....	2,840	3,406,734	470	1,585,827	3,316	4,992,571	1,415,443	86.75	216,105
1925.....	2,889	3,408,387	645	2,270,160	3,534	5,687,547	1,427,968	87.34	207,002
1926.....	2,693	3,357,785	657	1,594,186	3,350	4,951,971	1,207,216	84.82	216,059

Table 38—Traffic on Canadian Canals
Tableau 38—Trafic sur les canaux canadiens

Year Année	Canadian Vessels Navires canadiens		United States Vessels Navires des Etats-Unis		Freight Carried—Fret transporté				Total Tons Tonnes
	Number Nombre	Registered Tonnage Tonnage enregistré	Number Nombre	Registered Tonnage Tonnage enregistré	Originating in Canada Provenant du Canada		Originating in United States Provenant des Etats-Unis		
					tons Tonnes	Per cent of Total Pourcentage du total	Tons Tonnes	Per cent of Total Pourcentage du total	
1900.....	21,755	4,129,250	5,502	2,408,985	-	-	-	-	5,013,693
1901.....	20,860	3,980,264	5,634	2,482,274	-	-	-	-	5,665,259
1902.....	22,198	4,485,695	6,433	4,086,439	-	-	-	-	7,513,197
1903.....	23,767	5,212,832	6,695	4,236,475	-	-	-	-	9,203,817
1904.....	21,851	4,772,100	6,253	3,655,905	-	-	-	-	8,256,236
1905.....	23,726	5,191,191	7,085	5,096,241	-	-	-	-	9,371,744
1906.....	25,498	5,526,321	7,319	5,685,315	-	-	-	-	10,523,185
1907.....	28,833	6,328,911	9,328	11,604,834	-	-	-	-	20,543,639
1908.....	29,040	6,780,789	7,489	8,521,139	5,012,147	28.7	12,190,673	71.3	17,502,820
1909.....	22,507	7,811,578	9,996	16,459,322	7,378,057	21.8	26,342,691	78.2	33,720,748
1910.....	25,337	8,931,799	11,462	21,777,297	7,883,614	18.3	35,106,994	81.7	42,990,608
1911.....	25,585	9,172,192	10,370	18,231,622	7,792,907	20.5	30,237,446	79.5	38,030,353
1912.....	27,371	10,297,335	11,785	24,636,190	9,376,529	19.7	38,210,716	80.3	47,587,245
1913.....	28,654	12,078,641	10,739	24,238,788	11,130,875	21.3	46,923,038	78.7	52,053,913
1914.....	26,125	12,060,856	7,742	15,636,414	9,382,266	25.3	27,641,031	74.7	37,023,237
1915.....	21,575	9,398,207	6,415	7,385,101	6,789,423	44.7	8,409,380	55.3	15,198,803
1916.....	23,002	9,836,029	6,800	10,660,839	7,486,962	31.7	16,096,529	68.3	23,583,491
1917.....	21,588	9,831,694	6,594	10,259,772	5,964,369	26.8	16,274,566	73.2	22,238,935
1918.....	19,809	7,800,972	6,791	9,616,200	3,369,477	17.8	15,514,142	82.2	18,883,619
1919.....	20,682	8,725,973	4,092	5,259,173	4,865,831	49.7	5,129,435	51.3	9,995,266
1920.....	23,038	8,521,643	3,826	3,838,890	4,094,044	46.9	4,641,339	53.1	8,735,383
1921.....	25,720	10,079,388	2,969	2,330,178	4,562,028	48.5	4,844,993	51.5	9,407,021
1922.....	26,217	11,059,261	3,735	3,165,054	6,273,227	62.1	3,752,828	37.9	10,026,055
1923.....	27,112	13,013,970	3,399	3,325,809	7,637,485	68.2	3,561,949	31.8	11,199,434
1924.....	27,467	13,988,909	3,233	2,821,177	8,857,177	68.8	4,011,929	31.2	12,869,097
1925.....	28,361	14,964,785	3,587	3,824,924	9,750,311	67.7	4,560,356	32.2	14,130,667
1926.....	27,065	14,542,485	3,543	3,144,866	9,656,190	71.7	3,821,473	28.3	13,477,663

St. Andrew's Canal opened for traffic in 1910. Origin of cargo not shown prior to 1908. Le canal St-André fut ouvert au trafic en 1910. Aucune statistique d'origine n'apparaît avant 1908.

Tableau 39—Trafic par les canaux du SAULT STE-MARIE

Ecluse canadienne			Canadian and United States Locks—Ecluses canadiennes et américaines					
Percentage Pourcentage	Total	Lockages	Days Open	Vessels		Freight	Percentage through Canadian Canal	Year Année
		Passages d'écluses	Jours d'ouverture	Navires	Tonnage	Fret Tons Tonnes		
		Number Nombre	Number Nombre	Number Nombre	Tonnage	Tons Tonnes	Pourcentage par le canal canadien	
-	2,035,677	2,205	238	19,452	22,315,834	25,043,073	8	1900
-	2,820,394	2,910	246	20,041	24,626,876	28,403,065	10	1901
-	4,729,268	3,418	264	22,650	31,955,582	35,991,146	13	1902
-	5,511,868	3,242	256	18,596	27,736,444	34,074,437	16	1903
-	5,030,703	3,029	241	10,120	24,384,138	31,546,106	16	1904
-	5,473,406	4,071	255	21,679	36,617,699	44,270,680	12	1905
-	6,374,039	4,132	253	23,155	41,098,324	51,751,080	13	1906
-	15,588,165	4,596	238	20,437	44,087,974	68,217,214	27	1907
83-61	12,759,216	3,667	235	15,181	31,091,730	41,399,557	31	1908
87-92	27,861,245	5,046	240	19,204	46,751,717	57,895,149	48	1909
90-72	36,395,687	6,110	248	20,899	49,856,123	62,363,218	58	1910
90-73	30,951,709	6,802	235	18,673	41,653,488	53,477,216	58	1911
89-69	39,669,655	6,200	240	22,778	56,736,807	72,472,676	55	1912
88-40	42,699,324	6,266	245	23,795	57,980,710	79,718,344	54	1913
86-92	27,599,154	4,712	239	18,717	41,986,339	55,369,934	50	1914
86-95	7,750,957	4,374	248	21,233	56,399,147	71,290,304	11	1915
75-28	16,813,649	4,777	243	25,407	69,824,463	91,888,219	18	1916
81-38	15,447,092	4,142	237	22,885	65,307,233	89,813,898	17	1917
89-65	12,013,711	4,034	241	20,610	61,100,244	85,680,327	15	1918
61-18	4,138,085	3,174	247	17,587	50,092,721	68,235,668	6	1919
43-09	2,477,818	3,076	244	18,848	58,196,498	79,279,630	3	1920
25-74	1,997,592	3,066	251	12,824	32,187,795	48,254,116	4	1921
26-34	1,709,060	2,881	252	17,378	52,598,749	66,064,883	3	1922
21-28	2,255,929	3,282	240	21,974	68,547,016	91,376,831	3	1923
13-25	1,631,548	2,791	241	17,867	57,291,961	72,034,854	2	1924
12-66	1,634,870	3,031	241	20,651	69,237,687	81,871,699	2	1925
15-18	1,423,275	2,765	231	20,898	71,280,829	85,681,615	2	1926

Table 40—Traffic on the WELLAND Canal
Tableau 40—Trafic sur le canal WELLAND

Year Année	Canadian Vessels Navires canadiens		United States Vessels Navires des Etats-Unis		Total Nombre total	Vessel Tonnage Tonnage des navires	Freight Carried—Fret transporté				Total Tons Tonnes
	Number Nombre	Tonnage	Number Nombre	Tonnage			Originating in Canada Provenant du Canada		Originating in United States Provenant des Etats-Unis		
							Tons Tonnes	Percent of Total Pourcentage du total	Tons Tonnes	Percent of Total Pourcentage du total	
1900	1,765	575,381	634	437,431	2,399	1,012,812	-	-	-	-	719,360
1901	1,101	413,597	446	391,983	1,547	805,580	-	-	-	-	620,209
1902	1,011	339,357	557	432,366	1,568	825,723	-	-	-	-	665,387
1903	955	465,296	832	571,700	1,787	1,036,996	-	-	-	-	1,002,919
1904	799	435,049	634	416,964	1,433	852,013	-	-	-	-	811,371
1905	768	479,389	827	622,106	1,595	1,101,495	-	-	-	-	1,092,050
1906	866	602,876	670	647,152	1,536	1,250,028	-	-	-	-	1,201,967
1907	1,127	753,713	855	830,000	1,982	1,583,713	-	-	-	-	1,614,132
1908	1,531	992,237	820	670,934	2,351	1,663,171	776,245	45-57	927,208	54-43	1,703,453
1909	1,724	1,185,974	709	677,884	2,433	1,863,858	1,050,241	51-84	975,710	48-16	2,025,951
1910	1,852	1,461,499	692	687,078	2,544	2,148,577	1,196,946	41-45	1,120,344	48-55	2,326,290
1911	1,664	1,541,548	816	755,631	2,480	2,297,179	1,296,480	51-09	1,241,119	48-91	2,537,629
1912	1,946	1,814,965	959	864,535	2,905	2,679,500	1,553,110	54-46	1,298,799	45-54	2,851,915
1913	2,411	2,376,778	818	787,752	3,229	3,164,530	2,693,406	58-63	1,477,308	41-37	3,570,714
1914	2,902	2,878,483	790	757,212	3,692	3,635,695	2,013,619	52-15	1,847,350	47-85	3,860,969
1915	2,126	2,032,348	796	822,847	2,922	2,855,195	1,426,256	46-59	1,634,756	53-41	3,091,012
1916	2,092	1,794,722	847	718,807	2,939	2,513,619	1,054,480	31-43	1,490,484	58-57	2,544,904
1917	2,554	2,284,873	697	491,388	3,251	2,776,261	981,914	39-43	1,508,628	60-57	2,490,542
1918	2,088	1,760,301	1,104	835,088	3,192	2,595,389	495,607	29-79	1,678,091	77-21	2,174,298
1919	2,344	1,924,419	809	691,595	3,213	2,616,014	1,079,897	40-71	1,091,692	50-29	2,170,779
1920	2,430	2,013,817	694	514,439	3,124	2,528,256	717,452	31-52	1,558,620	68-48	2,276,072
1921	3,038	2,761,228	732	568,143	3,770	3,329,371	1,036,410	33-69	2,040,012	66-31	3,076,422
1922	3,088	2,867,765	813	677,967	3,901	3,545,732	1,022,605	53-15	1,588,811	46-85	3,391,419
1923	4,149	3,429,604	613	422,579	4,762	3,852,183	2,332,309	62-10	1,423,603	37-90	3,755,912
1924	4,654	4,359,552	707	856,959	5,361	5,016,511	3,148,417	62-51	1,888,995	37-49	5,037,412
1925	5,014	4,732,951	852	834,185	5,866	5,567,136	3,387,095	60-05	2,253,233	39-95	5,640,298
1926	4,741	4,340,398	787	712,648	5,528	5,053,046	3,457,876	66-31	1,756,638	33-69	5,214,514

Table 41—Traffic on the ST. LAWRENCE Canals
Tableau 41—Trafic sur les canaux du ST-LAURENT

Year Année	Canadian Vessels Navires canadiens		United States Vessels Navires des Etats-Unis		Total Nombre total	Vessel Tonnage Tonnage des navires	Freight Carried—Fret transporté				Total Tons Tonnes
	Number Nombre	Tonnage	Number Nombre	Tonnage			Originating in Canada Provenant du Canada		Originating in United States Provenant des Etats-Unis		
							Tons Tonnes	Percent of Total Pourcentage du total	Tons Tonnes	Percent of Total Pourcentage du total	
1900	8,737	2,033,206	921	105,151	9,658	2,138,357	-	-	-	-	1,309,066
1901	7,695	1,859,135	1,330	176,187	9,025	2,035,322	-	-	-	-	1,208,296
1902	7,416	1,690,532	984	151,023	8,400	1,841,555	-	-	-	-	1,093,133
1903	8,446	2,126,088	1,252	261,125	9,698	2,387,213	-	-	-	-	1,681,206
1904	7,532	1,858,385	1,146	278,864	8,678	2,137,249	-	-	-	-	1,427,316
1905	7,784	1,955,385	1,212	412,816	9,996	2,368,201	-	-	-	-	1,752,855
1906	8,213	2,019,579	1,258	298,118	9,471	2,317,697	-	-	-	-	1,636,117
1907	8,734	2,362,679	1,352	433,448	10,086	2,796,127	-	-	-	-	2,100,466
1908	6,598	2,184,280	1,427	516,267	8,025	2,700,547	1,261,551	62-79	747,451	37-21	2,009,102
1909	8,135	2,476,977	1,136	489,232	9,271	2,966,209	1,710,797	70-96	699,832	29-04	2,410,629
1910	8,834	2,910,395	1,392	482,144	10,226	3,392,539	1,973,441	71-48	787,311	28-52	2,760,752
1911	8,367	3,103,957	1,556	918,078	9,923	3,923,035	2,063,861	66-45	1,041,847	33-55	3,105,708
1912	9,201	3,496,502	1,805	846,333	11,006	4,342,835	2,340,143	67-30	1,137,045	32-70	3,477,188
1913	9,845	4,240,399	1,811	901,371	11,656	5,201,770	2,837,019	65-94	1,465,408	34-06	4,302,427
1914	8,982	4,505,235	1,263	776,490	10,245	5,281,725	2,738,649	62-36	1,652,844	37-64	4,391,493
1915	7,009	3,422,091	1,542	841,792	8,641	4,264,783	2,024,755	59-39	1,384,712	40-61	3,409,467
1916	6,647	3,129,072	1,678	1,016,367	8,325	4,145,439	1,581,195	40-95	1,786,869	53-05	3,368,064
1917	7,327	3,511,986	1,374	819,102	8,701	4,331,088	1,370,533	40-42	2,020,611	59-58	3,391,144
1918	5,687	2,839,918	1,610	970,197	7,297	3,810,025	890,940	29-39	2,140,194	70-61	3,031,134
1919	5,882	3,107,773	1,066	769,172	6,948	3,876,945	1,498,322	51-82	1,303,297	48-18	2,891,619
1920	6,145	3,233,029	813	442,250	6,958	3,675,279	1,285,272	41-89	1,782,690	58-11	3,067,962
1921	8,406	3,929,233	804	545,610	9,210	4,484,843	1,547,743	41-45	2,186,322	58-55	3,734,065
1922	10,484	4,453,716	928	614,232	11,412	5,067,948	2,649,585	61-33	1,670,334	38-67	4,319,919
1923	10,948	4,907,502	652	341,223	11,600	5,248,925	2,979,209	65-40	1,571,328	34-60	4,541,528
1924	10,855	5,449,503	703	433,213	11,558	5,882,806	3,731,869	67-41	1,804,505	32-59	5,536,374
1925	11,751	6,062,833	803	567,394	12,554	6,630,227	4,180,478	67-35	2,026,510	32-65	6,206,988
1926	12,671	5,946,289	857	696,124	13,528	6,642,413	4,350,841	71-05	1,772,860	28-95	6,123,701

Table 42—Traffic on the CHAMBLY canals
Tableau 42—Trafic sur les canaux CHAMBLY

Year Année	Canadian Vessels Navires canadiens		United States Vessels Navires des Etats-Unis		Total Number Nombre total	Vessel Tonnage Tonnage des navires	Freight Carried—Fret transporté				
							Originating in Canada Provenant du Canada		Originating in United States Provenant des Etats-Unis		Total Tons Tonnes
	Number Nombre	Tonnage	Number Nombre	Tonnage			Tons Tonnes	Percent of Total Pour- centage du total	Tons Tonnes	Percent of Total Pour- centage du total	
1900	664	87 580	2 177	213 175	2 841	300 755	-	-	-	348 561	
1901	716	91 371	2 061	214 463	2 777	305 834	-	-	-	359 798	
1902	1 267	141 083	2 524	246 368	3 791	387 451	-	-	-	379 442	
1903	936	110 448	2 509	232 560	3 445	343 008	-	-	-	346 571	
1904	795	101 937	2 680	261 029	3 475	362 968	-	-	-	448 187	
1905	719	97 012	2 824	282 100	3 543	379 112	-	-	-	447 069	
1906	801	99 313	3 089	305 411	3 890	404 724	-	-	-	498 939	
1907	603	98 638	3 576	352 627	4 179	451 265	-	-	-	625 282	
1908	685	73 213	2 909	280 730	3 594	354 943	379 674	75 44	123 602	503 276	
1909	670	97 535	4 055	411 019	4 725	508 554	623 421	82 89	126 696	752 117	
1910	619	97 797	3 600	369 449	4 219	467 243	525 700	78 54	143 559	669 299	
1911	497	51 451	3 511	367 978	4 008	419 429	443 846	74 00	155 983	599 829	
1912	480	45 550	3 319	344 435	3 795	389 985	447 702	72 40	170 713	618 415	
1913	472	62 140	2 725	273 671	3 197	335 811	358 801	64 58	196 801	35 42	555 602
1914	346	52 736	2 348	241 672	2 694	294 408	308 091	70 82	128 814	20 48	436 905
1915	488	58 988	2 301	235 193	2 789	294 191	292 191	61 04	186 516	38 96	478 707
1916	508	64 064	1 811	186 298	2 319	250 362	257 181	64 46	141 796	35 54	398 077
1917	400	85 896	2 060	202 970	2 460	268 776	281 292	64 69	153 526	35 31	434 818
1918	571	86 402	1 726	177 320	2 297	263 722	262 556	71 12	106 630	28 88	369 186
1919	383	65 604	1 040	107 605	1 423	173 209	138 420	56 97	104 451	43 05	242 961
1920	500	77 666	1 295	134 978	1 795	212 644	228 022	70 09	97 300	29 91	325 322
1921	394	58 869	844	97 931	1 238	146 800	82 421	45 72	97 859	54 28	180 280
1922	406	57 218	1 012	107 290	1 418	164 508	143 943	78 64	39 100	21 16	183 043
1923	435	62 336	842	102 226	1 277	165 162	130 930	61 41	82 260	38 58	213 190
1924	401	65 398	1 032	123 092	1 523	188 490	128 996	57 20	96 522	42 80	225 518
1925	453	63 610	1 023	119 931	1 476	183 541	137 120	60 05	66 600	39 95	263 720
1926	510	65 834	943	110 241	1 453	176 075	129 569	63 50	74 473	36 50	294 042

Table 43—Traffic on ST. PETER'S Canal
Tableau 43—Trafic sur le canal ST-PIERRE

Year Année	Canadian Vessels Navires canadiens		United States Vessels Navires des Etats-Unis		Total Number Nombre total	Vessel Tonnage Tonnage des navires	Freight Carried—Fret transporté				
							Originating in Canada Provenant du Canada		Originating in United States Provenant des Etats-Unis		Total Tons Tonnes
	Number Nombre	Tonnage	Number Nombre	Tonnage			Tons Tonnes	Percent of Total Pour- centage du total	Tons Tonnes	Percent of Total Pour- centage du total	
1900	1 621	115 316	7	467	1 628	115 783	-	-	-	73 813	
1901	1 738	119 817	7	933	1 745	120 760	-	-	-	88 257	
1902	1 664	113 975	7	871	1 671	114 846	-	-	-	73 558	
1903	1 749	118 304	11	1 760	1 760	119 093	-	-	-	90 864	
1904	1 647	99 479	7	1 020	1 654	100 499	-	-	-	73 416	
1905	1 586	103 796	9	1 163	1 595	104 959	-	-	-	81 077	
1906	1 416	94 240	2	477	1 418	94 717	-	-	-	76 327	
1907	1 335	91 116	2	355	1 337	91 471	-	-	-	73 167	
1908	1 380	95 560	-	-	1 380	95 500	72 015	100 00	-	72 015	
1909	1 428	102 423	11	1 203	1 439	103 626	70 150	99 12	700	0 88	79 850
1910	1 460	106 242	4	811	1 470	107 053	85 722	99 73	229	0 27	85 951
1911	1 260	89 270	-	-	1 260	89 270	75 298	100 00	-	-	75 298
1912	1 205	88 519	8	626	1 213	89 145	74 509	99 60	200	0 40	74 809
1913	1 324	94 899	13	1 048	1 337	95 938	71 514	100 00	-	-	71 514
1914	1 192	80 252	8	413	1 200	80 665	54 164	99 97	16	0 03	54 180
1915	71	5 650	-	-	71	5 650	2 894	100 00	-	-	2 895
1916	133	9 201	-	-	133	9 201	9 629	100 00	-	-	9 629
1917	1 144	82 405	2	89	1 146	82 494	62 254	100 00	-	-	62 254
1918	1 067	68 741	4	564	1 071	69 297	59 716	100 00	-	-	59 716
1919	1 155	78 412	17	1 522	1 172	79 934	64 879	100 00	-	-	64 879
1920	1 194	82 908	8	524	1 202	83 432	61 373	100 00	-	-	61 373
1921	1 109	76 327	8	698	1 117	77 025	56 123	100 00	-	-	56 123
1922	1 067	74 702	7	393	1 074	75 095	52 737	100 00	-	-	52 737
1923	978	73 035	10	1 305	989	74 341	46 574	100 00	-	-	46 574
1924	1 363	87 072	15	819	1 378	87 891	51 861	99 87	68	0 13	51 929
1925	1 183	76 622	13	4 741	1 196	81 363	35 091	100 00	-	-	35 091
1926	990	65 507	18	3 976	1 008	69 483	43 545	100 00	-	-	43 545

Table 44—Traffic on the MURRAY Canal
Tableau 44—Traffic sur le canal MURRAY

Year Année	Canadian Vessels Navires canadiens		United States Vessels Navires des Etats-Unis		Total Nombre total	Vessel Tonnage des navires	Freight Carried—Fret transporté				
	Number Nombre	Tonnage	Number Nombre	Tonnage			Originating in Canada Provenant du Canada		Originating in United States Provenant des Etats-Unis		Total Tons Tonnes
							Tons	Percent of Total	Tons	Percent of Total	
							Tonnes	Pour- centage du total	Tonnes	Pour- centage du total	
1900	705	210,983	40	2,196	745	213,179	-	-	-	-	19,067
1901	814	221,851	36	1,381	850	223,332	-	-	-	-	29,535
1902	793	222,965	37	1,632	830	223,997	-	-	-	-	35,178
1903	733	214,019	29	1,501	762	215,580	-	-	-	-	30,389
1904	706	215,529	62	5,776	768	221,305	-	-	-	-	28,430
1905	650	224,300	57	4,477	707	228,837	-	-	-	-	29,431
1906	750	233,780	11	392	761	234,172	-	-	-	-	27,727
1907	1,018	220,896	35	727	1,053	230,623	-	-	-	-	52,402
1908	927	204,247	71	3,034	998	207,281	12,595	48.63	13,306	51.37	25,901
1909	886	265,554	71	2,573	957	268,127	79,254	77.48	21,057	22.52	102,291
1910	1,240	378,037	68	1,413	1,308	379,450	170,680	95.92	7,361	4.08	177,941
1911	1,356	368,189	84	3,021	1,440	371,210	159,409	97.52	4,048	2.48	163,457
1912	1,010	386,302	75	2,761	1,085	389,063	167,520	98.49	2,561	1.51	170,081
1913	1,224	394,494	53	2,133	1,277	397,627	162,095	98.76	18,841	1.24	180,576
1914	914	210,747	57	2,889	971	213,636	80,946	96.47	2,961	3.53	85,907
1915	552	124,506	48	1,407	600	125,913	27,942	90.93	2,786	9.07	30,728
1916	649	108,260	30	1,025	679	109,285	45,085	96.58	1,595	3.42	46,680
1917	866	134,929	25	2,570	891	137,499	54,405	94.45	3,198	5.55	57,603
1918	438	114,573	15	1,146	453	115,719	43,901	98.14	834	1.86	44,735
1919	596	152,610	21	2,434	607	155,044	107,547	99.35	703	0.65	108,250
1920	751	142,812	33	812	784	143,624	134,707	98.88	1,528	1.12	136,235
1921	432	57,726	53	1,145	485	58,871	45,280	100.00	-	-	45,280
1922	402	15,254	199	2,306	601	17,560	1,843	100.00	-	-	1,843
1923	638	46,147	298	3,351	934	49,498	2,530	80.47	614	19.53	3,144
1924	305	37,382	81	1,221	386	38,603	369	13.59	2,346	86.40	2,715
1925	351	45,245	142	1,458	493	46,703	563	47.96	611	52.04	1,174
1926	313	106,343	63	10,466	376	117,309	55	6.14	840	93.85	895

Table 45—Traffic on the OTTAWA Canals
Tableau 45—Traffic sur les canaux de l'OTTAWA

Year Année	Canadian Vessels Navires canadiens		United States Vessels Navires des Etats-Unis		Total Nombre total	Vessel Tonnage des navires	Freight Carried—Fret transporté				
	Number Nombre	Tonnage	Number Nombre	Tonnage			Originating in Canada Provenant du Canada		Originating in United States Provenant des Etats-Unis		Total Tons Tonnes
							Tons	Percent of Total	Tons	Percent of Total	
							Tonnes	Pour- centage du total	Tonnes	Pour- centage du total	
1900	1,910	250,048	204	20,068	2,114	270,116	-	-	-	-	389,145
1901	1,662	241,981	159	15,577	1,821	257,558	-	-	-	-	445,862
1902	1,803	239,282	103	10,175	1,906	249,457	-	-	-	-	444,682
1903	1,965	253,905	129	12,559	2,094	266,464	-	-	-	-	436,474
1904	1,712	217,515	93	9,315	1,805	226,830	-	-	-	-	335,993
1905	1,834	226,439	318	31,458	2,152	257,897	-	-	-	-	390,771
1906	1,922	235,179	285	27,666	2,207	262,845	-	-	-	-	397,415
1907	1,801	246,790	233	22,455	2,034	269,245	-	-	-	-	336,850
1908	1,773	215,183	109	10,597	1,882	225,780	258,527	100.00	-	-	258,527
1909	1,935	365,984	246	24,619	2,181	390,603	311,104	98.27	5,835	1.73	336,939
1910	2,189	410,907	412	41,963	2,601	452,870	377,298	97.93	7,993	2.07	385,261
1911	2,109	377,025	304	30,536	2,413	408,461	312,269	97.56	7,802	2.44	320,071
1912	2,662	480,751	397	40,598	3,059	521,349	383,515	97.75	8,835	2.25	392,350
1913	2,647	497,649	291	29,718	2,938	527,367	358,465	98.09	6,973	1.91	365,438
1914	2,197	392,516	275	27,257	2,472	419,773	325,059	96.99	10,073	3.01	335,132
1915	1,649	297,434	391	39,464	2,040	336,898	267,406	98.18	4,964	1.82	272,370
1916	1,659	302,012	328	33,851	1,987	335,863	226,381	95.26	11,270	4.74	237,651
1917	1,514	293,997	282	29,085	1,696	323,082	200,653	93.51	13,882	6.47	214,835
1918	1,165	218,092	323	34,498	1,488	253,490	159,700	95.53	7,470	4.47	167,170
1919	1,642	286,089	148	15,019	1,790	301,108	215,178	98.50	3,260	1.50	218,438
1920	1,373	249,934	178	19,195	1,551	269,129	226,594	97.12	6,735	2.88	233,329
1921	1,706	229,466	101	11,130	1,807	240,599	168,278	97.97	3,491	2.03	171,769
1922	1,930	282,104	267	28,650	2,197	310,754	208,940	97.99	4,287	2.01	213,227
1923	2,217	318,239	211	23,165	2,428	341,404	228,438	98.01	4,644	1.99	233,092
1924	2,140	291,123	173	18,900	2,313	310,023	203,101	98.82	2,433	1.18	205,534
1925	2,095	301,629	151	16,226	2,246	317,855	209,603	97.05	6,337	2.95	214,940
1926	2,422	415,257	151	15,696	2,573	430,953	320,918	99.93	538	0.17	321,456

Table 46—Traffic on the RIDEAU Canals
Tableau 46—Traffic sur les canaux RIDEAU

Year — Année	Canadian Vessels — Navires canadiens		United States Vessels — Navires des Etats-Unis		Total Number — Nombre total	Vessel Tonnage — Tonnage des navires	Freight Carried—Fret transporté				
	Number — Nombre	Tonnage	Number — Nombre	Tonnage			Originating in Canada — Provenant du Canada		Originating in United States — Provenant des Etats-Unis		Total Tons — Tonnes
							Tons — Tonnes	Percent of Total — Pour- centage du total	Tons — Tonnes	Percent of Total — Pour- centage du total	
1900	2,351	178,456	228	13,059	2,579	191,515	—	—	—	75,432	
1901	2,327	157,990	187	7,153	2,514	164,249	—	—	—	56,376	
1902	2,614	163,339	257	7,230	2,871	170,569	—	—	—	50,879	
1903	3,673	160,205	293	9,374	3,966	169,579	—	—	—	61,120	
1904	3,750	162,462	292	7,183	4,042	169,645	—	—	—	55,120	
1905	4,374	178,804	341	7,755	4,715	186,559	—	—	—	59,864	
1906	5,621	201,302	246	6,227	5,867	207,529	—	—	—	82,159	
1907	6,213	184,055	143	3,941	6,356	187,996	—	—	—	82,369	
1908	7,832	186,018	149	3,922	7,981	189,940	77,519	86-50	12,121	13-50	89,640
1909	2,202	154,267	34	2,054	2,236	156,321	77,643	84-61	14,131	15-39	91,774
1910	2,749	176,447	66	6,795	2,815	183,242	121,043	89-74	13,838	10-26	134,881
1911	3,031	222,562	31	3,038	3,062	225,600	159,738	92-75	12,489	7-25	172,227
1912	2,960	208,689	9	887	2,969	209,576	146,963	91-78	13,170	8-22	160,133
1913	2,798	200,898	22	2,088	2,820	202,986	157,746	92-13	13,477	7-87	173,223
1914	2,600	176,904	35	2,611	2,635	179,575	142,203	93-72	9,536	6-28	151,739
1915	2,070	144,787	6	586	2,076	145,373	114,358	94-68	6,423	5-32	120,781
1916	1,672	117,341	1	1,214	1,684	118,555	98,653	93-57	6,777	6-43	105,430
1917	1,504	105,666	16	1,904	1,520	107,630	81,330	96-19	3,219	3-81	84,549
1918	1,156	75,478	8	3,316	1,164	78,803	50,663	93-58	3,473	6-42	54,136
1919	1,833	122,576	2	192	1,835	122,768	99,371	95-07	4,168	4-03	103,539
1920	1,709	118,571	9	1,124	1,718	119,875	95,002	97-10	2,835	2-90	97,837
1921	1,441	99,832	2	204	1,443	100,036	92,015	96-85	2,997	3-15	95,012
1922	1,893	105,840	5	242	1,898	106,082	86,369	99-98	13	0-02	86,382
1923	1,824	104,279	12	821	1,836	105,100	79,731	98-07	1,566	1-93	81,299
1924	1,408	102,842	11	542	1,419	103,384	85,044	98-90	942	1-10	85,986
1925	1,158	103,503	38	1,533	1,496	105,036	85,722	99-93	63	0-07	85,785
1926	1,052	77,755	18	722	1,070	78,477	55,987	99-88	65	0-12	56,052

Table 47—Traffic on the TRENT Canals
Tableau 47—Traffic sur les canaux TRENT

Year — Année	Canadian Vessels — Navires canadiens		United States Vessels — Navires des Etats-Unis		Total Number — Nombre total	Vessel Tonnage — Tonnage des navires	Freight Carried—Fret transporté				
	Number — Nombre	Tonnage	Number — Nombre	Tonnage			Originating in Canada — Provenant du Canada		Originating in United States — Provenant des Etats-Unis		Total Tons — Tonnes
							Tons — Tonnes	Percent of Total — Pour- centage du total	Tons — Tonnes	Percent of Total — Pour- centage du total	
1900	2,212	100,970	—	—	2,212	100,970	—	—	—	—	43,572
1901	2,011	100,165	—	—	2,011	100,165	—	—	—	—	36,532
1902	2,550	154,232	—	—	2,550	154,232	—	—	—	—	41,690
1903	2,599	148,628	—	—	2,599	148,628	—	—	—	—	42,407
1904	2,273	126,702	14	91	2,287	126,793	—	—	—	—	45,689
1905	2,041	122,718	5	7	2,046	122,735	—	—	—	—	45,231
1906	1,987	80,800	—	—	1,987	80,800	—	—	—	—	28,495
1907	4,785	207,336	—	—	4,785	207,336	—	—	—	—	60,806
1908	5,025	225,819	—	—	5,025	225,819	81,690	100-00	—	—	81,690
1909	3,730	173,928	—	—	3,730	173,928	59,952	100-00	—	—	59,952
1910	3,442	172,085	—	—	3,442	172,085	46,263	100-00	—	—	46,263
1911	4,165	196,973	—	—	4,165	196,973	57,290	100-00	—	—	57,290
1912	3,998	208,855	—	—	3,998	208,855	77,150	100-00	—	—	77,150
1913	3,666	217,081	—	—	3,666	217,081	58,800	100-00	—	—	58,800
1914	3,647	174,647	—	—	3,647	174,647	67,715	100-00	—	—	67,715
1915	3,433	172,780	—	—	3,433	172,780	49,904	100-00	—	—	49,904
1916	3,495	165,486	—	—	3,495	165,486	45,069	100-00	—	—	45,069
1917	2,967	142,979	—	—	2,967	142,979	48,924	100-00	—	—	48,924
1918	3,540	172,133	9	137	3,549	172,133	64,893	100-00	—	—	64,893
1919	3,594	155,895	—	—	3,594	155,895	52,953	100-00	—	—	52,953
1920	5,543	160,584	25	137	5,568	160,721	53,596	99-88	64	0-12	53,660
1921	5,196	152,870	26	245	5,222	153,115	44,083	99-63	164	0-37	44,247
1922	3,664	145,422	23	213	3,687	145,635	42,958	99-81	80	0-19	43,038
1923	2,288	105,990	47	674	2,337	106,964	31,372	99-90	30	0-10	31,402
1924	3,044	120,904	35	804	3,079	121,508	41,095	99-99	4	0-01	41,099
1925	2,681	98,162	20	296	2,701	98,458	36,302	100-00	—	—	36,302
1926	2,171	85,851	49	807	2,220	86,658	27,692	100-00	—	—	27,692

Table 48—Traffic on ST. ANDREW'S Canal

Tableau 48—Trafic sur le canal ST-ANDRÉ

Year — Année	Canadian Vessels — Navires canadien		Freight Carried — Fret transporté
	Number — Nombre	Tonnage	Canadian — Canadien
1910.....	202	44,887	8,283
1911.....	423	111,437	47,135
1912.....	1,260	210,973	95,549
1913.....	988	199,278	81,295
1914.....	334	106,044	42,013
1915.....	1,087	97,710	21,982
1916.....	552	58,934	13,438
1917.....	113	26,093	7,174
1918.....	130	28,062	4,640
1919.....	123	25,499	3,763
1920.....	154	26,367	5,775
1921.....	534	27,514	6,231
1922.....	262	46,524	25,387
1923.....	324	50,498	37,364
1924.....	387	68,299	50,982
1925.....	384	71,843	70,799
1926.....	402	80,960	62,491

This canal is used only by Canadian vessels.—Seuls les navires canadiens se servent de ce canal.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010679759